工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七／二七三四九二／二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七／二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五／二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份弍毫

（外埠版精編一大張）
新聞紙第一三六一三八號

[illegible]

李小龍先天性腦瘤 導致血管爆裂喪生

確實死因有待明驗屍查證
喪禮從簡靈柩將運美卜葬

【本報訊】「由於『唐山大兄』李小龍，生前一向不怕繁文縟節，且不喜鋪張，因此，李氏的殯葬儀式，將盡可能從簡而不過份鋪張，以符合其生前意願」，上述消息，是嘉禾公司負責人鄒文懷昨晚透露的。

鄒氏並表示：但一切詳細情形，需俟治喪委員會與其家人，於本星期一下午四時，在東英大廈嘉禾辦事處商量後，方能作出決定。

當詢及治喪委員會名單時，鄒氏表示，目前尚未決定，但相信人數不會太多，且均爲李氏生前友好担任。

至於李氏出殯日期，據嘉禾公司宣傳主任蔡永昌表示：出殯日期，目前仍未確定，因爲仍須候本週一剖驗李氏遺體研究死因情形而定。至於殯葬儀式，則將採用傳統中國儀式，同時，擇日在殯儀館舉行公祭，對靈，並由李氏生前友好影星多人扶柩。至於在何處公祭，蔡氏並未詳述。

但根據本報消息來源所知，李小龍殯葬事宜，將在九龍殯儀館舉行，而該處附近花檔，昨日開始，已預先製成大批籃條與及花圈，已備客人採購。但截至昨晚止，九龍殯儀館方面仍未接到正式通知。

同時，據消息方面傳出，李氏遺孀蓮黛至昨日下午五時，仍未簽同意書解剖李小龍遺體，但該消息來源透露：李氏遺孀，將會於星期一上午簽字解剖李小龍遺體，如順利查出死因後，當日下午將會領出，而將極可能在本本星期二日舉殯。

李小龍的遺體，將不會採用火化，將由其遺孀包機運回美國並選擇小龍曾在美國居住的故居下葬，李氏曾在西雅圖居住，現時他的母親及姊姊居於該處，而小龍遺孀蓮黛也希望離開香港，轉換一個環境，所以選擇運美安葬。

至於李小龍遺屬昨晚據嘉禾公司負責人鄒文懷表示，李氏遺孀蓮黛曾表示將會携同兩年幼的子女，返回美國定居，目前尚未打算改嫁。

而李小龍在港遺產，則需俟與遺屬將李氏遺體運美安葬後，再返回港辦理。

曾被前美國空手道冠軍羅禮士譽爲『世界最强壯男人』的李小龍突然逝世之後，其死因昨日曾引起多方面的付測，據一位接近李小龍的醫學界人士表示：以李小龍死前的際跡象顯示，最有可能致死的原因是腦部血管生瘤，導致腦血管爆裂，這種病症在醫學上稱爲「腦動脈瘤」。

據這位平日接近李小龍的醫學界人士透露：李小龍所患的病症在醫學上稱爲「腦動脈」，「(ANEURISM OF THE CIRSLE OF THE WILLIS)」換言之，乃是腦部血管生瘤，這個瘤在血管內，好比一個汽車內胎漸漸膨脹，而將血管弄到越來越稀薄，最後會導致腦部血管爆裂致命，亦好比一個計時炸彈，若不將之醫好，就會隨時隨地致人於死。

食物可能亦有問題 醫官會往李宅查察
遺作死亡遊戲未拍竣需覓替身

據說李小龍在今年五月間，就曾昏倒過一次，曾入法國醫院休養過，這亦是由於腦脈瘤症影響，而李氏亦自知患上此症，故在今年六月間他曾返美求醫。但經多名醫生診治後，仍未有任何進展，稍後他就返港，返港後病況並無惡化跡象，而李小龍亦不以爲意，但豈料昨晚突病發身亡。

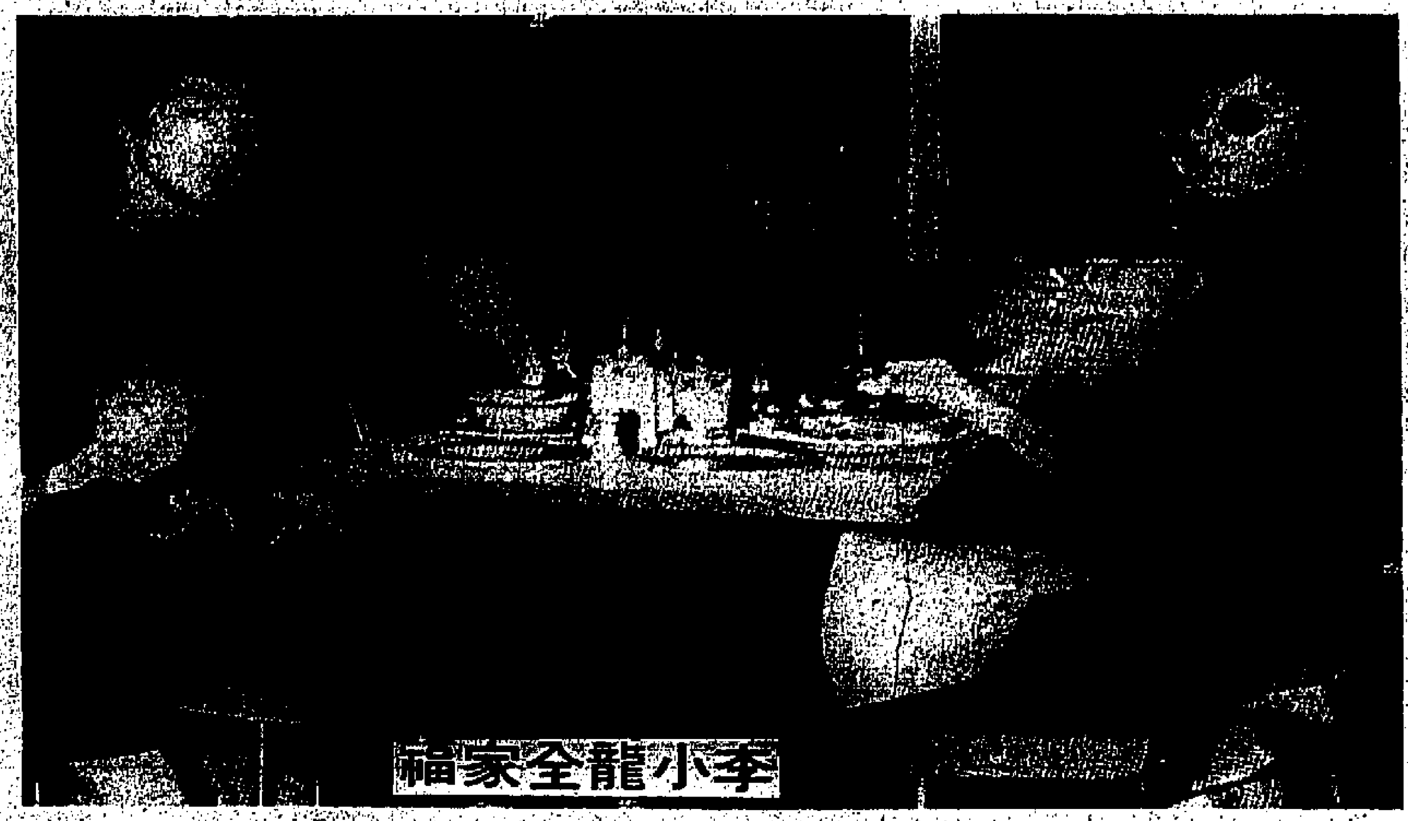
據悉：李小龍少時曾被發現腦部有毛病，後因其反對而沒有施手術醫治。

另外一方面的消息傳出李小龍是死於「羊癇症」，惟未能獲得證實。

至於李小龍的眞正死因，有待醫院方面解剖驗屍後始能作實。

此外據一項消息傳出：今晨會有一位醫生前往李小龍家裏，調查昨日李小龍所吃下的東西，而此位醫生也曾到過一間餐室查問，據說李小龍昨午曾在此餐室進食，至於是否懷疑李小龍之死與食物有關，則不得而知。

至於李小龍遺作「死亡遊戲」未拍竣的部分，據稱將會請替身續拍。據嘉禾公司的宣傳主任蔡永昌表示：「死亡遊戲」已拍完了三分之二左右，而未完成的部分僅屬次要，所以大致將會起用「替身」將該片拍完。



「汽車週刊」：刊第五頁

縱然李小龍離開美國在各地馬不停蹄的拍片，而他在美國的門生竟不遠千里而來向恩師問安及接受指點，左邊兩圖即李小龍乘拍片的空隙指示千里之外來的外籍門生。

李小龍之遺孀在鄒文懷陪同下前往認屍。

金三角鴉片大王 可能被遞解出境
泰正與緬甸接觸

【曼谷廿一日路透社電】泰國可能會就被美國當局稱爲「金色三角鴉片大王」羅興民的可能被遞解出境一事而與緬甸接觸。

倘法繼續核試下去 兩大溪地議員致電法總統 決提動議退出聯盟

【大溪地巴比提廿一日合衆國際社電】兩名大溪地國會議員今日稱：他們曾致電蓬皮度總統，表示他們將會提出一項動議，退出大溪地與法國的聯盟，如果法國的核爆試驗繼續下去的話。

警察局長辛福特與參議院議員奥柏在他們的電報中稱：「如果法國繼續在我們的地區作核爆試驗，以下簽署的兩名本區議員將要求聯合國的干預及於國會內建議在法屬玻里尼西亞舉行獨立國民投票。」

辛福特說：他正嘗試獲得批准，乘搭一架名爲「和平精神」號的抗議飛機飛往科克羣島。該島是在摩魯羅瓦礁周圍十七哩。在一個記者招待會中，辛福特說：這次行動是他與奥柏的個人行動，而「與我們的政黨無關」。

在科克羣島唯一可供降落的地點是一個軍事基地，而辛福特說：他並不希望能被批准前往該處。

辛福特稱：「我不相信我能夠得到這項授權，而在目前的情形下，我會繼續向更高當局提出申請。」

利埃合併障碍重重 利人準備操往開羅 嘉達菲擺姿態辭職

【開羅二十日法新社電】開羅電台今晚報導：利比亞總統嘉達菲今日透露：他已於七月十一日辭去總統的職位藉以排除利比亞與埃及合併所產生的任何障碍。嘉達菲在致給埃及總統沙達的一封電文中說：他對於利比亞示威羣衆向開羅推進的事件是不會負任何責任的。

【開羅二十日法新社電】開羅電台報導，埃及總統沙達今日把一封電文發送給執掌利比亞政權的革命指揮部，要求它立刻介入阻止利比亞擴動化羣衆行列向開羅及阿歷山大的推進。該份電文說：假如該批利比亞羣衆的示威行動發生任何事故的話，沙達總統將把責任歸咎於利比亞革命指揮部的成員，而埃及當局曾提出要該利比亞示威羣衆停留在瑪沙麥特市。

【開羅二十一日路透社電】的黎波里電台今早報導：「利比亞革命指揮委員會」已拒絕了總統嘉達菲的辭職。該項電台報導是引述「利比亞革命委員會」所發出的一項聲明的。該委員會在聲明中說：它認爲嘉達菲總統的辭呈並未有正式提出。

尼克遜終止談話錄音措施 擬就計劃通知艾溫 決不交出水門聲帶
此舉將導引憲法危機要經高院裁定

【美國馬里蘭州大衛營廿一日合衆國際社電】尼克遜總統的助手們報導說：尼克遜總統終止秘密錄取他的電話及辦公室談話，與此同時，尼氏正準備展開强硬的鬥爭來阻止參議院調查水門事件委員會取得早已錄好的錄音帶。

白宮人士說：尼克遜總統計劃於星期一日通知該委員會主席，民主黨參議員艾溫他的「不能改變的」決定，說明他不能向該委員會交出該委員會希望獲得的那些尼氏本人與水門事件人物談話的錄音帶。

據尼氏的助手說：如果該委員會發出傳票，要求交出這些錄音帶的話，尼克遜總統將加以拒絕，而使憲法面臨考驗，上述考驗可能須由最高法院裁定。

尼克遜總統同時預料以不需要的理由，拒絕艾溫提出私下與尼氏舉行會議，尋求途徑，解決當前由於這些錄音帶而帶來的僵局的要求—尼氏在前往醫院治療過濾性肺炎的一週之前，曾一度對此要求稍示同意。

【瑪利蘭二十日美聯社電】目前在此間度週末的尼克遜總統，似乎決定要度過一星期來的休養並未將他的工作緩慢。

雖然醫生們皆表示希望他在過濾性肺炎痊癒後，會於星期六及星期日休息，但白宮宣佈：他於星期五日下午是携同一疊繁滿文件的公文囊前往他的山頂休憩地的。

爲了安全起見，安排於下星期一日至星期四日的繁忙工作已被押後。

美已顯露衰亡徵兆 葛培理警告美國人

【明尼蘇達州聖保羅二十一日美聯社電】傳道人葛培理說：美國已開始露出如同歷史家形容古羅馬帝國趨於衰亡的徵兆。

葛培理星期五晚上在明尼蘇達州的廣場中，向估計有二萬八千六百五十名的聽衆說：「從很多方面來看，古羅馬帝國和今日的美國實在極爲相似。」

他說：美國是處理世界事務的領袖。但它的領導地位已因國勢的衰微而開始動搖。

他說：哲邦在「羅馬帝國衰亡史」一書中列出羅馬帝國衰落的理由：離婚事件迅速增加、重稅、沉溺於歡樂、建立龐大的軍備和宗教的衰落。

高棉將要求美在停炸限期後繼續轟炸共軍

【金邊二十一日路透社電】此間今日宣稱：高棉政府將要求美國政府在八月十五日，美國國會停止援助支持美機在高棉的空中活動的最後限期後，繼續轟炸高棉。高棉政府陸軍總司令法蘭達斯將軍今日稱：高棉深信這項要求會得到美國政府的答允，假如北越和越共的全部軍隊在停炸的日期不撤出高棉的話。

法蘭達斯將軍在此間的一個記者招待會中稱：高棉政府決定繼續作戰，直至所有北越和越共的軍隊被驅出高棉爲止。

此間的觀察家認爲法蘭達斯將軍該項强而有力的演說，暗示到高棉在短期內不會獲得和平解決。

限制總統作戰法案 將面臨尼克遜否決

【華盛頓二十一日路透社電】美國國會在通過一項如無國會的批准，美國總統不得下令美軍作戰超過三十日的限制總統作戰法案後，今日將面臨一項差不多可以肯定的總統否決。

因恐懼美國可能會再度陷於另一個越南式的戰爭，參議員以七一票對十八票通過容許總統下令美軍作戰，但如果他要繼續作戰超過三十日，則必須獲國會的特別批准。

美國衆議院，在星期三日以二百四十四票對一百七十票通過大致相同的法案，參、衆兩院的聯席議會委員會將舉行會議，調和兩院在法案上措施的不同。

但尼克遜總統曾斷言他會否決該類性質的法案，因他認爲這是對總統權力加以危險及違憲的限制。

但尼克遜總統在衆議院投票前曾提出加以否決的恐嚇，在參議院投票前亦再提出同樣的恐嚇，但兩院都沒有因此而停止，提高總統宣佈戰爭的權力。

PEARL CITY RESTAURANT-NIGHT CLUB

珠城酒樓夜總會週年紀念

七月廿二日·廿三日·廿四日一連三晚

週年紀念狂歡餐舞會

觀衆熱烈要求

本夜總會不惜龐大機票費用

再度聘請來港

法國迷惑美女歌舞團

(THE GREAT LES ELEGANTS SHOW)

最偉大陣容　最美麗尤物

（廿二日晚十時半隆重演出）

特別情商電視紅星客串

陶　翠小姐　李香琴小姐　鍾叮噹小姐　沈夢小姐

李亞萍小姐　王愛明小姐　苗嘉麗小姐（排名不分先後）

節目豐富　獎品名貴

藍寶牌26寸彩色電視機　金章牌PN5洗衣機

金章牌7 1／2立方尺雪櫃　國泰航空公司往來星加坡機票

中華航空公司往來台北機票　齊生堂名貴化粧品

特別情商電影紅星主持頒獎

鄧光榮先生　秦祥林先生　陳　浩先生　陳自强先生

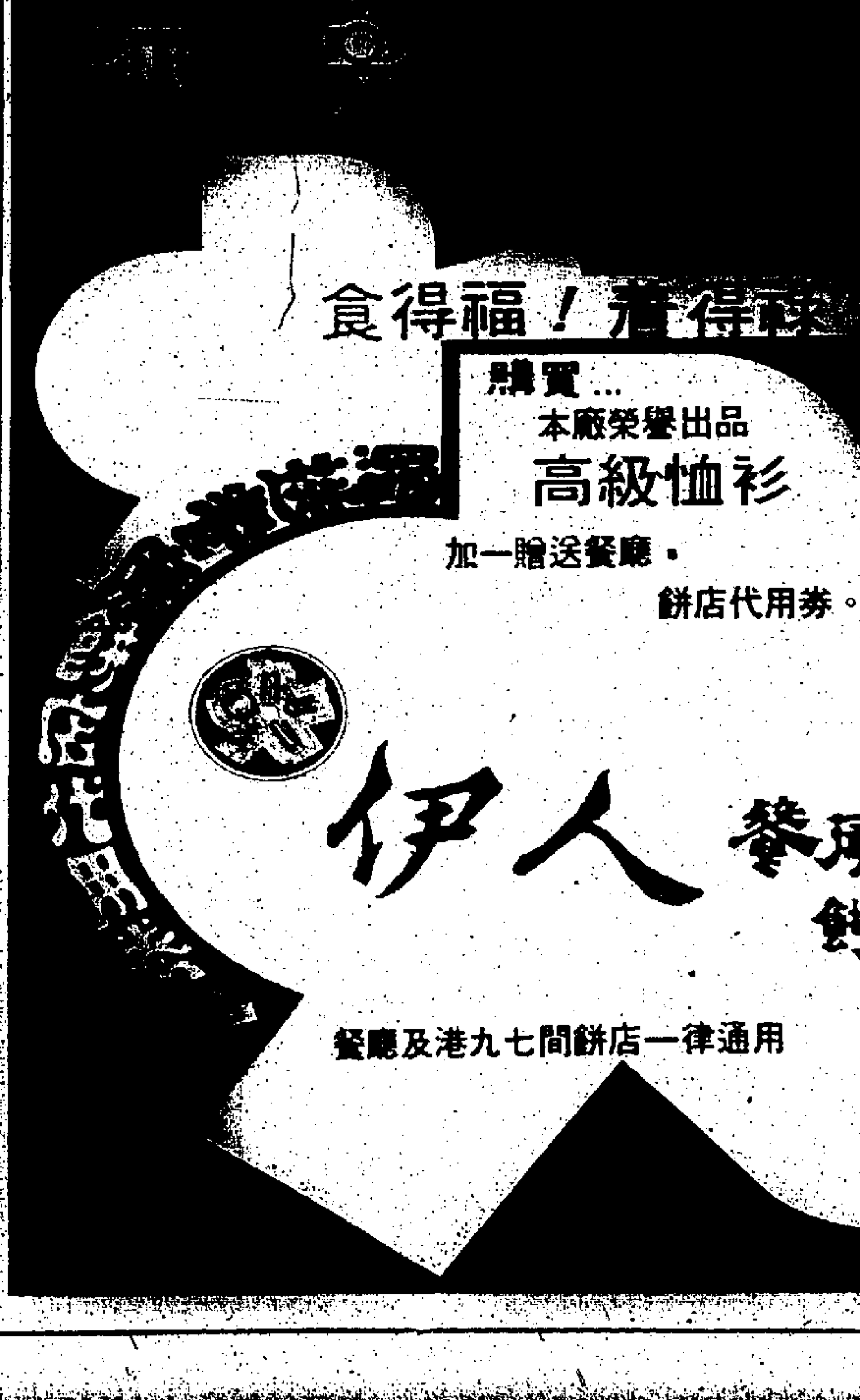
謝　賢先生　張　冲先生　沈殿霞小姐　銀霆霳

胡茵茵小姐　陳萍小姐　（排名不分先後）

（一連三晚偉敦治洋行贈送好財路香橙拔蘭地雪糕）

大昌貿易行有限公司協助安排獎品　請早定座

定座電話：五·七七八二二六



刊本報廣告請撥電話：二八〇七〇八接洽

圖爲李小龍自置的九龍塘金巴倫道寓所棲鶴小築，昨日不少影迷在門前張望。

親巴游日極端分子騎劫珍寶機
降落波斯灣都霸機場
談判僵持日要員趕往

【貝魯特廿一日合衆國際社電】都霸的官員們報導說：五名阿剌伯籍及日本籍的刼機者，今日在位於波斯灣的都霸機場，以槍及手榴彈脅持一架載有數約一百五十名乘客及機員的日本航空公司的「珍寶」噴射客機。

一項由都霸當局發表的聲明說：「刼機者警告任何人不得違抗他們的命令而走近該客機，不然該機及該機上數目不詳的乘客——乘客相信爲一百三十五人——將會被炸毀。」

該項聲明並未提及機上的機員人數，據報機員人數爲廿一人。在乘客的人數當中，他們顯然已包括了那些刼機者在內，據都霸官員說：刼機者中最少包括了兩名阿剌伯人，一名日人及持有厄瓜多爾護照的一男一女。

【都霸廿一日路透社電】親巴勒斯坦游擊隊的極端分子今天在一架日本航空公司巨型「珍寶」式客機從歐洲起飛的一次戲劇性飛行中，迫使該機飛往都霸，在這次刼機事件中，由於一枚手榴彈爆炸，引致一名女刼機者喪生及一名機員受傷。

儘管發生上述半空爆炸事件，該架載有一百四十五人的巨型噴射客機於昨日在飛經約十二個國家及屢次轉換航線之後，安全的降落這個波斯灣國家的機場。

這些刼機者——顯然是尋求一名正在以色列監獄服終身監禁刑期的日本槍手獲得釋放——在該架波音七四七客機於黎明前降落在處於嚴密戒備狀態的機場時，通過無線電與都霸當局進行談判。

當該架噴射客機於昨晚飛經地中海上空，朝中東方向飛行時，據說這些刼機者對機場當局証實自己爲極左的日本赤衛軍的「親巴勒斯坦分子」，日本赤衛軍是一個秘密組織。

他們宣佈：他們的意圖是使岡本獲得自由，岡本是於十四個月前當一批日本敢死隊襲擊以色列的利達機場時的唯一生還者。他們同時說：他們的另一個目的是解放以色列北部港口海法。

這些刼機者通過無線電對機場控制塔的官員說：「我們正等待指示。」這些刼機者是在該架波音七四七客機於星期五日從阿姆斯特丹起飛，前往東京不久之後騎刼該機的。

但他們並沒有說明這些指示是來自何人或何處。

此間官們相信這些刼機者已和他們的指揮部失去聯絡，這些刼機者是在把持該機在中東上空徘徊，企圖找尋可以降落的機場後，于星期五日深夜降落此間的。

警方的一項聲明說：阿剌伯聯合酋長國的國防部長拉肯特及負責與這些刼機者談判的官員建議派遣這些刼機者認爲需要的任何人士登上該機與他們談判。

但這些恐怖份子拒絕會見任何人。

不過，刼機者通過無綫電對機場控制塔內的都霸官們說：他們正挾持機上的日本、西德、荷蘭、秘魯以及法國等國籍的乘客及機員，他們並沒有發表各不同國籍的乘客及機員的數目。他們說：機上同時有兩名相信爲乘客的阿剌伯人。

日本航空公司較早時說：當該機離開阿姆斯特丹時，機上載有一百廿三名乘客及廿二名機員，大部份是日本遊客。

【東京二十一日路透社電】日本外交部今日要求阿剌伯聯盟採取所有可行的方法來保證被騎刼飛往都霸的日本「珍寶」噴射客機上的全部搭客及機員的安全。

日本政府的官員說：該項要求是透過此間的埃及大使館發出。

日本運輸相新谷寅三郎告記者稱：如果我們知道刼機者的要求，我們將會派遣副運輸相佐都前往都霸，這樣做是在於保護搭客及機員的生命。

新谷寅三郎設立一個聯絡總部，與外務省日本首相的辦公處、警局及日本航空公司進行聯絡，俾能儘快作出反應。

【曼谷二十一日路透社電】日本航空公司總裁淺田在乘搭專機飛往都霸一地的途中，於今日抵達此間。一架日本航空公司的「珍寶」噴射客機在都霸被持械刼機者所騎刼。

此間日本航空公司的一位發言人稱：淺田在曼谷機場和日航的職員稍作商討後，將即啓程飛往都霸。

日航機在荷京上空被刼
一枚榴彈意外爆炸
女刼機者當場炸死

【東京廿一日法新社電】「日本通訊社」來自倫敦的報導說：據日本航空公司事務長宮下說：騎刼日本航空公司波音七四七客機的事件是由一對名爲貝洛柏斯的秘魯籍新婚夫婦所發動的，宮下現已被送往都霸的一間醫院留醫。

日本航空公司駐倫敦辦事處引述宮下對駐在都霸的一位日本航空公司職員發表的談話作如下說：

在該架「珍寶」式噴射客機從阿姆斯特丹起飛約十分鐘後，從巴黎奧里機場以頭等乘客身份登上該機的這對貝洛柏斯夫婦進入酒吧休息室。

當一位空中小姐開始派發飲料之後不久，以一對新婚夫婦身份出現的貝洛柏斯夫婦突然轉爲刼機者。

當這對外籍新婚夫婦提出威脅要求騎刼該機，宮下亦在休息室內。這位事務長及貝洛柏斯夫婦相擁，貝洛柏斯夫人手持的一枚手榴彈意外地發生爆炸，她被當場炸死，宮下本人則受傷並躺在地板上。

其餘的刼機者在聽到爆炸聲後湧往休息室。

認爲宮下擊斃了貝洛柏斯夫人，這些刼機者湧向宮下。

宮下說：「我向他們解釋這是一次意外，並且我並沒有殺死她……：這些刼機者後來明白發生了什麼事。」

其後，刼機者准許一名碰巧在該機上的日本醫生爲宮下治療。

這位醫生對刼機者說：宮下除非送往醫院留醫，否則將會不治。」

刼機者同意在該機降落都霸時釋放宮下。

除了貝洛柏斯夫婦外，機上一百廿三名乘客中有七名是外籍人士。

他們是羅美干尼（一位法國鑽石經紀），兩名從巴黎奧里機場登機名叫阿卡巴及加西的阿剌伯人，兩名德國人烈斯坦及哥格，一名荷蘭人迪干寧以及一位自阿姆斯特丹登機的國籍未明人士穆里爾。

日本航空公司一位發言人說：該機機上的總事務長卅七歲的宮下在上述爆炸事件中受傷，並在該機於星期六日約格林威治時間晚上十時四十五分降落都霸國際機場之後已被送往都霸一間醫院留醫。

他說：宮下已受傷，但並不嚴重。

以色列立場强硬
聲言絕不會低頭
拒絕釋放日籍巴游分子岡本

【特拉維廿一日合衆國際社電】以色列星期五晚發表聲明，他們拒絕滿足阿剌伯游擊隊釋放岡本的要求。

交通部長皮里斯在以色列洛特國際機場對記者說：「以色列的立場是：不向敲詐者低頭，請不要再問我。」

皮里斯說：關於被刼持的客機問題，現仍處於十分危急的階段。我們尚要小心其事。」他說：「該客機仍有飛以色列的可能。」

【特拉維廿一日路透社電】以色列國防部長達揚及陸軍參謀長艾拉薩今天早晨親自巡臨林達國際機場，一架日航客機被刼持飛中東之後，該機場全面實施戒備。

該機場昨晚實施的緊急措施，不向新聞界透露，而現仍在實施中，交通部長皮里斯亦巡臨機場。雖然採取特別措施，但若干國際航綫如常飛行。

巴黎上機搭客並未經過搜查
日航職員承認有疏忽

【巴黎廿一日路透社電】一名「日航」職員今日在此間稱：於昨日在巴黎乘搭被騎刼的日本「珍寶」七四七飛機的乘客，並未經過檢查。

該職員稱：以地極航線，經阿姆斯特丹及阿拉斯加的安克治，而到東京的日航飛機並未受過檢查。

而這次被刼的波音七四七航機亦使用該航綫。他說：但乘搭由東京至印度及其他阿剌伯國家的日航乘客，皆被有系統的檢查。

該職員又稱：「從今日開始，在巴黎的所有「日航」客機的搭客，皆會被檢查。」

俄偵察轟炸機
再次飛往古巴
逗留數天才飛返國

【華盛頓廿一日美聯社電】「五角大廈」今日報導：蘇俄偵察轟炸機今年內第二次於古巴着陸。

一位「五角大廈」發言人稱：三架TU九十五「熊型」轟炸機於星期五日在夏灣拿附近的「馬狄」機場着陸。它們是由蘇俄飛來的。

該發言人稱：自從一九七〇年以來，已有十二架同類型的飛機飛往古巴。它們多數在古巴逗留數天然後飛返蘇俄。

日自民黨決定延長國會會期

【東京二十一日時事社電】日本政府自民黨除一方面通過椎名副總裁繼續與參院議長河野進行接觸，以謀收拾國會混亂的狀態外，不斷召開首腦會談，關於國會對策，進行研討。結果認爲（一）僅依賴河野議長收拾局面，並非可靠。（二）爲使重要法案成立，惟自大幅度延長國會，除此以外，並無他途可循。二十一日召開緊急自民黨幹部會，決定將會期延至十一月一日（共延長一百三十天）。

社論
納賄比行賄的罪咎尤重

九龍地方法院於本週的星期三日，判決了一宗行賄的案件。被控的主角爲一位新界鄉事會的主席，涉嫌於一九七二年十二月間，向大埔理民官高禮和行賄一蛋白銀瓷具，及現款一萬元，卒被法官裁定罪名成立，判入獄十八個月，緩刑兩年執行，另罰款三萬元，限期十四日內繳付，賄款及禮物全部充公。

行賄被判刑的案件，過去雖曾發生，但犯者多爲小商人，涉及的賄款祗千數百元而已。此次犯者爲地方鄉紳，現職的自治機構首腦，賄款達萬元以上，而情節過程，頗多爲一般地方紳耆和社團首長所常觸犯的，所以不可不論，藉以警惕注意與政府官員交往應取的態度。

細觀案情的經過，是那位鄉事會的主席，知道大埔理民官快將返國結婚，而過去曾爲鄉事提過三項要求：（一）將鄉事會會所擴大，（二）興建中學，（三）將上水、石湖墟、粉嶺等分界。也曾爲私人增多建屋作過請求。雖均未獲批准，但具有友誼，於是携同上述的禮品，到理民官的家中致賀，飲完咖啡後，留下禮品而去。理民官在女傭面前拆開禮封，看見萬元現鈔，乃携同各種禮物向上司報告，然後向鄉事會主席提出控告，被告雖然獲得緩刑，目前倖免牢獄之災，但罰款三萬元，等於俗語所謂「送錢買罪受」。其實今日大談溝通官民感情關係的時候，仍有不少人喜與官場中人往來，飲食徵逐，饋贈應酬，可說時時刻刻陷在犯罪的邊沿，是非常的危險和愚蠢的。

往昔在純粹殖民地和封建官僚制度盛行的時代，官僚的勢力宏大，人民的地位低微，上下之間固然有一段很大的距離，而官場的施政亦完全取決於一個地方官的權慾，私意所以造成一種中間階級的士紳，來做官民之間的橋樑，不肖的更成爲夤緣勾結，狼狽爲奸的居間人。貪官汚吏和土豪劣紳之多，是有由來的。但現在是民主的時代，香港雖屬殖民地也是具有民主形態的殖民地了。有公平的法律制度，有行政、立法、市政等局的議會，現象已經與以前不同，權勢炎盛的官僚已成爲人民的公僕，那末，地方上的鄉紳和民間團體的首長亦應徹底改變朽腐的觀念，不必以結交官員爲榮耀，更不必以逢迎餽贈爲達成要求的工具。如果爲公事上的，如那位鄉事委員會主席所提出擴大會所、辦中學、劃鄉界等公事要求，爲了地方福利，又符合法制的，儘可據理力爭，奮鬥到底，有全體鄉民爲後盾，終有爭到勝利的一日，固不必從事於鑽營請託，走後門，誤入歧途，助長官僚氣燄的死灰復燃，并自貶了人格和地位。如果動機爲了私利，那就罪有應得，無話可說了。

防止賄賂條例第八條第一節所載，據謂凡與公務人員結交，致送金錢、禮物者即屬犯法。防範貪汚，先從行賄者入手。窺其法意，以爲沒有人行賄，便自然沒有貪汚，所謂實行「壓其源，斷其流」的方法。雖然具有若干的道理，但是我們亦應深究，行賄者何以要行賄？何以花費相當的金錢而且還冒着犯罪的危險？這其中除了他個人的私慾願望以外，尚有官場上手續的刁難，時間的拖延，留難的勒索，便宜的買放種種間接的因素。使行賄者爲饒持權益或避免損失，不得不走向行賄之路。故此，嚴懲行賄者即使認爲肅清貪汚適當的方法，但在公務上講求效率，秉公處理，杜絕惡劣權，禁私舞弊，或賣放關節，或實壓勒拌，尤爲對肅清貪汚的正本清源的方法，非嚴格監督不可。否則，祗嚴懲行賄者是不公平的。

我們希望當局對本港的政風、吏治嚴加注意，在葛柏的事件中，雖表明有對付貪汚的決心，但仍是不够，應再接再厲的做一番整飭工夫，加重貪汚者的懲處。至於士紳、市民，不可向存心貪汚的公務人員妥協，不可甘心於刁難勒索，不可以金錢買取方便，我們要檢舉控告，要向反貪汚組聯絡，設計誘捕，展開民間的反貪汚運動。旣然爲行賄受罪，怎可輕易放過納賄的貪狼！

日航總裁往都霸

在被騎刼的日本航空公司「珍寶」式客機降落都霸之後，日本航空公司其總裁淺田於廿一日登上一架拯救專機飛往位於波斯灣的都霸，一駁醫生及日本航空公司其他職員隨機出發。（合衆國際社無綫電傳眞）

預防發生其他連鎖性事件
日警加派保安人員
保護以大使與機場

【東京二十一日合衆國際社電】據警視廳上空發生空中騎刼日本航空公司「珍寶」噴射客機事件後，日本警方今日嚴密保護東京的以色列大使館。

日本警方採取該項行動，乃因防刼機者利用機上的一百一十九名日本搭客爲人質，圖迫使以色列政府釋放因參加一九七二年在特拉維的羅特機場的屠殺事件而下獄的日本赤衛軍隊員岡本。

日本國家警察廳稱：三百名日本防暴警察已負責「須特別任務」，嚴密保護以色列大使館及東京的國際機場。

此外，日本的正規警察已受命加緊監視以色列大使館職員的住所，和以色列有業務聯絡的機構及東京的猶太會所。

巴勒斯坦游擊隊曾兩大企圖使用暴力迫使以色列釋放岡本，一九七二年十二月，他們曾一度佔領曼谷的以色列大使館，但在最後同意以泰國發給他們安全出境的通行證爲條件而撤出大使館。

去年三月，巴勒斯坦游擊隊在蘇丹佔領沙特阿剌伯大使館，及殺死曾持爲人質的數名外國外交官的暴行都是和要求釋放岡本之事有關。

英格蘭銀行增公定利率

【倫敦二十一日時事社電】英格蘭銀行二十日發表稱：各國公定利率的最低貸款利率，決定由現行百分之七點五增加百分之一點五而成百分之九。

安理會不結盟國
辯論中東問題時
欲使埃得些好處

【聯合國廿一日美聯社電】在美國的一項類若聯大的決議案是對以色列過於苛刻的話，則它將會運用否決權的威脅下，聯合國安理會會員的各不結盟會員國於星期六日曾進行工作，使埃及自其中東辯論會中獲得某些成果。

由十五國組成的安理會中的八個不結盟國家，就達成一項解決辦法的草擬案時，曾尋求其他將會譴責以色列繼續佔領其在一九六七年爆發的阿剌伯與以色列戰爭時所奪得的阿剌伯領土的評論。

他們打算將這些評論加入該項草擬案或所謂工作文件，使其變爲一項已完成的決議，並準備下次會議時正式提出。

前行政院人事局長
王正誼貪汚案判決

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北專訊】前行政院人事行政局長王正誼，被控於兼任行政院中央公務人員購置住宅輔助委員會主任委員任內，進行興建中央社區興建國民住宅工程時，涉嫌收受賄賂舞弊一案，經台北地方法院審理終結，於本月十七日上午九時卅分宣判，全案被告八人中，被告王正誼依勘亂時期懲治貪汚治罪條例判處無期徒刑，並褫奪公權終身。被告黃寶瑜判處有期徒刑二年緩刑三年，其餘被告均判二年以下有期徒刑。

在押被告王正誼於聆判後表示，將於收到判決書仔細研究後，向台灣高等法院上訴，並於當庭請求交保，未爲允准，其餘在保七名被告中，除黃寶瑜、周敬熙二人外，均曾到庭聆判，他們對刑，褫奪公權終身。王正誼所得十三萬七千五百美元，應予沒收，如全部或一部無法沒收時，應追繳之，或以其財產抵償之。

判決書全文長達二萬餘字，宣判後，即趕工打字油印，於當天中午送達各被告及各關係人。

判決書判決理由中，關於王正誼部份，分爲四項：

甲、收受黃寶瑜設計費十六萬六千六百元（台幣）部分。

一、被告王正誼要求黃寶瑜分給規劃設計費之三分之一，黃於六十年八月十三日依約預借五十萬元之後第三天，⊖由其妻蔡哲琛簽發大壯建築師事務所黃寶瑜在台灣銀行總行營業部九三二五號帳戶面額十六萬六千六百元之支票，背書後向台灣銀行換取同日同面額之本票，在辦公室交付王正誼。二、查王正誼所收取者係台灣銀行開出之支票，且係即期支票，與收受現款無殊，雖事後王正誼未曾提取，且將該支票交還黃寶瑜，與已成立之犯罪不生影響。三、按王正誼爲住輔會主任委員，[illegible]正誼將該工程之規劃設計委託黃寶瑜辦理，於訂約前即向黃寶瑜要賄賂，於訂約後又再三要求。核其所爲應構成勘亂時期貪汚治罪條例第五條第三款之對於職務之行爲收受賄賂罪。

乙、收受十三萬七千五百美元部分。

被告王正誼雖始終否認有授意黃寶瑜向營造商索取賄款情事，但以上事實，黃寶瑜自到案時起迄審理終止，始終堅供不移，依據下列事證之調查，認爲黃寶瑜之供述與事實相符：

（子）黃寶瑜供述與周敬熙接洽經過情形，與周敬熙所述相符，周敬熙與陸根泉、殷之浩商議致送賄款經過，亦經該三人分別在調查局及檢察官偵查時供述甚明。本院（台北地院）調查時亦作同樣供述，送款方式、金額及會商經過均脗合，足證並非杜撰。

（丑）黃寶瑜呈案之鑰匙二支，據黃稱均由王正誼所交付，其中一把係開二零七室門用，另一把係開該室內之鐵櫃用，本院受命推事至現場履勘，分別試驗開鎖，均屬脗合，人事行政局秘書室於六十二年六月廿六日函覆本院稱：放置於二零七室之大同二二六型公務鐵櫃鑰匙於前任局長王正誼離職時，並未列入移交，足證黃寶瑜所述鐵櫃鑰匙係由王正誼所交付一節，並非虛妄。

（寅）本院履勘時發現該鐵櫃內另有二具抽屜[illegible]鎖，均相脗合，足証黃寶瑜所稱：王將該鐵櫃鑰匙交付時，指着該鐵櫃對黃說：「這把鑰匙是這個鐵櫃的，你收到周敬熙他們送來的錢後，就擺在鐵櫃的右抽屜裏，這鐵櫃內的抽屜不加鎖，你拿到錢後就放到裏面。」等情，亦與事實相符。

（卯）據黃寶瑜於本院六十二年六月廿六日調查時稱：該鐵櫃上之密碼他不知道，王正誼交付鑰匙時叫不要動，核與本院受命推事至現場履勘時，現任人事行政局秘書室主任黃登科及機要秘書任中天所述到任後即未發現該鐵櫃之保險號碼（即密碼），事後係請鎖匠另行調整號碼相符。

（辰）黃寶瑜供述送款當日係其妻蔡哲琛同行，至人事行政局黃下車，其妻至手工業中心上班，他將款送交王正誼後復至手工業中心告知其妻已將款送與王正誼（六十二年五月七日調查局筆錄），核與其妻蔡哲琛於同年五月二日在該局之供述相符。彼二人雖屬夫妻，惟黃於六十二年三月二日即經本院檢察官收押並禁止接見及通信，作供當時黃尚未開釋，亦未解除禁止接見及通信，雙方殊無串供可能，而二人所述細節竟完全脗合，亦足証其供述與事實相符。

（巳）黃寶瑜供述十三萬七千五百美元係放置於零零七手提箱內帶至人事行政局，其中存放之美鈔[illegible]照就此部分之供述相符。本院受命推事依王正誼辯護人之請求，帶同黃呈案之零零七式手提箱會同雙方辯護人至台灣銀行國外部勘驗，該手提箱可存放一百元面額十三萬二千美元，五十元面額卅四萬美元，廿元面額六十八萬美元，則黃所述渠係將十三萬七千五百美元置放該手提箱送交王正誼一節，亦無不實之嫌。

（午）黃寶瑜供述當日送款情形稱：「我當時拿着錢到王正誼的總辦公室，工友王小姐送來一杯開水，我問他：『局長來了沒有？』她說：『來了。』她走後，我將門關好，這時我聽到局長辦公室洗手間有聲音，我即將十三萬七千五百美元放在鐵櫃的右抽屜內，我於是請王正誼到總辦公室來，當面把鐵櫃抽屜內之美元大略點給他看。」據人事行政局工友王月娥在調查局供稱：「在我要離開辦公室時（倒完開水）黃問我：『局長來了沒有？』我回答說：『局長在。』然後我就離開了。」本院受命推事履勘時，曾命該證人王月娥至局長辦公室洗手間將抽水馬桶按下，二零七室內可聽得見馬桶之聲，亦足証黃寶瑜之供述爲實在。

丙、王正誼先後向黃寶瑜收取十六萬六千六百元（台幣），暨經由黃寶瑜向營造商收取十三萬七千五百美元，係基於概括犯意，依刑法第五十六條規定，應以連續犯論。

丁、查被告王正誼主持中央公教人員購置住宅輔助委員會，對興建中央公教人員住宅負有全責，可謂職高責重。且整飭貪汚爲政府一貫決策，被告身爲政府高級主管，不思竭忠盡智，黽勉自效，竟連續收受賄賂，其行爲嚴重損害政府威信。犯罪後猶毫無悔意，惡性重大，爰審酌以上犯罪情狀，處以該罪最高度刑之無期徒刑，並依法宣告褫奪公權終身。

台省一元硬幣荒眞相
在查案時無意中偵破
硬幣被溶鑄改製各種飾物

【台北廿一日中央社電】司法行政部調查局宣佈：在偵查一件黃金走私案中，他們破獲了銷毀一元硬幣以製造飾物的違反「防害國幣懲治條例」驚人案件。

近若干月來，台灣各地市面上流通的一元面值硬幣，普遍缺乏，引起許多困擾，造成這種硬幣荒的原因之一，竟是人人珠至調查局昨天透露，飾物製造商人的此種不法行徑，才眞相大白。

據透露：調查局是於本月十九日根據線索在台北地區追查一件黃金走私要案時，無意中在長安西路一家地下手工藝加工廠內，發現了大批被毁損的一元硬幣，有的硬幣已被融鑄成合金條，另有些硬幣已被改製成胸針飾物等，這家加工廠用硬幣參合白銀等所製成的耳環、男用袖扣、戒指等飾物，大量銷往海外，尤以在日本和美國爲最大市場，這種合金飾物頗銷海外，獲利很大。

[illegible]台灣[illegible]手工藝品加工廠兩千五百家（未向政府登記的地下工廠不計在內），僅就台北市就有一千餘家，其規模較大的擁有工人五、六十人，較小的工廠工人也在十人左右，這些手工藝品加工廠每月的產量很大，確實的數字則正由辦案人員查算中。不過，據一家已被破獲的中型工廠負責人向辦案人員供認，他的工廠製造各種飾物，每月約需三十萬元的一元硬幣。至於全省的兩千五百家手工藝品加工廠是否都用一元硬幣爲原料，改製飾物，現正由調查局擴大調查中。

據透露：製造K白金飾物的原料，原來用百分之九十八純銀加百分之二的重金或黑金融合而成，而一元硬幣的成分，則是銅佔百分之廿五，鋅佔百分之五十五，及鎳佔百分之十八。

依「妨害國幣懲治條例」規定，毀損國幣罪最高可判無期徒。

安妮婚禮鋪張
乘坐玻璃馬車

【倫敦二十日合衆國際社電】英國安妮公主雖然下嫁平民，不過她的婚禮，不會比任何皇族鋪張婚禮遜色。

白金漢宮週五稱：安妮公主與菲臘斯中尉，今年十一月十四日在西敏寺舉行婚禮後，會乘一輛用兩匹灰馬拖曳的玻璃馬車。

發言人稱：女王的馬車會跟隨一雙新人的馬車，經過國會廣場及政府大廈，然後返回白金漢宮。屆時安妮公主要與菲臘斯中尉，會在陽台露面。

白金漢宮發言人透露安妮公主的婚禮計劃，并表示她與菲臘斯中尉所乘坐的玻璃馬車，係自從英王五世在七十多年前購買以來，每一位皇族新娘所必乘的。

安妮公主的婚禮，定于十一月十四日上午十一時半舉行，預料歷時五十分鐘，一對新人在白金漢宮陽台露面後，并舉行早餐婚宴。

MANSFIELD COLLEGE

格致英文書院

招秋季學期男女新生

班級：中學一至四年級（F.1-4）
中五商科班（F.5 COMM.）
考試：七月廿七日（星期五）上午九時
校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台四號
電話：K六八[illegible]
校監 [illegible]清

大學預科班特別通告
本校大學預科班，設高初級文理組，科目有：英文、中文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理及經濟等。本屆英文中學會考成績發表後即開始接受申請。

清華書院

招生通告

系級：（一）國際問題研究所研究生。
（二）文史學系，英國語文系，社會學及社會工作系，工商管理系，會計銀行系，經濟系，音樂系，藝術系，數理系日夜班一年級新生，及二三年級轉學生。
（三）大學先修班（預科）文組及理組新生。
報名：每日上午九時至下午七時（星期例假休息）。
校址：第一校九龍塘金巴倫道七號
第二校九龍塘金巴倫道14號
電話：K三六一三八四 K三六三六八八

附註
（一）研究所學生，修業時間爲兩年，其他各學系學生，修業均爲四年，修滿學分，考試合格，方准畢業，又本校爲適應學生中途就業計，各學系課程，基本科目及專門知識，均集中在一、二年級講授，凡讀滿二年，經考試及格，而因環境關係，暫未能繼續學業者，本校可發給各該科專修科證明書，以便就業。
（二）大學先修班學生修業一年，考試及格，成績優良者，得保送入台灣各著名大學肄業。
（三）本校與美國及加拿大著名大學合作，修完規定課程可直升該等大學深造。
監督：熊式一 校長：歐陽裕

大同中文夜中學

招生

班級：小學：五六年級
中學：中一至中五（會考班）
中六（大學預科班）
（中四、五、六均分理組）
報名：由即日開始
開學：八月七日下午七時正
校址：九龍亞皆老街113號
電話KO一三八二二 KO一六六四〇

民政司署公告

茲有華人廟宇委員會管轄下之鯉魚涌二伯公廟其司祝權將於最近期間招人承投接辦，凡有意承投者於本公告刊出後至截止期前到民政司署信託基金秘書處領取投標表格填妥封密投入投票箱內該投票箱將於七月廿八日正午十二時封閉並將於當日下午十二時十五分在本署由信託基金秘書公開點票對所投之票華人廟宇委員會有絕對取捨之權投得者姓名將於八月四日或以前在本署佈告板上貼出特此公告

民政司 姬達

最可靠的哮喘藥
得此藥旁身 畢生安樂哂

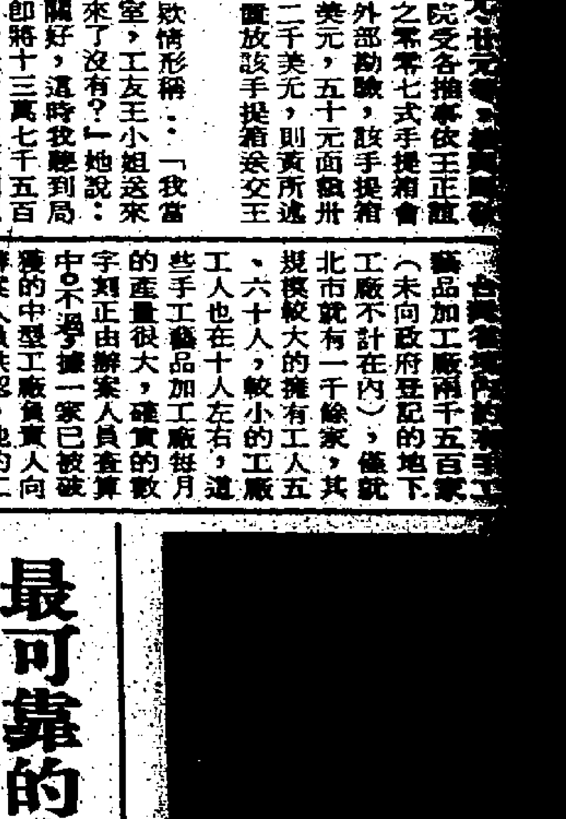
歷史最久，銷數最多最安全最可靠之靈捨哮喘丸，事實不爽，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已經證實，絕不誇張：

預防：哮喘病將發作前，先有微兆，病者可預覺，或自知須期性行將發作者，均可預早服用靈捨哮喘丸，免除發作，若無其事。

治療：哮喘若已發作，服靈捨哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。

除根：喘愈後繼服靈捨哮喘丸，保證清除多種原因引起之過敏性反應，正本清源，除根永不復發。

港九藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價三元。



戰後亞洲最西化國家
凶兆使日人惴惴不安
由於科學家們無法預測地震，因此一些不祥預兆或預測，仍能令日人憂心忡忡。

日本人正陷於一種神經緊張的狀態。上月，日本政府警告要削減魚類的供應，因爲海水遭工業污染，所以吃魚是要冒中毒的危險。美國又發表了一項全日本人震驚的宣佈，要限制黃豆的輸出，而黃豆卻是日本人最主要的食品。而最令日本人感到憂慮的，是北海道發生地震。

幸而該地震沒有直接引起任何傷亡，祇是導致一些海嘯和有數人在一次酒店大火中喪生。是次地震發生於東京大地震五十週年紀念前三個月。當東京大地震時，東京大約有一半的地區被催毀，有十萬人喪生，當年是一九二三年。據地震紀錄，北海道的地震程度相差不遠。

日本專家算出，如果東京再次受到「大地震」了地震的程度達雷治特地震儀七點九級——襲擊的話，將會有二千人喪生，二萬間屋被毀，而在五個鐘頭內會有五十萬人被活埋。但沒有人眞正知道，如果東京眞的會再次發生大地震的話，東京的地下鐵路和龐大的地下商店區將會怎樣。目前正在興建中的東京區的摩天大廈，是否仍然會矗立，或是着火焚燬？

在北海道發生地震之前，日本人亦因爲一本書而被弄至神經緊張和憂慮。該本名「日本之陸沉」的書，是描述日本陸沉到水底。這本書在過去數週來一直是暢銷書。商店亦乘機出售「一些據稱是供緊急時應用的袋子，裏面載有手電筒，繃帶和糧食。日本人的緊張心情就被這些事情煽情動得像火上加油。

雖然日本可以說是亞洲最西化的國家，但遇到困難時，就會更表現出它的亞洲人的本質。日本人是極之相信凶兆的。日前，有一頭「樣子兇惡」的貓頭鷹飛入東京一間大酒店的廚房，使該酒店的廚師感到震驚。曾經有一份報紙報導：「有一羣烏鴉飛下商業區，使附近工作的日人驚惶與恐懼。」

上述兩件事均被認爲是一種凶兆，而蛇羣在東京的街道上出現被認爲不祥。顯然這些蛇都是無害的，和日人亦知道它們會在這個時候出現。

在過去的日子裏，說九百年前吧，這種現象會被立即報告到皇室政府的預兆局。這部門設有很多來自中國的占卜器材，而這部門的任務是解釋這些現象的意義。該部門的占卜師並計算出那一日是兇日，而那一日是吉日，所有的行動，都是由他們的計算所支配，即使是那一天應該剪髮或洗頭等私人小事。

當然，每一個國家都會有一些迷信的傳統，而這種迷信傳統和科學相違的。如果說日本人是比西方人更迷信，就祇有一種解釋，這就是日本人，無論是公開或私下，都仍然十分相信占卜。

當西方學者於十九世紀末開始研究日本的時候，他們對這種迷信傳統感到驚訝，但至少其中有一名學者認爲，日本的下一代會將這些迷信的傳統置諸腦後。

現時已不常見易卜。但每當發薪日，在日本仍可看見一大羣打字員排隊等待占卜師爲他卜前程。日本人亦經常會向客人講占卜的故事——於九百年前寫成的名噪一時的小說「瘋子的故事」。筆者最近聞說，有一家人召來一名祭司爲他們的患病的兒子驅除病魔。該祭司說：患病小童的名字實在「太重」，這名字將該孩子拖累，所以應該改一個較輕的名字。

如果現代的科學家是比占卜師更能夠預測地震的話，則地震可能不會令日本人震驚，但明顯地，這卻不是。對地震的認眞研究，是於八十年在一名英國科學家的指導下在日本展開，但最近在北海道發生的地震卻未能在事前預知，因此地質學家宣稱，東京不會發生大地震一事祇能稍減日本人的緊張情緒。

因此，一本科學幻想小說被認爲對預言一事，並不令人感到出奇。（胡）

地震後的福岡

非臘親王的鼻子不見了
橫財一筆天上來
如果你經常留心及懂得一點門檻的話，一封普通信件可能會帶給你一枚很值錢的錯體郵票，例如…………

可能會有一筆小小的財產掉到了你家的信箱裡，結果卻被你丟到垃圾桶裡去。沒有人會說你疏忽，因爲它祇是一張貼在信封右方角上的小小郵票，很像一張普通的郵票。

但發現一張值錢的郵票，並不花多少精神，祇要你能找到那張郵票出現了一些印刷上的錯誤，或是生產上的錯誤就行。

當然，你如果要發現這些東西，不能不懂一些門檻。

有一個眼光銳利的打字小姐，去替她的公司化三英鎊買一百枚（一大張）郵票時，發現那些郵票上沒有女皇的頭顱。瞭解到它們可能值錢，因此她又去郵局買了一百枚郵票以代替，把先買的一百枚賣給了一個郵票經紀。

那經紀花了一千五百英鎊買去，由於那郵票是紀念蘇格蘭探險家麥文斯頓而印的，因此美國派了新聞記者李秤，史坦利去找那郵票經紀收買。

那郵票經紀名阿倫・格蘭，是英國漢普夏林德赫斯人。他認爲他可以將那些郵票賣三千英鎊。那個打字小姐則不肯透露她的姓名，因爲她怕她的老闆當那批郵票是他所有物。

要發掘一張值錢的郵票不難，唯一須要的，就是一點小小運氣與一對銳利的眼睛。但有時有的不完整郵票是很明顯的。

李察・加具特的運氣很好。他在漢普夏開設一個郵票經紀舖子。第一天開幕時，買了一百枚紀念女皇銀婚的三便士郵票。

這些郵票價值兩萬英鎊，因爲它們不完整：有一條接縫孔切去了郵票上菲臘親王肖像的鼻頭。

在數星期之前，在里玆，那一個不知名買郵票的人，買進了一百枚九便士的「植樹節」郵票。據集郵協進會的人士說，那些郵票現在至少值五千英鎊，因爲郵票上沒有把字印上。

由於今天所發行的紀念郵票很多，要找一個能使你發些小財的「錯誤」的機會也比過去多。

那批紀念九百年前哈斯汀斯戰爭的整套郵票，最受警惕的集郵人的注意。因爲在這批郵票上，有的沒有女王的頭，有的四足馬變成了八隻腳，有的顏色不對。

李察・斯羅特在多塞特的浦耳買兩打這種郵票，立時發現它所沒有女皇的頭顱。他立時以五十英鎊賣給了排在他後面的那個買郵票的人。

第一個發現郵票上有八隻腳的人是布羅斯托的白揚・絜遜。他手中的四十張八隻腳馬的郵票，目前值兩百英鎊。

購買該戰爭紀念郵票中運氣最好的是郵票拍賣行裡的西里爾・哈米。他在一個郵局裡化兩英鎊買了一千二百枚郵票。這張郵票上缺少了一種顏色。他可以安安定定地賣五千英鎊。

據郵局裡人解釋，錯體郵票從郵局的櫃子上賣出來，完全是由於「人物的錯誤」。郵局在發行前必須經過五次的檢查。如果發現有不對，立時被剔出。

最近紐約的羅拔・希爾發了一筆意外之財。銀行將經過郵局寄了一張上有三千美元赤字的結算給他。當時他失業，囊空如洗的正在設法用熱水將那用過的郵票除下來再用時，卻發現了一件奇怪的事！那郵票中央的圖案是倒置的。結果，他將之拍賣——弄到了一萬五千美元。

這當然是百萬分之一的機會。但在蘭開夏有一個喜歡集郵的學生傑克・湯生，對「不完整的郵票」也同樣發生了一件稀有的事情。當他去郵局買新發行的郵票時，發他所買的郵票上，有一隻角幾乎是完全空白的。其它在同一大張裏（一百格）的郵票也都有些毛病。因此他把全張都買了下來，買回去後，以一筆很大價錢賣給一個郵票經紀。

這兩個人都不肯將他們那筆交易的價錢說出。

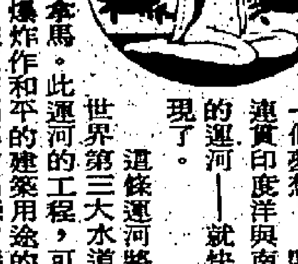
某倫敦郵票經紀說，在往昔所收集的郵票上及信裏，同樣有機會可以找到值錢的郵票。

他解釋說：「在維多利亞皇后時代的早期，寫信是一種社會責任。有很多英國人在海外殖民地工作。今天，有許多值錢的郵票，卻是當時這些殖民地上發行的。任何人如果發現有那種舊郵票，必須特別予以注意。」

他說：「我記得曾發生過這麼一件事：有一個人，匆匆忙忙地走來我們的辦事處，說他發現了一張英屬圭亞那所印的郵票。但拿出來看時，發現已被他撕下時裂開了一個角，因此一錢不值。」

當然，物以稀爲貴，越少見的郵票越貴。集郵人的野心頂峯就是要弄到一張獨一無二的稀有郵票。

集郵家們到今天還在談起集郵歷史中的一件令人起敬的事。那是一位百萬富翁，擁有一張稀有郵票，市場上，祇有另一張，結果，那另一張在紐約拍賣場中拍賣時，他出最高價將它買下。買下後當衆焚去，這樣他手中的那張，就成爲世界上獨一無二的一張，比兩張郵票同時存在更爲珍貴。



國際專家均認爲可行
泰國用核爆開鑿克拉運河
若用常規方法興建，需時十二年，但利用核子爆炸則可縮短三四年時間。

泰國人二百年來的一個夢想——開鑿一條連貫印度洋與南中國海的運河——就快可以實現了。

這條運河將成爲全世界第三大水道，僅次於蘇彝士和巴拿馬。此運河的工程，可能是全世界利用核子爆炸作和平的建築用途的首次。

七月十二日在東京閉幕的國際會議，証實這條運河確有實現可能。參加這次會議的泰國代表團團長周昆榮說，會議達成結論，認定此計劃很合乎實際。

泰國煉油公司和泰國汽油化學公司董事長周昆榮說，他將於九月一日向泰國政府推出詳細的調查報告，俾政府決定進行。

此計劃是周昆榮在獲得泰政府批准，研究此項工程的可能性後提出。他努力的目標，不僅是建築一條越洋水道，並建造一個海港及工業區，以造福泰國，其他地區。

這條運河對日本亦裨益很大，因日本由中東載運石油的輪船，可以取道運河返國。

這條運往克拉的航道，可使目前由波斯灣經馬六甲海峽至日本的航線，縮短九百哩。日本所消耗的石油百份之八十六倚賴中東。

周昆榮說，這條橫跨泰國克拉的六十四哩長運河，建築費約需卅億至六十億美元。

他說，這條運河爲了處理載重量約五十萬噸的巨型油輪而設計。假使利用傳統方法建造，包括在運河兩端興築港口，貨櫃船碼頭及工廠，估計需時約十至十二年始能完成。

若用核子爆炸開鑿運河，建築期可以縮短三至四年。

爲期三天的東京會議，有四十多名代表參加，其中包括科學家，銀行家，工程師，工業家及運輸專家，分別來自泰國，日本，美國，法國，荷蘭及西德。

代表中包括泰勒博士和諾貝爾獲獎人利比博士，兩人均曾大力鼓吹和平使用核子能。

專家相信，利用核爆開鑿運河，首要的考慮是安全。關於設計問題研究，是在安全第一的前題下安排。研究的結果，正由泰國原子能專家獨立地詳細檢討。

泰國代表團包括前經理乃樸，他目前擔任他儂總理的顧問。

周昆榮說，他深信開鑿克拉運河及建造必要設施的經費，可以從傳統及非傳統的來源，包括世界銀行及亞洲開發銀行方面得到。

日本代表說，等至獲得泰國政府批准，大規模的測量工作，一至兩年後即展開。運河可以在八十年代後半期開放。

早在一七九三年，暹羅王拉瑪一世的弟弟，早已表示要開鑿一條橫越中南半島的運河。他要興建運河的目的，主要爲了國防，希望藉運河加強防衛能力，以抵抗緬甸人的入侵。

在拉瑪四世統治暹羅期間，英國突然於一八五八年控制了緬甸。英國贊成運河作爲印度和中國之間的貿易航道，後因經費不足夠，迫得取消。二次大戰結束後一年，英泰協議，執行建造運河計劃之前，泰國先和英國磋商。

但一九六零年，此協議撤銷。

泰國對開鑿運河感到興趣，是由於馬來西亞，星加坡和印尼均宣佈馬六甲海峽和星加坡海峽，是他們的領海的一部分。

周昆榮報告：「興建克拉運河及港口工業區，是屬於下一代的工程計劃。」（續）

蘇俄的太空中心揭秘

與美國航空太空總署的門戶開放政策，蘇俄時常把它的由人駕駛的太空計劃像軍事秘密般保密。太空飛行極少於事前宣佈。失敗被忽視或否認。甚至發射及訓練場地大部份仍不准西方新聞記者參觀。現在，作爲美蘇科學合作的一部份，克里姆林現正開始要爲扯起帳幔。幾個美國記者最近獲准參觀莫斯科東北四十哩的明星城的蘇俄太空人訓練中心。這些美國記者的報告如下：

× × ×

那田園景色是掩飾的。在那些綠色高籬笆和密植的樹背後，這場地——有許多英畝的草地，閃閃生光的銀桃木樹，深色的松及整齊的花畦——看來像蘇俄高層人物的週末隱居勝地。但那裏沒有避暑的房舍。相反的，這寧靜的地方瀰佈着太空時代的東西：實驗所，巨型離心機及飛行模型。

不同於侯斯頓的詹森太空中心，明星城在快速增加中——蘇俄繼續太空探險的一個象徵。最初的別墅式建築物，尤利・嘉嘉林和其他的早期的宇宙人受訓練的地方，現在由一個陸續擴大的現代化社會代替了，包括有舞台的住宅房屋，學校，圖書館及一個運動場館，以及網球場，足球場及其他的體育運動設備。明星城太空人訓練中心主任沙達洛夫少校說：「人口繼續增加。現在我們約有三千人，包括太空工作人員的妻子和兒女。我們甚至有一個幼稚園的人口的困難問題。」

雖然是龐大的，明星城祇是蘇俄太空工廠的一部份。與侯斯頓不同，它沒有受飛行中的太空船的控制。飛行控制員駐在距離卡薩斯坦約一千六百哩的大鳥拉灑發射場——相等於甘迺迪角。不過，明星城的角式是極重要的。所有由人駕駛的飛行都在那裏開始和結束，包括訓練、醫學的準備及飛行後的檢討。沙達洛夫（三次環繞地球軌道飛行的一個先驅者）憶述說「所有我們（太空人）都從明星城開始。」

美國人快將參加那些活動。在一個人工湖沿岸與鍍的宿舍是供給到這裏來的美國太空人居住的，他們到這裏來與蘇俄太空人同受訓練以備進行一九七五年的太空船結合。沙達洛夫認爲美國人將喜歡他們的環境。他說：「這是一個健康的，寧靜的及認眞的訓練的地方，一如侯斯頓。」（上）

脫離英國統治
巴哈瑪經濟將有困難

去星期二日（十日）晚上零時零一分鐘，英國旗從那驟的克利福公園降下。跟着，當烟花雷鳴及羣衆歡呼，那面黑色，金色和藍色的巴哈瑪旗，（這些顏色象徵人民，太陽及海洋）將升起，跟着是連續十二天慶祝巴哈瑪脫離英國統治而獨立。

爲安排這慶祝盛典，賓德靈總理的政府動用了約二百萬美元。在獨立日的前一個星期，那驟的主要財政區的海灣街有許多街頭劇，樂隊及舞會。爲幫助他慶祝，賓德靈邀請了六十二個國家的元首；多數接納了。英國的查理斯皇儲，官式的貴賓，把這些島嶼交還一十八萬五千巴哈瑪人。

以巴哈瑪人來說，獨立將創造它自己的困難問題。在倫敦接受教育的律師而去年九月以立即獨立的政綱獲選蟬聯的四十三歲的賓德靈總理，使他的國家獲得這新光榮和相當激烈的的態度了。他的計劃的里程碑是「巴哈瑪化」，企圖使更多的巴哈瑪黑人（佔人口的百分之八十五）擔任白領職位。這政策使外國人現在極難領取工作証，雖然以前這祇是例行手續。此外，爲了僱用一個外國人，僱主們必須於事前答應訓練一個黑人，以備將來接替那外國人的職位。這已使擔任高薪職位的黑人增加了（特別是在銀行工作的），但激怒了許多白種商人。他們說，他們已很難物色有資格的黑人受訓者，而他們又不能多僱外國人，因爲工作証的限制。

結果，有些白人離開了這些島嶼，創造了曾受訓練的人力的缺乏。恐怕賓德靈政權等於黑人權力，有些白人經營的銀行，已遷往那些輕稅的地方如仍在英國人統治下的附近的開曼羣島。純結果是就業機會銳減，建築工業的職位銳減，而白人有繼續撤退的威脅。

有些投資者指出，許多憤怒的年青的巴哈瑪人對於爲遊客服務並不熱烈，而且時常不掩飾他們的態度。不過，旅遊事業佔巴哈瑪的毛稅收的百分之七十三，去年旅遊主意賺了二億八千五百萬美元。現實的面前，賓德靈觀察，不服務巴哈瑪人怎樣不滿於爲白人遊客，喪生那生意就是瘋癲的。巴哈瑪金融委員會主席唐納爾德遜指出，一九六七年，巴哈瑪有五間外國人的銀行，現在他們有一百二十家，他說不管他們怎樣不滿，巴哈瑪人將不會陶醉於獨立而忘記自立權的命脈的生意。

國際剪影

當心它們搬來港上演
美巧妙商業騙局猖狂
雖然公開活動已多年，但聯邦與州政府的追查，最近才有成就，向兩三家組織開刀。

在美國，你或許收到一封信說：「一家新化學公司徵聘經理部職員，年薪一萬八千起，許多升級機會。」或者接到一個電話，問道：「你對局部時間工作以使人息增加兩倍或三倍，感覺興趣嗎？」或者遇見一個婦人在街角問路人，「你感覺你的薪金是值得的嗎？」

不管什麼形式，這証據是同一的東西：「金字塔營造者」來了。在他們的花言巧語的背後，是一個十億美元的行業，美國的第一號消費者騙局。聯邦及州的官員們多年來追查這些金字塔建造者，但祇在最近才有些成就。

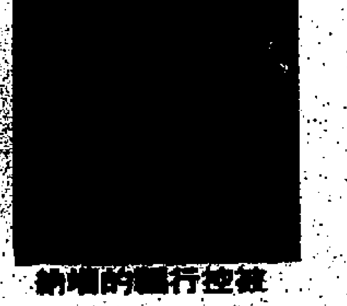
格林，端納，其中的一個著名者從西德監獄獲釋放，因犯欺騙罪而被申請引渡返美國，致纏訟法庭。雖然這些控罪被撤銷了，但他仍要在佛羅列達受審，因他被控與他的「放胆做偉大的」動機課程及高斯柯特星阿化粧品公司有關的郵件欺騙罪。端納以前的股友白特力克被「證券及外滙委員會」控訴，曾藉他的「假期魔術」化粧品及肥皂帝國，向八萬人騙了二億五千萬美元。他被控訴後不久，駕駛一架飛機，撞下山中喪生，對這公司的控訴，即將在三藩市聯邦法庭審訊。去月，聯邦貿易委員會發現，「假期魔術」犯商業欺騙罪，要求全部退回「假期魔術」投資者的款項。「最佳產品」肥皂公司，它的總裁貝利及一打其他的職員，去月被加州高級法庭判處罰款一百八十五萬二千美元，並退還款項與受害人。

「砌金字塔」是一種推銷技術，以多層「分銷」作基礎。推銷人員係用信件，電話，或游說方法招募，並舉行復興型的「機會會議」。他們在會議中，被那些騙子的花言巧語打動了熱情，他們談及銷售這公司的產品，可得每年十萬八千美元的入息及招募新「分銷商」。那些真忠的人時常破財而不能發財。這些產品——通常是化粧品，肥皂或雜他命——一般的是索價過高而不易銷售。從推銷員晉級爲分銷商，這些人必須付給幾千美元與公司，並簽署參加收費昂貴的「領袖訓練」班。

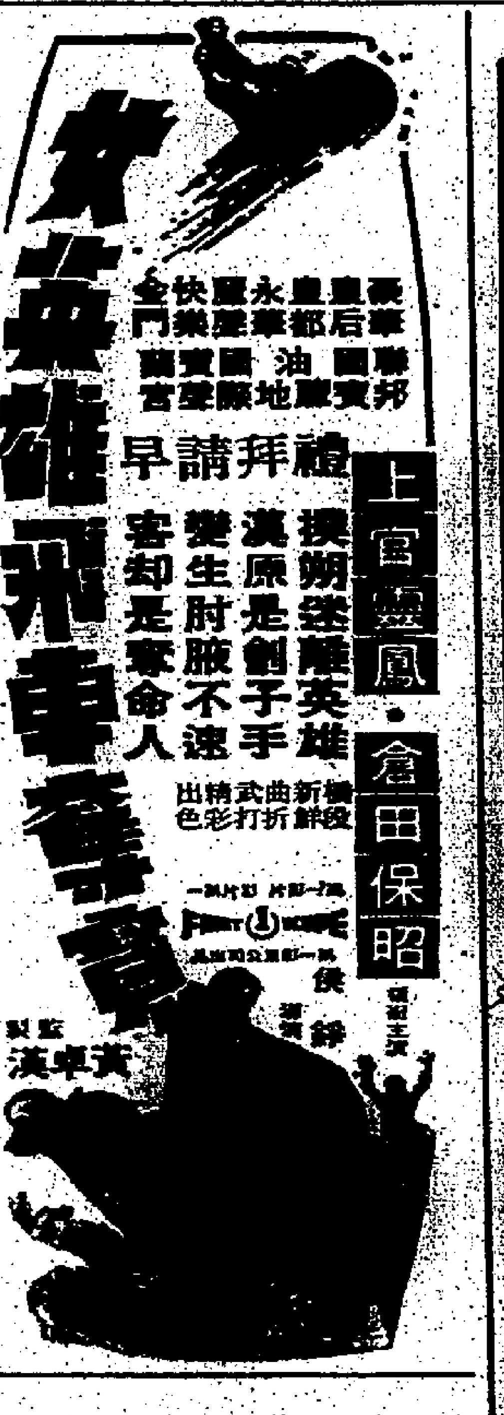
一個推銷員一旦成爲了分銷商，他招募其他的推銷員和分銷商，可從公司獲得現金花紅，如果他所招募的分銷商與公司簽訂合同，他可得額外花紅——一種等於非法的連鎖信的過程。「證券及外滙委員會」計算，如果每一個「假期魔術」的「分銷商」招募一間加該公司所說的那麼多的「分銷商」，在一年內，將有三億零五百一十七萬五千七百八十人售賣那東西。加州的一個家裏堆滿賣不去的「最佳產品」肥皂的八十四歲老婦巴尼夫人說：「我開始看到『最佳產品』的人不是售賣肥皂。他們祇在售賣推銷証。他們盡量找尋傻瓜，而我承認我是其中之一。」

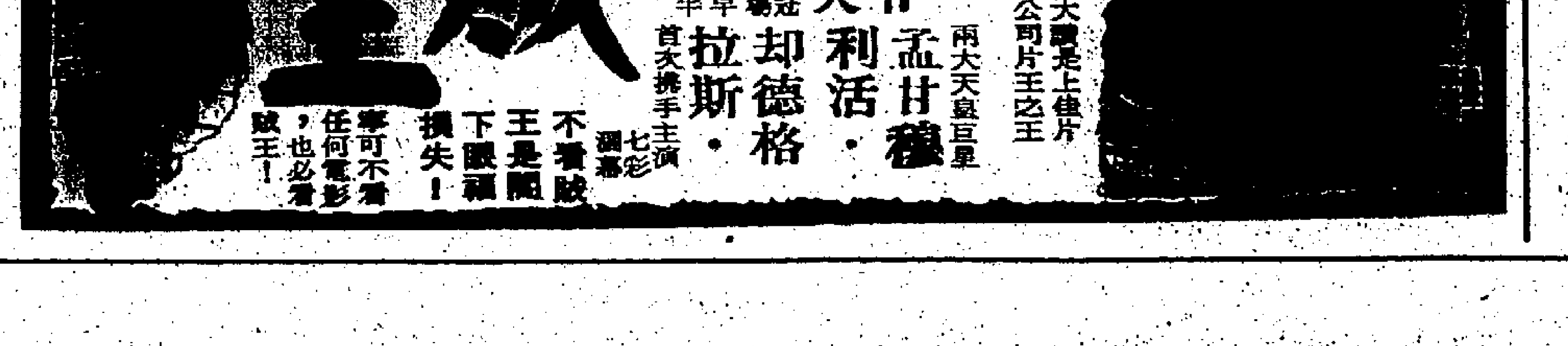
法庭以前有過數以百計的控訴「金字塔建造者」的案件，但他們多數在法庭外和解，或者不理會這些法律行動，逃之夭夭，在其他地方另起爐灶。「證券及外滙委員會」控訴「假期魔術」及加州控訴「最佳產品」祇是最近的事。「證券及外滙委員會」不祇請求法庭頒發禁制令，並請求沒收「金字塔建造者」的利潤，這訴訟指摘「砌金字塔」等於售賣未註册的證券。以「最佳產品」案來說，州官員們拒絕在法庭外解決而要求法庭判決。何蘭德法官希望建立使「最佳產品」受到最重的損失的一個先例，他或許使其他的「金字塔建造者」再不敢在加州妄作胡爲，並鼓勵其他的州法官們懲罰他們。

這戰役還未完結。「金字塔經營」似乎對於那些入息低而心頭高的人仍有吸引力。「證券及外滙委員會」律師布爾克說：「眞正的悲劇是『假期魔術』向少數的想發財的人誘惑，就是那些不懂閱讀的小人物受害。」「金字塔建造者」於當公司着火焚燬時轉而開設新公司。雖然仍等待着聯邦貿易委員會的禁止命令及州的禁令，「最佳產品」去週仍在五十個州及幾個外國做生意。「證券及外滙委員會」的布爾克律師說：「如果『假期魔術』在這裏垮台，他們仍能在歐洲、非洲、拉丁美洲及遠東活動。」



被控行騙的端納





如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

尚有戲院刊第七頁

華人聯賽今起決賽
穗成迎戰光華　漢英力抗官涌
愉園退出實得五强爭霸

【本報訊】公開華人足球聯賽出綫六强業已產生，該六隊爲愉園、駒騰、穗成、光華、漢英及官涌。由於愉園已去信申請退出，故僅有五隊在決賽週角逐。決賽週定今天開始，原定有三場秩序便改爲兩場在旺角球場舉行，頭場下午六時，穗成對光華。次場下午七時半，漢英對官涌，不收門劵，歡迎參觀。

頭場穗成對光華，穗成在初賽中的表現已不錯，因他們陣中的無分好手技術不俗，全隊攻守均勻，而光華方面，有分球員有劉志威、梁金發、賴汝福及曾釗球等押陣，實力相當，所以這場比賽是一場「五五」之爭，若鬥毅力的話，穗成則稍勝一籌。

漢英對官涌一役，漢英全隊球員年齡較平均，拚勁十足，實力不能輕視。官涌在人腳上看來，是一支「冠軍相」的隊伍，唯是他們個別球員常常沉不住氣，往往因大意失去一球便自亂陣腳，若然他們能小心應戰，官涌理應獲勝。

由於決賽週是採用單循環制，積分相同時以得失球數定高下，因此各隊不但要力求勝利，而且在得失球數方面也很重要，相信今天兩場比賽，一定爭持激烈，可以預見。

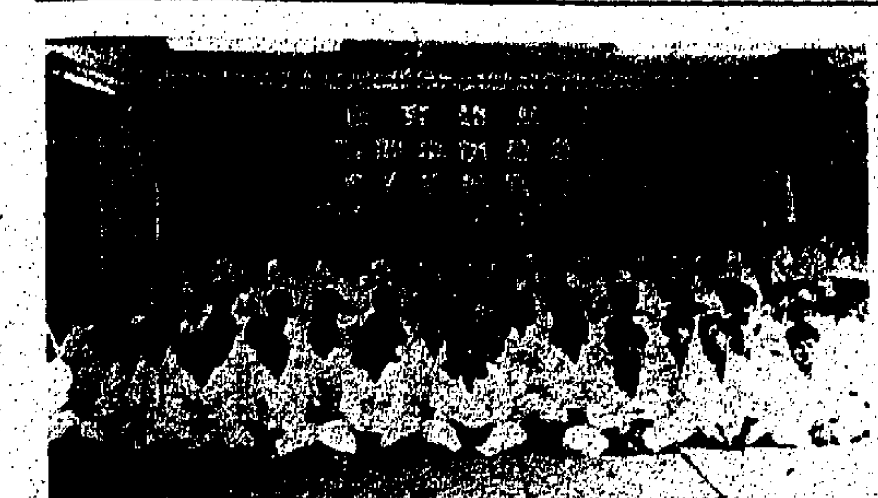
徐亨向足委會建議
發展我國足運　辦夏令足球賽
歡迎港球員回國參加

【本報訊】榮任中華民國奧林匹克委員會主席徐亨，昨午歡宴剛同國訪問返港的香港元老足球隊，席上徐亨透露了一項我國發展足球的計劃。日前他已在國內向中華全國足委會理事長鄭爲元透露過此項大計，原則上在明年暑假開始，每年均在台北舉行一項夏令足球聯賽，參加隊伍可以由國內的足球好手組成，而各地華僑，特別是香港的華人足球員，歡迎組隊回國參加，但是採用有分制度，甲組球員（以香港計）爲兩分，乙丙組球員爲一分，每次出場不得超過六分，此項計劃是復興我國足運的第一項步驟。

徐亨繼續透露：現在我國足委會已決定着手把場地一項難題搞好，預算明年初便有一個可以用夜波的理想球場，而鄭爲元上將已草擬了一個方案，預備把明年的夏令足球聯賽作爲新球場的揭幕戰，且極力把足球帶到工商界，希望工商界方面盡力支持我國足運，派隊參加夏令聯賽。若嫌實力不夠，可以在港邀請球員助陣，但以不超過六分爲原則。

昨午聽到這個消息之後，實在令人鼓舞，可見新改組的中華全國足委會對於重振足球王國雄風是充滿信心的。經過本月一場「中總大戰」後，改組後的中華全國足球委員會，充滿了新生的氣息。

在昨午的宴會上，「球王」李惠堂，香港老足球領隊李爵及副領隊曾啓榮，均表示明年會再組隊回國訪問作賽。



・南華柔道班・南華柔道班，昨舉行開幕典禮，正副主席黃炳禮、周志強，各主任，與全體學員合照。

遠東保齡球賽
香港選手獲得男女子組亞軍

香港派往參加國泰實士城遠東保齡大賽總決賽的男女選手，奧利華及陳艷玲，在邁番苦戰之後，分別奪得亞軍榮銜。

奧利華在完成二十四局比賽之後，以四五二六總積分受挫於泰國選手森猛（森氏的總積分則爲四七七六），第三名則爲中華民國選手許錫罕（譯音），其積分爲四四八一。

女子組方面，西澳洲代表黛莉則以清風姿爽姿態奪標。反而在角逐亞季名次方面有劇烈爭持，結果陳艷玲以六分之微壓倒菲律賓好手仙杜拉而奪得亞軍。

參加這次第六屆國泰實士城遠東保齡球大賽的國家，有中華民國、日本、韓國、馬來西亞、星加坡、菲律賓、泰國、印度、西澳洲及香港，參戰的好手達十一萬之多。

大賽的男女組冠軍將被主辦者資助往美國參加一項大賽，並負責全部費用。

・保齡賽・「玉泉」隊際保齡聯賽，昨在實士城角逐完畢，由聯合汽水廠營業主任徐金生（左）主持頒獎禮。優勝者陳錦霞領獎時攝。

海龍會潛訓班
定下月初開課

由海龍潛水會主辦初級潛水訓練班，定八月初在尖沙咀西青會泳池舉行，該訓練班之課程編制，乃根據世界潛水總會屬制而訂定，教練均爲認可之合格教練，凡受訓而考試合格畢業者，除可獲得會方所發證書外，尚可獲得世界潛水總會所發給之同等資歷證書。該訓練班之課程分理論講解，示範，實驗訓練，出海實習，講課以該會編訂之「潛水技術」教材，活動電影示範等。在潛水儀器設備方面，該會將供給高壓氣瓶及水肺等，班員只需自備基本潛水用具，即可報名參加。參加之章程及表格可到香港軒尼詩道三零六號A地下或九龍深水埗道二二零號地下，海龍潛水會秘書處索取。

觀龍樓乒乓賽
下月七日揭幕

【本報訊】香港青年協會堅尼地城青年中心與女青年會合辦的一九七三年觀龍樓青少年乒乓球比賽，定八月七日下午七時起在堅尼地城青年中心舉行。

賽事分：少年單打（十七歲以下，限三十人）。青年單打（十七歲以上，限三十人）。團體賽，參加隊數：限八隊（不限年齡，性別）。女子單打。

報名日期：由即日起至八月一日止（額滿即止）。

費用，單打一元，（每人有紀念旗一面）。團體每隊三元。

報名處：西環觀龍樓天台堅尼地城青年中心，歡迎電話詢問：H－四五九〇五一。

報名時間：上午十時至一時，下午二時至六時，下午七時至十時半。

足總首次執委會議
會期仍未排定
照章應于兩週內召開

【本報訊】一九七三至七四年度足球總會內閣已產生，而第一次執行委員會在那一日召開會議，昨日足總秘書處還未公佈，根據章則規定，在週年周人大會召開後的十四天內舉行，因此首次執委會最遲在八月二日之前便要召開。

第一次執委會議，討論事項甚多，包括擬定本屆球季開鑼日期，今後每月舉行執委會議日期，推選各小組主委及委員，商討球壇待遇問題等，初任主席的胡法光，定然先作一番準備工作，然後定出第一次執委會議日期。

由於有不少小組要推選成員，遇亦會掀起一次競選氣氛，因有些小組職位有不少執委發生興趣，如聯賽管理委員會、埠際小組、遴選小組、場地小組等，過往在首次執委會議召開之前，各委員都互相研究先行安排，以便開會之前取得默契，在會上則不致競爭，否則開會時則可能有競爭局面出現。

感化機構辦
男童籃球賽

【本報訊】爲各福利感化機構屬下男童而安排的籃球比賽，有香港兒童安置所、扶幼中心、海棠路男童院、坳背山男童院、男童院、及觀塘宿舍球隊參加。球賽將於每星期日上午在九龍馬頭圍道四百六十四號馬頭圍女童院舉行。在最後一次比賽，即八月十二日下午，將有香港兒童安置所與馬頭圍女童院的女童，以及有派隊參加比賽的機構之職員，舉行表演球賽。執行秘書梁啓華稱，該委員會負責爲各感化及福利機構之男女童，每年舉辦各種室內及戶外比賽與體育活動，使彼等共叙一起，協助發展彼此之身心，同時促進各機構之互相諒解及合作。

泳總昨日分齡賽
洋將成績佳
女二百公尺自由式　迪羅媚創全港紀錄

【本報訊】香港游泳總會主辦的第三次分齡游泳賽，昨午在摩利臣泳池舉行，九單位二百七十餘泳手與賽。西青洋女將迪羅媚，在女甲（十五歲以上）二百公尺自由式創二分卅秒一全港新猷，刷新一九七〇年M・惠勒所締二分卅二秒八港紀錄，爲昨賽最佳收穫，其餘尚有七項創分齡泳新猷。

男甲南華泳將王志生，二百自由式泅出二分廿一秒五，屬水準上佳之作。婦遊會史提堡兄弟已離港返非洲，故昨日男乙以麥斯利奪取二百自由式和背泳兩面金牌爲出色。

女子五組中，幾全屬洋人天下，以西青，婦遊・逐較劇烈。西青女將E・羅頓包辦女丙百公尺背泳和二百自由式兩項首席，更翻新大會紀錄。爲女子各組中演出最出色人魚。賽後由泳總秘書地亞主持頒獎。八項新績錄後：

（一項全港新紀錄）

女甲二百自由式：二分卅秒一（迪羅媚）（西青）

（七項大會新紀錄）

男甲二百自由式：二分廿一秒五（王志生）（南華）

男戊（八歲以下）五十背泳：五三秒四（賓遜）（鄉村會）。

女乙二百背泳：二分五九秒五（F・麥當娜）（婦遊）。

女丙二百自由式：二分四一秒八（E羅頓）（西青）

女丙百公尺背泳：八七秒三（E羅頓）（西青）

女丁百公尺自由式：八八秒二（迪波拉）（勵進會）

女戊五十背泳：四九秒一（A歷頓）（婦遊）

體育世界
十四期出版

彩色體育世界第十四期經已出版，內容豐富，包括有各場甲組足球賽精彩照片，賽非加再度抵港演出觀感及彩色照片，談談南華喪失聯賽錦標，香港拯溺會水上安全就職，督憲盾拯溺沙灘大會操，自雇國術總會就職盛況，港美男女本年乒乓大賽，東方班主蔡功成身退臨別贈言，元朗爲何護級成功，精工力奪四項錦標，均由名家執筆，插影、圖文並茂，全用道林紙精印，各報攤有售。

中國摔角會
舉辦摔角班

由中國摔角冠軍劉飛師傳領導之中國摔角聯誼會，展開暑期活動，首先舉辦暑期摔角班，招請新生，參聯班由三屆冠軍劉大川昆仲等親自教授，同時展開。該聯會更特別舉辦中國針灸醫操班，該針灸班定八月一日舉行開學禮。中國摔角健身聯誼會位于紅磡漆咸道二六四號二樓C座。

華人聯賽陣容

（穗成）何紹棠、伍志安、葉鏡華、陳雲岳、林守焯、李炳禮、何成根、李章瑋、黃銘總、張耀文、畢惠根

（光華）黃兆光、劉志威、周錫培、方仲和、陳志明、陳天成、賴汝福、黃錦洲、方錫文、梁金發、吳國強

（漢英）曾柏雄、陳展安、周皆然、歐孟安、姚業爵、劉國樑、庾國根、朱樹基、袁權韜、盧容楚、何旋華

（官涌）朱耀文、葉華強、沈國耀、麥國棟、朱福光、葉志強、鄭沛強、張永成、胡順華、梁錫超、周志強

華人足球聯賽
初賽各組成績

華字組

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	分
穗成	四	四	〇	〇	十六	二	八
中青	四	二	〇	二	十三	十一	四
土瓜灣	四	二	〇	二	八	七	四
九巴	四	二	〇	二	九	十三	四
聖慈幼	四	〇	〇	四	一	十四	〇

人字組

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	分
愉園	四	三	一	〇	十九	三	七
警察甲	四	二	二	〇	十	五	六
工商	四	一	二	一	十一	八	四
五一七	四	一	一	二	四	九	三
利是	四	〇	〇	四	二	廿一	〇

足字組

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	分
光華	四	三	一	〇	十九	五	七
鮑斯高	四	二	一	一	十	八	五
龍門	四	一	一	二	十二	八	三
晉館	四	一	一	二	九	十五	三
強華	四	一	〇	三	六	十六	二

球字組

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	分
漢英	四	三	一	〇	十四	三	七
瑞聯	四	三	一	〇	十	二	七
卜公	四	二	〇	二	四	三	四
斯達巴	四	一	〇	三	五	十五	二
傑志	四	〇	〇	四	二	十二	〇

聯字組

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	分
駒騰	四	四	〇	〇	十六	四	八
鳴青	四	二	一	一	十二	八	五
電話	四	二	一	一	九	八	五
消防	四	一	〇	三	七	九	二
警察乙	四	〇	〇	四	五	二十	〇

賽字組

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	分
官涌	四	三	一	〇	十三	四	七
九巴	四	二	一	一	五	四	五
市政	四	一	一	二	八	十	三
中僑	四	一	一	二	三	七	三
石排灣	四	〇	二	二	一	五	二

棉織業團體將要求當局
紗價作不合理上漲　制止商人操縱居奇

【本報訊】近來棉紗價格上漲過速，十支及二十支棉紗比較上月底每包漲了二百元，卅二支及四十支棉紗比較上月底每包漲了五百元到六百元，影響所及，一般棉織廠不但無法接入海外新訂單，已經接入訂單也要虧本，情勢發展，值得注視。

昨據棉業人士指稱：近來棉紗價格猛漲，實在極不合理，一方面是各紗廠停止開出貨盤，造成拆家乘機瘋狂起價，另方面是棉紗入口商暗中操縱，使外來棉紗與港產棉紗價格並肩齊漲，這種現象，對本港棉織業打擊極爲嚴重，最先是中小廠陸續停工，跟着是大廠亦無法接入海外新訂單，已接入訂單付出不合理高價購買棉紗，虧蝕很大，如果延續下去，到了本年底，能够繼續經營的，祇有紗廠附設的布廠而已。

棉織業團體連日來開會討論，準備向港府當局投訴，請求設法制止商人操縱棉紗價格，同時要求當局規定本港紗廠先將棉紗售與本港棉織廠，然後方能出口外銷，若非從速挽救本港棉織業，則棉織業將要崩潰，造成工人失業及社會混亂。

英加瑞德法滙掛高
美告羅士昨又下跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、加拿大元，瑞士法郎，西德馬克，法國法郎，比利時法郎，紐西蘭元，印度盧比均見掛高，南非蘭特，緬甸仟曉則調低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦下跌。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英電滙賣出價由一二・七三五港元改爲一二・七六〇港元，買入價由一二・六三〇港元改爲一二・六五五港元，即每英鎊均較前多兌・〇二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇七・七〇港元改爲五〇八・二五港元，買入價由四九八・五〇港元改爲四九九・〇五港元，即每百加元均較前多兌・五五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一七八・五五港元改爲一八〇・九五港元，即每百法郎較前多兌二・四〇港元，買入價由一七四・〇〇港元改爲一七六・五〇港元，即每百法郎較前多兌二・五〇港元。

西德馬克電滙賣出價由二一七・九五港元改爲二二一・一〇港元，即每百馬克較前多兌三・一五港元，買入價由二一二・五〇港元改爲二一五・九〇港元，即每百馬克較前多兌三・四〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一二四・九五港元改爲一二六・五〇港元，即每百法郎較前多兌一・五五港元，買入價由一二一・六〇港元改爲一二三・二〇港元，即每百法郎較前多兌一・六〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一四・二六五港元改爲一四・三九〇港元，即每百法郎較前多兌〇・一二五港元。

南非蘭特電滙賣出價由七五九・七〇港元改爲七五九・六五港元，即每百蘭特較前少兌〇・〇五港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六九三・四〇港元改爲六九三・九五港元，即每百紐元較前多兌〇・五五港元。

印度盧比電滙賣出價由六九・〇五港元改爲六九・一五港元，即每百盧比較前多兌〇・一〇港元，買入價由六六・九五港元改爲六七・一〇港元，即每百盧比較前多兌〇・一五港元。

緬甸仟曉電滙賣出價由一〇五・九〇港元改爲一〇五・八五港元，即每百緬甸仟曉較前少兌〇・〇五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・五三四〇美元改爲二・五四〇〇美元，買入價由二・五三五〇美元改爲二・五四一〇美元，即每英鎊均較前多兌〇・〇〇六〇美元。

美股交投轉暢
指數昇七點多

【紐約二十日美聯社電】週五市況初時暢旺，價位比前收市爲高，但稍後又告回落，正因投資家對政府實施經濟管制政策第四階段的含義未能洞悉。

杜鈸斯卅種工業平均指數於晨市時曾上升七點之多，繼而在緩慢的交投中下跌，升價股與跌價股的比率爲二比一。

星期五的經濟消息包括美元在歐洲戰跌，美政府預料美國貿易赤字將縮減，六月份的消費物價指數上升。

幾種石油類股票活躍及買升，煙草類股票亦見强勁。

杜鈸斯卅種工業平均指數收市時上升四點二二至九一二・零點九零。

全日成交股數總達一千六百三十萬股，紐約證券交易所一千五百種普通股票收市時上升零點三四至五十七點零九。

大陸投資最爲活躍，上升零點六二五至四點五；高富石油上升一點六二五至廿四；美斯登圍石油上升一點五至十點七五。

產地供應緊短
黑鐵皮價趨好
搪瓷業產銷大受影響

【本報訊】在世界金屬品掀起漲價的潮風下，現時東歐，日本的黑鐵皮來價亦逐步提高，最近新訂價比月前上升百分之廿，但比今年首季卻上升百分之五十强，雖然本港搪瓷廠生產以本港爲主力，但現時仍然存在的搪瓷廠則受原料來價起漲的影響，生產繼續受到打擊。

日本商行新近放出黑鐵皮期貨訂價越估越高，卅一至卅三米厘花式的薄身貨初以每噸一百九十美元成交後，繼又以二百一十美元香港船邊交收綜合由進口商與廠家訂入三百噸，在七至八月裝船，而東歐貨近期來貨較疏，但其新價將接近日本貨價位。

日本商行指出：日本黑鐵皮供應很短缺，所以放出的訂貨花式亦不齊全，以目前搪瓷廠最合用的花式爲廿六、廿七至卅一米厘者，上述的花式比較薄身，使用方面不及其他稍厚身者廣泛，但貨源疏少，非特別流銷的花式成價亦越成越高。

本港進口商向東歐或日本訂購黑鐵皮除少部分供銷本地僅有一兩家搪瓷廠之外，多是轉往泰國、印尼及西非地區，這些地區的搪瓷廠有部分資金是本港人士投資者，尤以西非方面爲然。

由於來價不斷上漲，本港黑鐵皮現價亦應提升，普通花式每擔六十二元，在此之前，每担市價五十一、二元。

金市頗呈閃縮
又回昇十餘元
尾盤價成七〇七・一　美電美鈔日元均微順

【本報訊】昨日外匯行情，金價方面：倫敦報一一七・七五美元（昇三元半），瑞士入價報一一七・零美元，出價報一一八・零美元（昇三元），巴黎報一一八・一五美元（跌八角六仙）；美匯方面：倫敦美匯報二・五四〇〇美元（漲六錢），美國告老士報二・五三九〇美元（漲六錢五厘）。

本港金市，昨日開市報七一三・〇，最高報七一八・〇，最低報七〇六・五，收市價七〇七・一；息價訂兩元零七仙，上牌現貨交收共兩千九百兩，公價定七一〇・〇。整日波幅爲六・五元，前市尾盤爲六九五・五，與昨收市價比較漲幅爲一一・六元，昨日歐洲金價止跌回昇，人心轉好，買家抬頭，但尾市則見有回吐現象，漲幅不大。

美鈔轉弱，大鈔報五・〇，普鈔報四・九八五；美電最高報五・〇〇五，最低報四・九九七五；通天單最高報五・〇〇，最低報四・九七五。日元價順，大紙報一八七・五〇，細紙報一八六・五〇；台幣報一三三・〇；西貢大紙報八・五〇；西德馬克報二一〇・〇〇；法國法郎報一二一・五〇；瑞士法郎報一七二・〇〇；星架坡大紙報二・一三五。

本港金鈔外幣行情表

七月廿一日（星期六）

（九九K金）	
開市	713.0
收市	707.1
最高	718.0
最低	706.5
（美鈔）	
大鈔	5.000
普鈔	4.985
（美電）	
最高	5.005
最低	4.9975
（通天單）	
最高	5.000
最低	4.975
（日元）	
大紙（萬計）	187.50
細紙（萬計）	186.50

（雜幣）	
正鎊	12.90
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.025
加幣	4.995
叻元（大）	5.05
叻元（小）	5.04
菲幣（大）	0.68
菲幣（小）	0.67
大坡紙	2.135
細坡紙	2.125
[illegible]（百計）	55.00
盾幣（每元）	0.975
西德馬克（百計）	210.00
法國新法郎（百計）	121.50
瑞士新法郎（百計）	172.00
泰幣（百計）	24.70
台幣（千計）	133.00
新金邊（千計）	13.00
[illegible]元（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.50

第三季食米入口額
八月份將全部到齊
本港米糧供應將更充裕

【本報訊】第三季入口的食米，將於八月份全部到齊，本港米糧供應亦將逐漸充裕。

據米糧貿易商指稱：本月份運到食米約達四萬噸，其中三萬噸已於本月初旬到港，八月份運到食米約達五萬噸，換句話說，第三季入口額爲八萬八千噸，因爲第三季入口的食米，八月份可以全部到齊，由於第二季尚有若干餘額在本月到港。現在本港存倉食米約六萬噸，供應是充裕的，而上月底，存倉食米一度降低至四萬四千噸的水平。

又據透露：第三季食米入口，保照基本額八萬八千噸輸入的，看情形，港府工商處將會在近期內增加入口額，繼續充裕本港糧食的需要。

淡水魚價轉軟
瓜菜亦見回順

【本報訊】佐食品市道在昨日供應平常，且颱風已過，瓜菜價格大多回順，大盤批售價亦平穩無甚變動。

肉類，生豬市道平常，批售價穩住，大陸生猪二七五元，本地生猪二七〇元至二八五元，施種中猪三五〇元至三七〇元，揀手貨四〇五元，行貨方面平穩，零售價無起跌。

生牛大陸供應七十頭，大陸生牛每担三七〇元，泰國水牛每担四四〇元，印尼生牛成交價四六〇元，零售定住。

三鳥類雜供應籠數九十三籠，力康白鷄二十六籠，市道一片閒慢，大盤價微上升一、二十元，上鷄項批售每籠四四〇元，中部鷄項四〇〇元，下價鷄項原籠售三七〇元，上剔鷄售三二〇至三四〇元，剔鷄售三六〇元，白鷄市道滯，合斤兩每籠三四〇元，鵝、鴨、牛皮市。

水盤類，生魚滯銷，市道大盤價回順，蒸𦹹、田鷄貨少到，價格企定，鱔魚每斤下跌三元，鮮蝦類價流中蝦下跌三、四十元一担，中蝦、花蝦企定，澳門到港卅八桶，赤蝦仔及黃蝦仔定住，無大上落，其它的水盤類亦無甚變動。

新鮮淡水魚的鯇魚、大魚市道滯，鯇魚回順一百元，大魚下跌三、四十元，鯪魚下跌四、五十元，筍壳魚有十箱售價無變，鹹水魚供應不多，泥斑有到，批售下跌三、四十元，鱸魚、紅魚價格企穩，紅衫魚上落無幾。

瓜菜類，供應恢復正常，價格大都回順，通菜、莧菜每斤下跌二角，菜心、蘭心、青豆角等下跌四角，韮黃下跌一元六角。

茲將昨日港島中央街市各類佐食品零售價格列表如下：

肉類

品名	單位	價格
上肉	斤	六元
𦟌肉	斤	六元四角
腩肉	斤	三元二角
赤肉	斤	八元
柳枚	斤	八元八角
赤排	斤	八元
肉排	斤	七元六角
腩排	斤	六元四角
排骨	斤	五元二角
猪膶	斤	九元六角
猪腰	斤	九元六角
猪心	斤	六元
大腸	斤	四元八角
腸心	斤	六元
猪肚	個	五元
牛肉	斤	七元六角
牛柳	斤	八元八角
牛[illegible]	斤	六元四角
牛膶	斤	四元八角
牛腩	斤	四元八角
牛腰	斤	三元六角
牛心	斤	三元六角
牛柏葉	斤	三元二角
牛沙葉	斤	三元二角
牛尾	斤	二元八角
羊肉	斤	八元

三鳥類

品名	單位	價格
上鷄項	斤	六元四角
上大鷄項	斤	六元八角
上加鷄	斤	六元
谷鴨	斤	三元六角
吹米鴨	斤	四元五角
糟鵝	斤	五元五角

水盤類

品名	單位	價格
大生魚	斤	十七元
小生魚	斤	十八元
一級生魚仔	斤	廿二元
羌蟹	斤	十四元
肉蟹	斤	十元
羶肉蟹	斤	八元五角
大田鷄	斤	十四元
本地生鱔	斤	十一元二角
黃鱔	斤	四元八角
白鱔（大）	斤	廿八元
白鱔（小）	斤	廿五元
本地塘虱（大）	斤	十二元八角
本地塘虱（小）	斤	九元六角
大鳥魚	斤	卅二元
中鳥魚	斤	廿五元
小鳥魚	斤	二十元
生斑魚（大）	斤	十四元四角
生斑魚（中）	斤	九元六角
本地水魚	斤	十六元
山瑞（大）	斤	廿元
山瑞（小）	斤	廿二元
金頭龜（大）	斤	七十三元
金頭龜（中）	斤	八十元
金頭龜（小）	斤	九十六元
本地響螺	斤	卅元
大龍蝦	斤	廿八元
龍蝦（中）	斤	廿八元
大花蝦	斤	廿二元
中蝦	斤	十四元
虎蝦	斤	九元六角
赤蝦	斤	八元
黃蝦仔	斤	六元
泥蝦仔	斤	四元

品名	單位	價格
一級大魚	斤	七元
大魚（中）	斤	五元六角
鯪魚	斤	五元二角
筍殼魚（大）	斤	六元四角
筍殼魚（中）	斤	二十元
筍殼魚（小）	斤	十八元
泥斑肉	斤	十四元
紅魚肉	斤	二十元
紅魚糊	斤	七元二角
鮫魚肉	斤	十元
紅衫魚	斤	八元
白鱠魚	斤	六元
英鱠魚	斤	十二元
黑鱠魚	斤	十三元
走排鱠	斤	六元四角
話眉	斤	四元
鰽仔	斤	五元二角
青根馬頭	斤	十一元
門鱔	斤	七元二角

瓜菜類

品名	單位	價格
菜心	斤	二元四角
芥蘭	斤	二元四角
蘭心	斤	三元六角
生菜	斤	三元
白菜	斤	二元四角
西洋菜	斤	四元四角
椰菜	斤	二元
通菜	斤	一元六角
莧菜	斤	一元四角
芥菜	斤	二元四角
蓋菜	斤	二元四角
枸杞	斤	二元四角
韮黃	斤	八元
西芹	斤	三元二角
肉豆	斤	三元
青豆角	斤	三元二角
紅蘿蔔	斤	一元
青蘿蔔	斤	一元六角
多瓜	斤	一元二角
毛瓜	斤	一元八角
青瓜	斤	一元六角
茄瓜	斤	二元
番茄	斤	二元
蒜薹	斤	一元六角
薯仔	斤	一元二角
沙葛	斤	一元
蓮藕	斤	二元六角
[illegible]	斤	二元四角
紅辣椒	斤	三元二角
菜薹	斤	一元八角
薑（上）	斤	六元四角
薑（中）	斤	四元八角
竹筍	斤	一元二角

美元滙率轉回昇
對港工業有好處
出口商及廠家賣單較多

【本報訊】美元價格回昇，本港工業產品出口外銷有良好的影響。

昨（廿一）日此間銀行對於美滙買單，每一美元兌四元九毫八仙港元。出口商及廠家收到的美元信用証，向銀行賣單轉多。

昨（廿一）日銀行同業拆息仍然在三厘半的低水平，成交約五百萬元。

據銀行界人士指稱：國際金融價格轉定，美元價格回昇，對本港工業產品出口有良好影響，同時向外訂購原料，亦有好處，因爲在過去的一段時間內，美元價格低降時，本港廠家向外訂購原料，要受到損失，以美元價格計算的，歐洲及日本商人要求補價，現在美元價格回升，原料訂價亦不如早一陣之動盪。

國際行情續昇
糖市期貨稍活

【本報訊】本港食糖市況，現貨供銷稍呈緊短，但對市勢方面却起不了多大的刺激，最近由於國際行情穩步上揚，雖然升幅並不大，但這種提升對心理上不無支持，日來期貨成交與國際行市續升有關係。

糖商認爲：目前本港糖市已無較大的變動，祇有國際行情的變動才會帶來若干刺激，例如最近外國行情續升，就引起了糖商的注意，花貨訂購，而現貨疏短，抑對現價無力量擴張，祇能企穩，此可能近期進口糖較多新貨湧到，而使貨主不致對市道過於看好。

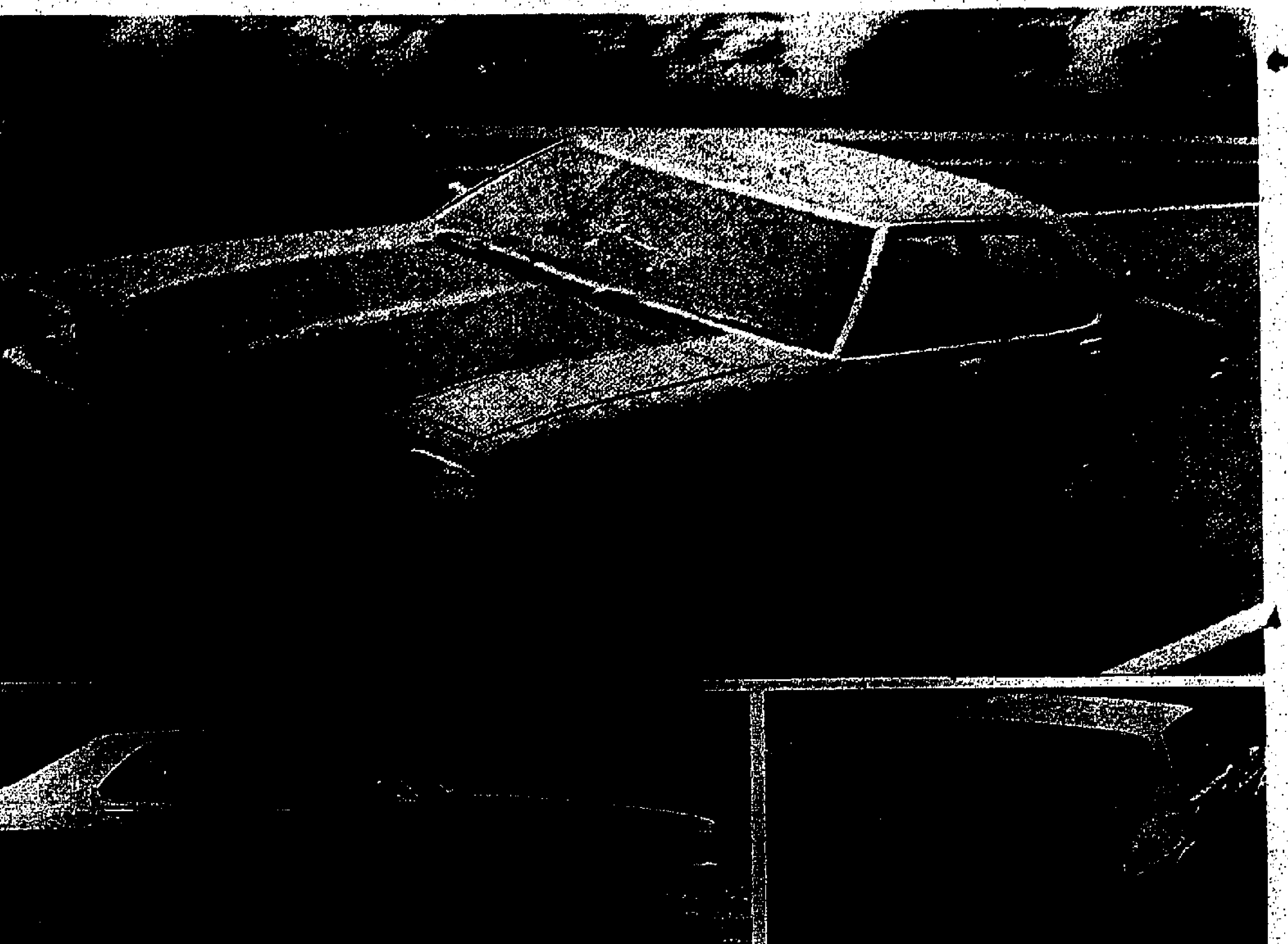
在國際糖價續升之下，期貨交投仍有做開，日本幼砂以每担八十九元碼頭交收共成五百包，在第四季付船，下週交貨九十元至九十一元成四百包，倉交貨九十二元五角成過二百包。南非幼砂八十九元月底收貨成二百包，大陸中粗砂碼頭仍成每噸一千四百八十元成五噸。

國際原糖倫敦現貨每噸九十七鎊，升一鎊，八月份九十五鎊點四〇，升〇點七五，十月份八十八鎊點九〇，升一鎊，十二月份八十四鎊點八〇。紐約現貨每磅九點八美仙，升〇點〇五美仙，九月份九點八三美仙，升〇點一〇美仙，十月份九點四二美仙，升〇點〇一美仙，明年三月份八點九二美仙，升〇點一二美仙。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角彌敦道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

荷頓GTS型快速汽車



澳洲目前銷量最多的汽車爲後台老闆是美國通用汽車公司的荷頓牌。荷頓在戰前本爲車身製造廠。通用汽車公司由一九二三年起，便向該廠訂製汽車車身。荷頓在第一次世界大戰時期開始製汽車車身，而在大戰前該公司爲皮具廠。

在二十年代的時候，通用汽車公司輸往澳洲的汽車所配車身，全部向荷頓訂購。一九二六年通用汽車公司在澳洲成立澳洲登記的有限公司，並且於一九三一年收購荷頓全部的股權。開始時，通用荷頓汽車公司只製造汽車配件。第二次大戰期間，美國通用汽車公司已計劃把荷頓汽車公司擴展而成爲製全部自造汽車的工廠。一九四四年十一月，澳洲政府正式邀請通用汽車公司在澳洲建汽車廠。該公司於一九四五年三月正式成立。由通用汽車公司派出工程師七十餘人，由底特律經加拿大，去溫哥華乘船前往澳洲。他們携帶數噸的藍圖和三輛已由美國設計製造的汽車，前往澳洲，荷頓汽車廠於一九四八年正式生產，至一九五〇年，已遞到，每年製造二萬輛的產量，至六〇年代之初，每年產量已達十五萬輛，擴展神速。

現在澳洲唯一可與荷頓對抗的爲福特的鄉炮型汽車，至於英國汽車，在澳洲市場只佔百分之七左右，還比不上日本汽車的銷路。但最近利萊已設計製成V8引擎，適合澳洲地理環境的P二六型大型汽車，將來是否可與荷頓及福特競爭，仍須拭目以待。

荷頓於去年曾製造配V8引擎的TORANA XU—1型汽車二百輛，那製車數目是依照澳洲賽車的規定，爲加入第二組普通車賽的最低產量。

現荷頓汽車公司推出大量製造，售價甚爲廉宜的MONARO GTS型汽車，可配三種大小不同的V8型引擎，分爲四一四五CC，五〇四七CC以及最大型的五七三五CC。較小型的V8型引擎，於每分鐘四千八百轉時可發出依照美國汽車工程師學會規格(SAE)計算的一八五匹制動馬力，而最大的引擎，則爲發出二七五匹馬力。這一系列的V8型引擎，倘與目前的歐洲各牌汽車的引擎比較，所發出的扭力，顯然是非常強大。三種型式的V8引擎，可分別發出二六二、三二五及三六〇磅呎。正因爲扭力強大的原故，配手波的型式汽車，在任何快慢速度以及任何崎嶇不平的道路上行車，故不須頻頻轉波。所有荷頓的GTS型汽車，均可配同前速手波箱或通用汽車公司設計的自動波。

然而荷頓這一型式的汽車，雖然以歐洲汽車的標準來衡量爲大型汽車，但是比起美國車則仍屬中型汽車，因其車身祇是十五呎七．五吋。全車重量爲三一七七磅，但是配五七三五CC的大V8型引擎和原庄冷氣機的荷頓GTS型，車重共計約爲三三〇〇磅。

荷頓GTS型汽車均配與於一九七一年推出的雙門輪跑車相同的車輪，直徑爲十四吋，配BR70H—14跑車胎，加強懸掛系統和前輪反傾側的扭力桿。懸掛系統的設計，與目前各款的荷頓HQ型汽車相同，並且配及溜滑尾牙，以及限制後輪煞車系統的活舞，以免緊急煞車時，引起溜滑。前輪煞車的直徑十一吋通風冷風式的碟型車掣，後輪爲直徑十吋的鼓型車掣，並且配動力輔助的設備。

荷頓的四一四五和五〇四七CCV8型引擎，均爲美國通用汽車公司威廉．史丹克根所設計。他曾設計小型標城用的，經合金鑄製的V8引擎，現爲路長汽車配用。利萊在澳洲新推出的P二六型汽車，也是配用他在一九六三年設計的V8引擎。

日前五〇四七CC V8型引擎，已被澳洲最大的汽車配件廠利用改裝的F五〇〇〇型或大賽車之用，據說改裝REPCO的引擎，竟能發出四五〇型制動馬力。

配五〇四七CCV8引擎，四前速手波箱以及不配動力輔助的系統的荷頓GTS型汽車，雖然以慢速駕駛時，駛盤過重，但是快速行車時，穩定異常，而且控制靈活，最高時速可達一二五哩。倘若小心駕駛，不突然加油衝刺，則耗油量竟可達到每加侖行駛哩程超過二十一哩的成績。那是由於尾牙的比例較高，當引擎每分鐘運轉一千轉時，以四波行車，時速已達二十六哩之故。

澳洲是一個幅度很大的國家，因此汽車必須能具耐用的特點，方能在那市場立得住脚。日前荷頓牌各型汽車，仍爲澳最暢銷的汽車。

鈴木發展GT電單車

「圖爲最流行之鈴木GT380長途豪華跑車」

鈴木廠自去年成功地推出首輛二衝程三氣缸水冷引擎「GT—750」豪華長途跑車後，使二衝程引擎進入新的領域，頗驚車壇。在國內售銷獲得好評外，在美國市場亦深受歡迎。這更激發起鈴木全面發展GT型跑車的雄心。

鈴木去年便先後創製了GT550、GT380、GT250及GT185等新車系。GT550及GT380均採用三氣缸，四氣衝強動力引擎。不但加速快捷，更配有獨創高速行駛的氣冷系統，跑車支架，安全的碟型刹車制，豪華巨大的儀錶。該輛大小適中馬力充沛的中型車，確令人愛不釋手。難怪該車在本港十分流行。查該車進銷本港祗不過約八個多月，但每月銷量直綫上升，到貨卽被搶購一空，這種情形。實非同類型車所及。

據悉：由總經銷勝利車行趕運GT型跑車目前已有到港應市，欲購從速。又聞該行爲優待本月份購車人仕，凡購買新車一輛，附送安全頭盔一件。

有關化油器

老程

讀者朱君：你目前的路華二〇〇〇型雖然已用了四年，但仍性能良好，你祇嫌駛盤太重。日前你試駕友的路華二〇〇〇TC型，發現那車的衝動，凌厲得多，馬力充沛。你查察引擎，除了化油器和你的二〇〇〇型不同外，其他的機件，頗爲類似，因此你擬購買另一套化油器，改裝在你目前的路華二〇〇〇型汽車上。

路華二〇〇〇TC型汽車，不祇化油器與一般的二〇〇〇型不同，而且汽缸頂蓋，活舞盤輪，進氣總氣管活舞彈簧等，也全部不同，汽缸內氣壓的比例，比二〇〇〇型爲高。全套配件需費不貲，而且大部份須向英國訂購。設那麼大的一筆費用，不及把現在的路華二〇〇〇型出售，另購TC型了。

路華的車身較重，該車的懸掛系統的設計頗佳，但配以二〇〇〇型的引擎，馬力扭力似有不足。因此目前的三五〇〇型，性能比較好。這三五〇〇V8型的引擎，並不是路華的設計，而是一九六二年型標城所用的引擎，而由路華汽車公司向美國通用汽車公司購買專利權，在英國製造的，祇換了化油器。

「雅仕」RS2000一經推出大受歡迎

福特雅仕RS 2000型

福特於七月上旬宣佈推出一列新穎的高性能「雅仕」房車，并且已將首四個月的預期產量售清。

最新的車型爲「雅仕」RS二〇〇〇；一批來自德國的「福特」越野賽裝備經銷商。在英國之BRANDS HATCH賽車跑道上試驗後，他們對該新車發生極大的興趣，而且立卽預訂二千輛，價值超過二百萬英鎊。

同時，福特高級車輛工作組，並收到來自整個歐洲及世界其他地區對新車型的有關詢問。該工作組乃專事生產新穎「雅仕」RS二〇〇〇型房車的部門，設於英國的ESSEX。

根據「福特」跑車組董事及福特高級車輛工作組經理史．端拿先生稱：「反應非常熱烈。」

「福特」繼在接到德國的第一批訂單後，新穎的「雅仕」將會在今年秋季於英國、法國和瑞士等地的市場上露面。至於其它國家的銷售計劃則暫未宣告。

凌厲的加速力

新穎的RS二〇〇〇型房車的動力中心，是來自一副「福特」之兩公升單正頂位式活舞凸輪軸引擎，這副引擎乃與配用在現時的「萬天鷹」和美國的中小型「扁豆」型PINTO」的相同，此副高性能引擎，給予新穎「雅仕」的最高極速約達時速一百一十哩（一百七十五公里），而加速力方面，由靜止加快至時速六十哩，需時九秒（由〇至時速一百公里：九秒）。

車廂內的佈置相當豪華，設備包括捫上名貴的座墊料子，前座椅可作角度斜傾調整，滿舖地毡及各種應有的儀表組合等。

「雅仕」RS二〇〇〇型爲「福特」高級車輛工作組的另一成功製品，全部過程均由該組負責設計、發展製、造和推出市場。該工作組專司「福特」標準歐洲產品製造之職。

續生產墨西哥型

RS二〇〇〇型之製造中心——「福特」位於ESSEX之總部，亦爲現在仍然繼續生產之著名「雅仕」、「墨西哥」車型的產地。

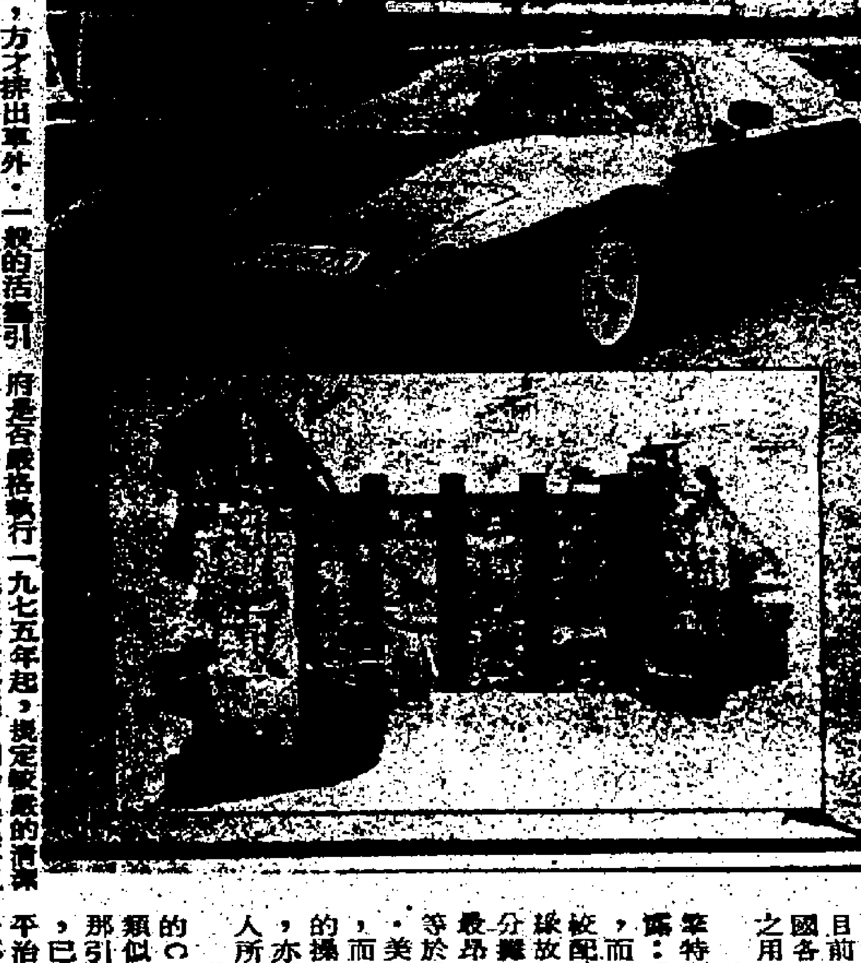
「福特」高級車輛工作組將「福特」的標準車身外殼，引擎和變速系統等結合成一輛高性能房車，並進一步作發展，進以該系強大車種投入市場，并由「福特」越野賽跑車經銷商供應作比賽用途的配件。

「福特」高級車輛工作組，現正專行一項罕有的特別製造計劃，車主們可購買一輛「雅仕、墨西哥「RS一六〇〇或RS二〇〇〇型，作爲準備國際性賽事或越野賽之用。或用作高級特別裝置個人專用車。這項計劃經已使到「雅仕」成爲世界上獲成功的大量生產汽車。包括「雅仕」在上月的國際性蘇格蘭越野大賽中，奪得全部前十名錦標，取得歷史上的空前成就。

汽車周刊
逢星期日刊出

平治C一一一的演變

阿東



曾在香港展出配三角旋槳運高型引擎的平治C111型跑車，現在再度吸引汽車界的注意。平治設計裝造這型式的跑車時，已預先聲明，祇供試驗之用，並不準備出售。但是現在却傳說：平治可能裝造一百輛，分配給在德國以及其他國家地區特別選擇的車主使用，以便作出一個實際用途的評價。同時亦可使平治汽車公司有機會研究該型汽車，尤其是那三角旋槳運高型引擎，有沒有仍須改進的缺點。

倘若這傳說中的平治計劃實現後，很可能在不久的將來，平治會選擇300SEL型汽車，配平治設計裝造的三角旋槳運高型引擎。聽說這一型式的平治，其欵式很可能在不久的將來改變，平治祇須另加上一種車型，以供配三角旋槳運高型引擎之用。

平治汽車公司對於三角旋槳運高型引擎發生興趣，已非今日始，事實上全世界的汽車工業，均進行不同程度的研究。

目前除了日本和德國裝配此引擎的汽車外，其他如汽車公司祇踏入研究的階段。這三旋槳運高型引擎，運轉寧靜無聲，非常穩定，不生震動。而且佔體積很小，重量較輕。初期這引擎汽汽缸內活塞環的三角旋槳尖而耐用的缺點，現在獲解決，另一缺點，就是耗油量太多。

但是自從美國訂立清潔空氣，防止環境受污染的法例後，逐步收緊管制汽車引擎的設計，使排出的氣氣中所含的雜質減少。三角旋槳運高型引擎所排出的廢氣中，含有大量尚未全部氧化燃燒的氣體，包括一氧化炭在內，當然不能够符合美國政府的規格。但是日本的東洋工業自動車株式會社已立卽設計了一個「再燃器」，把新鮮空氣泵入排廢氣管總管內帮助尚未全部燃燒的氣體「再燃」，故日本所製的萬事得牌三角旋槳運動型引擎，已能符合美國政府所定的，在一九七五年起的規格。

美國清潔空氣，防止污染環境的法例，由一九七五年起，規定更嚴。同時現定汽油的含鉛量，減至最低限度，使一般的活塞式引擎，運轉時發生震動，快速行車時，熱度過高。三角旋槳運高型引擎，便不同了，可燃低辛烷度的不含鉛質的汽油。同時由於引擎，重量輕，而且體積小，因此爲裝配「再燃器」，把廢氣中尚未完全氧化燃燒的氣體燒去，方才排出車外。一般的活塞引擎，雖也可配「再燃器」，但是由於所排出的廢氣含的一氧化炭以及尚未完全氧化燃燒的汽油量不多，「再燃器」必須要再配一套裝送小量汽油的系統，以便發揮「再燃」的效率。那樣的設計，耗油量便多了，使活塞式汽油引擎的耗油量和裝製三角旋槳運高型引擎相去不遠。

平治汽車公司到底會不會在將來的兩三年內，正式裝造三角旋槳運高型引擎？必須視美國政府是否嚴格執行一九七五年起，規定較嚴的清潔空氣和防止污染環境的修改法例，同時也須要視美國汽車工業對這問題的應付辦法。美國汽車工業已要求美國政府延期執行，他們認爲在短期內無法爲設計適合規格的引擎。

不過美國的最大規模的通用汽車公司，已投下五千萬美元，購買NSU的三角旋槳運高型引擎的專利權，而且正在趕緊研究試驗。誰也不知道通用汽車公司在甚麼時間抽出它的良牌。福特汽車公司則馬利洋汽車（萬事得）合作，在東洋投資，將來如遇必須時，福特可先用萬事得的引擎。德國的福特，亦已與NSU簽訂購買利權的合同，進行研究試驗。由一九七五年起，可以預期的就是全世界的汽車工業將引起一個很大的轉變，追不上時代的汽車公司，便可能站不住脚。目前來自美國的消息說：通用汽車公司已分向美國各工廠訂購機器，很可能是作裝造運高型引擎之用。

其實通用汽車公司對於這三角旋槳運高型引擎特別感興趣，已見美國很多雜誌報章評論中透露：爲的是這一型式的引擎，製造程度可自動化，而且構造簡單。目前配運高型引擎的汽車售價被配普通引擎者爲高，並不是因爲製造成本高的緣故，而是因爲汽車製造廠把研究試驗的費用，分攤在售出的汽車上。美國汽車，在香港的售價最昂，但是在美國本國，一輛雪佛蘭式福特，相等於香港的萬天鷹型汽車的售價，屬於廉價汽車。美國汽車公司如欲「生存」，必須要減低成本，而美國的工人工資，已是全世界最高。故一切的操作，均須設法自動化。目前平治的製車工廠，亦大部份採用美國製的自動化機器。這是一般人所未必知道的。

平治汽車公司所製的配三角旋槳運高型引擎的C111型汽車外型雖與初期的C111型相類似，配上四合聯結起來的三角旋槳引擎，但是那引擎已非作爲賽車用的型式。最新的改良設計，已可配合自動法。這設計觀念的改變，已顯示平治汽車公司的目標，現已是爲了普通汽車而設計那三角旋槳運高型引擎，而非爲了祇供試驗用途的賽車而設計了。

保時捷試車場

世界各大汽車公司，除了利萊汽車公司租用英國汽車業協會的試車場外，其餘大部份均自行設置試車場。英國的福特汽車公司則與德國福特汽車廠共用設於比利時的試車場。最近推出的新車，也以曾在新建的試車場上作廣泛的試驗爲標榜，而最大規模的是瑞典和瑞士的試車場。關於瑞典和瑞士的試車場資料，「車」雜誌已向讀者介紹。

德國保時捷汽車公司，其規模與大型車廠比較，是較小的。然而該公司也自設試車場，主要的目的是爲了試驗保時捷的大賽車。當然，保時捷常替其他汽車公司代爲設計汽車，比如說，現已撤消的引擎置於後座位下面的小型福士，便是交由保時捷代爲設計和試驗。

保時捷的全部產品，超過一半以上是銷美國市場，因此保時捷設計的汽車，必須在規格上符合美國政府的規定，而該公司所設的研究中心，也以美國政府所定的，防止汽車廢氣污染環境以及安全結構的規格，作爲試驗研究的目標之一。

這一個保時捷新設計的試車中心和場地，由一九六九年起便已開始興建，直至現在爲止仍在擴展中。該公司的研究中心，並且代替其他的汽車公司及汽車配件和輪胎公司等，試驗他們的產品。該保時捷研究試驗中心用以試驗輪胎的滾筒，據說是歐洲最大型的試驗機。研究試驗中心的場地，並且包括兩個試車場，一個滑胎試驗場以及十台「動力計」，以供試驗引擎所能出發的馬力之用。

缺試風阻力的風向

保時捷的研究試驗中心車場的設計，其中的是一，六英哩的賽車道，與加美大賽的賽車道相同。那是用來試驗保時捷專爲加美汽車大賽而設計的賽車之用。另一試車道附設涉水及崎嶇不平的碎石路面，以供試驗普通駕車的耐用能力。

保時捷設計任何一種新型的引擎及引擎配件，必須要經過行駛六千英哩的行車試驗，經檢查合格後，方才正式製造。所有的專爲加美汽車大賽設計的賽車，幾乎每天均舉行一次各種型式的試驗，以求改良設計和增進控制靈活，穩定行車的性能。目前保時捷派出參加加美汽車大賽的大賽車爲九一七型。同時，保時捷於試驗後，並且把一輛賽車，或改良設計的一部份配件，空運美國，以便作實地試驗，進一步求證。

保時捷的研究中心唯一缺乏的設備是風洞，但是當地史杜吉大學的理科學院設有風洞，可供保時捷租用。

據保時捷大賽車設計工程師說，保時捷大賽車胎，經特別供試驗，輪胎溜滑的，光滑如鏡，而且濕滑的路面，時速也可達八五．八哩，而且轉彎時能抵抗相等於一．五倍地心吸力的離心力。另一型九〇八—三的型式，急轉彎時亦可抵受相等於地心吸力一．四倍的離心力。

實際行車試驗

保時捷車爲加美大賽而設計的大賽車，駛過一．六英哩的賽車圈，僅需時四八．三秒，其平均時速爲一一七．三哩，普通的保時捷九一一S型跑車，駛過相同的賽車圈，平均時速爲六十二哩，但九一七—一〇型跑車的平均時速較高爲八〇．二哩。

在引擎試驗室內，正以「動力機」試驗的保時捷十二台配鼓風機的保時捷大賽車引擎，可出八百八十匹制動馬力，而且可加速至每分鐘轉速八一〇〇轉，那時引擎能發出一〇〇五匹轉動馬力，但高轉速却不能持久，否則引擎的曲軸及汽缸活塞連桿等將無法可抵受引擎所發出的巨大扭力。

目前保時捷設計製造的賽車引擎，其汽缸容積均爲四五公升，但是另一台汽缸容積達五．四公升的引擎，亦正在試驗中。那些賽車引擎的化油器，配互型貨車油進引擎[illegible]柏斯柏查式（[illegible]SPACHER[illegible]）的鼓風機。引擎[illegible]比率減低，[illegible]型式的曲軸和活塞連桿，進氣活舞以名貴稀有金屬鑄製合金，排廢氣活舞內充滿鈉質的金屬，以便於冷卻。保時捷的研究試驗中心並且設「機械人」，那是一套複雜的，與電腦聯結的電子設備，裝在駕駛座上，操縱在市區駕駛時駕駛人的操作。那是供美國規定的，防止引擎排出廢氣汚染環境的五萬英哩行車試驗之用。（未完，下期續）

堅硬不斷的鎖鍊

許多國家的有車階級共同遭遇到一個頗痛的問題，那就是車輛的失竊。德國的車主們亦常碰到這樣的事情。根據統計，在德國每年都有大約十萬名車主遇上偷車賊，雖然他們將車輛停在適當的地點，且將駕駛盤和車門鎖好，可是仍發覺他們的車輛不知去向。

偷車賊通常很少會將偷去的車輛送還；或在油箱的燃料用完之後將車拋去在路旁。因此，德國的車主們皆購買一種新出品的鎖鍊將車輛鎖上，使到偷車賊難于下手偷竊，甚至最聰明的偷車賊已告束手無策。

這種新出的安全鎖鍊將駕駛盤與司機的座位鎖在一起，並配有一個很堅固的鎖鍊。這種鎖鍊是用堅硬的鋼條製成的，不可能鋸斷或鋸斷，因此爲車主們提供非常之可靠的保護。偷車賊假如要下手偷竊鎖有這種鎖鍊的車輛，那麼就非得先將駕駛盤整個拆開不可，如此困難才可將車輛偷去，當然就使車輛受到保護而避免失竊的可能。

躍馬電單車

躍馬飛馳

全新欵型　大小馬力　任君選擇

總代理：萬里達車行　加路連山道107號 電話H761796　旺角洗衣街59號 電話K855293

送頭盔……

鈴木GT型跑車．加速凌駕．
爬山車．雄霸歐洲．72年世界冠軍．
萬能車方便．省油又實用．郊遊樂無窮．

總代理：靜泰行有限公司　總經銷：勝利車行　九龍亞皆老街120號3-880891
分銷處：昌利車行　香港軒尼詩道180號5-742722
榮光車行　九龍晨景街4-D號3-953466
彰記車行　元朗大馬路234號12-272477

SUZUKI GT — THE TOP OF GTS

毆打梅窩海灘四名拯溺員
六青年判入教導所
刑期九個月至三年

【本報訊】新界梅窩六名土生青年被控尋仇毆傷該處海灘四名拯溺救生員案，押候於昨日判處結果，法官卒以被告年輕，俱判其入兒童教導所，刑期由九個月至三年。

被告青年（一）簡永全，十八歲：（二）黃乘生，十七歲：（三）林華，十七歲：（四）麥廷基，十八歲：（五）成永安，十七歲：（六）麥建基，十八歲（與第四被告乃孖生兄弟），同被控於本年五月十五日在新界梅窩溫塘橋（一）非法集體毆鬥，（二）至（五）項指其惡意傷害夏仲謀、蕭堯、蔡志文及何志強身體，各被告均承認四項傷人罪，但否認集體毆鬥罪，主控向庭表示，不予証供支持首項控罪，各被告俱由貝納祺御用大律師代表，檢察官保臣主控，案由雜多利亞地方法院法官加西亞審訊。

案情透露：各被告俱是梅窩當地居民，而傷者四人則是該處海灘救生員，五月十四日案發前天，第二三被告在海灘游泳時因走上救生台，遭傷者何志強斥責，雙方一度發生口角，當時第二三被告自稱是梅窩「地胆」，然後離去，及次日下午首次兩被告又到該海灘游泳，爲傷者何志強所見，乃趨前質問兩人何以罵救生員，雙方再度口角，迄晚七時半，四名傷者下班擬搭船返港，路經溫塘橋，突被十多名青年持棍在橋頭截擊，傷者衆寡不敵，跳下橋走避，結果，俱被擊傷，後由警送院救治，跟着警方於五月廿一日分別將六名被告拘獲。

逃亡難胞抵達港海
被鯊追噬遍體傷痕
獲救後由直升機送院留醫

【本報訊】一名青年難胞乘黑夜拼死泅水逃亡，不幸於昨晨在平洲島海面被鯊魚咬傷，爲島上漁民協助救起，事後被直升機送往醫院急救。

被鯊魚咬傷身、腿等部位的難胞劉撲沙，廿三歲。據悉：傷者於昨淩晨時份，乘天空黑雲密佈，而海上風浪平靜時，從平洲對岸之大陸海岸，毅然縱身入大鵬灣海面，踏上其多年來奔向自由的征途。

傷者在興奮及緊張的情緒下，經過數小時的水中掙扎，雖然筋疲力竭，猶鼓足勇氣朝香港方向泅來。至昨清晨四時十五分左右，空中烏雲愈加濃密，海面上也揚起了微波，他正在拼命泅泳，眼見平洲在望，不料突遭一條巨鯊襲擊，該名難胞的腿部首先被咬傷，値此生命緊張關頭，傷者忍着痛楚繼續向目的地游去，可是，兇悍的鯊魚仍不斷朝他身體襲擊，於極度驚惶下，傷者即大呼救命，因而驚動了平洲島上及附近海面作業之漁民，他們駕着漁船循聲前來搶救，終於將該難胞救出險境，然而其身上已有多處傷口。

漁民們爲其止血後，但劉撲沙已因驚恐、筋疲力竭而昏了過去，漁民們急忙向平洲警方求助，事後當局派出一架直升機前往，將該名逃奔自由的難胞送往伊利沙伯醫院急救。

華資財團及旅遊業人士
合組福興運通公司
收購機構發展業務

【本報訊】香港華資財團及旅遊業人士，鑑於在未來形勢下欲求此項無烟工業的發展，正如其他工業一樣，用巨額投資，以減低成本，提高品質。以此方式運用於旅遊事業是：收購、合併若干旅遊機構，創建、改善有關旅遊事業組機，期能分工合作，發揮計劃中的最大效能，也就是以較大投資，減少同工的成本；提高服務精神，以加惠於旅遊人士的享受。

旅遊事業的分工與擴建，以發揮更大效能的構想，是由香港名流何善衡、何添、利國偉、楊志雲等所發起，現已付諸實現。彼等原屬於國際投資公司，剏已組成福興運通有限公司，該公司之董事有：何添、楊志雲、鄭崑臣、楊秉正、胡漢輝、梁鑑深、何子樑等；該公司將直接指揮、策劃其屬下有關旅遊執行機構的發展大計。

截至現在止，福興運通公司建立或收購了六間旅遊執行機構，包括飛龍旅業有限公司、安福旅遊有限公司、百福旅運有限公司、均安旅遊有限公司、美景旅業有限公司、銀星旅遊器材有限公司等六家；以上六家及未來擴展的執行機構中，將分別執行旅遊業中的服務部門，如空中客運、貨運、旅行團、地方性遊覽與建設、酒店業及其他導遊聯系、培養訓練旅遊專業人員等。

福興運通集團機構董事局主席楊志雲（左）及執行董事梁鑑深合攝。

今日羅業發主講
道教聯合會講座

【本報訊】香港道教聯合會周日道德講座，第一〇四期定今（星期日）下午六時十五分至八時，假座大會堂高座九樓南演講廳舉行。由該會義務秘書羅業發先生講「呂祖百字碑」。呂祖百字碑，首闡意眼，皆是呂祖眞正口訣，概括全部丹法，工夫無半點虛僞，乃修行上天之階梯，學者潛心默悟，篤踐實行，自可步步得証，克登天闕也。屆時歡迎各界人仕參聽。

花式賽車結束
亞米茄表頒獎

由亞米茄贊助及担任計時，香港賽車會主辦之花式賽車，經三天緊張角逐後，於上月在石崗機場舉行，參加者非常踴躍，各組冠軍順利產生，並於日前在香港輔助警官俱樂部舉行頒獎。由亞米茄代表孟業士・貝利恒主持。各組冠軍，包括華人好手李漢華及何漢時等共十八位，各得銀盾一面及名貴亞米茄手表一隻。到會中外嘉賓，濟濟一堂，場面熱鬧。

圖示亞米茄代表孟業士・貝利恒主持頒獎時之情形。

九巴去年獲利
二千五百餘萬
年會宣佈派息兼送紅股

【本報訊】九龍汽車（一九三三）有限公司，昨二十日舉行第三十四屆股東週年大會，討論：（一）眷屬截至一九七三年二月十四日止之年結及有關該年結之董事會及核數師報告書，（二）宣告開派末期股息（每股派息一角五分），（三）選舉董事，（四）聘請核數師，（五）處理其他適當事項。

會後繼續召開股東特別會議，討論及通過下列議案：將本公司歷年公積金之一部份港幣二千八百二十一萬六千四百四十元撥作資本，并授權董事會將是項金額照一九七三年七月五日登記之普通股股東，按其當時持有普通股股數比例分配，其辦法即以上述金額轉爲二千八百二十一萬六千四百四十股普通股，以持有每五股普通股配三股新股給與上述股東。

該公司董事局宣佈截至一九七三年二月十四日止年度之純利爲二千五百八十一萬四千八百二十三元，本月二十日舉行之股東週年大會倡議派發末期股息，每股一角五分（連同於本年一月十二日派發之中期息每股九分，全年共派息二角四分），並定於本月廿三日起派發與已登記之股東。

選舉董事結果，周錫年爵士、雷瑞康、雷覺華、伍超賢、蔡惠鴻、余樹泉、胡百全、安子介、鄒蔭堅爵士爲永遠董事，照章不必再選。

董事會主席周錫年爵士之演詞指出：本公司截至一九七三年二月十四日止年度之董事會及核數員報告經已分送各位想已蓮垂覽，本公司在過去一年內增加各線行車數目，改[illegible]及在一九七二年八月二日起行走之隧道過海巴士等，均是以努力提高服務水準爲目的，並能收到較預期爲佳之效果，本年度純利爲二千五百八十一萬四千八百二十三元，上年度之純利則爲一千二百五十三萬七千八百七十九元。

董事會報告內所提及發展新界巴士服務，已於一九七三年七月十六日開始，增加雙層巴士行走使新界與九龍市區之交通方便與載客量大大提高，更可使新界繁榮日趨發達。

爲求服務更趨完善，本公司已擬就直至一九八〇年之長期擴展計劃，包括購買巴士一千四百三十輛，總値逾三億四千萬元另建築龐大廠房三座費用約九千四百萬元。

展望將來，本公司對實踐發展計劃與提供更佳服務更具信心。

金城旅運貿易公司
十二週年紀念酬賓

創業達十二週年之本港最負信譽之金城旅運貿易有限公司，據稱：爲酬謝社會人仕多年來之愛護，現正舉行大酬賓，凡於暑假期間報名參加其所舉辦之台灣、泰馬星、印尼、日本各地旅行團者，均有獲獎免費遊埠之機會，並有名貴攝影機及標花牌彩色菲林等名貴獎品免費奉送，故連日來前往該公司報名者，絡繹不絕。該公司將台灣旅程重新編訂，一新社會人仕之耳目。出發日期有七月十四日、廿一日、廿八日，八月四日、十一日、十八日及廿五日。

「星馬泰超級豪華團」，九月十五日。「全程十天，享受豪華」，所住大酒店及膳食方面，均屬第一流，更可欣賞各大夜總會之精采舞蹈表演。此外，尚有泰國四天豪華團，祇收港幣一千二百元，泰國清邁六天旅遊團，收費亦祇爲港幣一千七百元，出發日期有：七月二十日、八月三日、十日、十七日及九月十四日。

「日本本州暑假特價團」遊覽大阪、京都、奈良、鳥洞、珍珠島、名古屋、富士山、熱海、箱根、鎌倉、江之島、東京、日光等名城古蹟，住宿最豪華一流大酒店，出發日期有八月一日及八月十一日。

此外，該公司並舉辦週末台灣度假團，定每星期五出發，下星期一返港，祇要十天前報名參加，便可代爲辦妥赴台手續，收費亦祇爲港幣六九五元，另加簽證費十元便可。該公司設於香港皇后大道中萬宜大廈一〇三三室，九龍分公司設於尖沙咀漢口何道鴻鄉大廈二二二室洽。

政府獎券委會邀請
參觀葵芳兒童中心

【本報訊】政府獎券管理委員會主席，及香港小童羣益會主席聯合邀請報界，電視，及電台記者於明日參觀葵芳兒童中心。

據悉：協助宣傳推銷本年第四期政府獎券的四位香港商業廣播電台女藝員，梁少容、殷惠儀、陳凱時、及尹芳齡等亦將同時前往參觀該中心。

該中心設於葵芳邨第八座地下，由香港小童羣益會辦理，今年初已開始投入服務，并獲得政府獎券基金撥款，作爲首年的經費。

業餘音樂天才比賽
昨在堅道明愛舉行

【本報訊】一年一度由天梭表與其他機構聯合舉辦之一九七三年度業餘音樂天才比賽，已于本月十八日起，在香港堅道明愛中心禮堂舉行初賽。比賽項目分爲四組，計國語時代曲組、歐西曲獨唱組、民歌合奏組、及歐西曲合奏組。本屆參加人數甚爲踴躍，共達一千五百人之多，評判均爲本港一流音樂歌唱家，如鮑蓓莉、許佩、麥吉、黃汝樂、RAY CHRISTOBAL及NOEL QUINLAN等，樂隊則由揚寶庭領導之五人大樂隊伴奏。

決賽定在本年九月一日下午二時舉行，由名歌星葉麗儀担任司儀，並將爲觀衆高歌一曲，更由揚寶庭八人大樂隊爲大會各項比賽節目伴奏。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿二日）（星期日）

空郵

義大利、高棉、印尼、荷蘭、委達拉斯、巴哈馬　包裹下午五時
菲律賓　包裹下午五時
紐西蘭　包裹下午五時
泰國　包裹下午五時
非洲、亞丁　包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯　包裹下午五時
沙巴、納閩　包裹下午五時
南韓　信件下午五時
加拿大、美國、中南美洲、巴西　信件下午六時　包裹下午五時
菲海布里灣島　信件下午五時
巴西　包裹正午
日本　信件正午
巴西　信件正午
菲律賓　包裹上午十一時　信件下午五時
包裹下午四時
日本　信件下午六時　包裹正午
泰國、寮國　包裹正午
台灣　信件下午六時　包裹正午
中華民國、日本　信件正午
沙巴、納閩　信件正午
馬來西亞、星加坡、汶萊、沙撈越　信件正午
泰國　信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥　信件正午
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、敘利亞、蘇丹共和國　信件下午六時
菲律賓　信件下午四時
澳洲、斐濟島、新畿內亞　信件下午六時
紐西蘭　信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁　信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、瑞士、法國　信件下午六時
南韓　信件下午六時
南越　信件下午六時

明日（廿三日）（星期一）

平郵

棉蘭　信件下午六時（休息）

空郵

關島　信件正午
泰國、寮國、馬來西亞、印尼　包裹上午十一時　信件上午十時　包裹上午九時
冲繩島　包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
巴基斯坦（東）　包裹上午九時
日本　信件正午
毛里求斯、科威特　包裹上午十一時　信件上午十一時　包裹正午
夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時
錫蘭　信件下午三時　包裹下午二時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度　包裹下午五時
奧地利、羅德西亞　信件下午五時　包裹下午四時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
斐濟島、緬甸、黎巴嫩、塞浦路斯　信件下午六時　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞　信件下午六時　包裹正午
加拿大、美國、中南北美洲　信件下午五時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時15
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時	9時03	6時33	7時40
9時	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

諾貝爾書院

英文中小學　中文中小學　英文夜中學

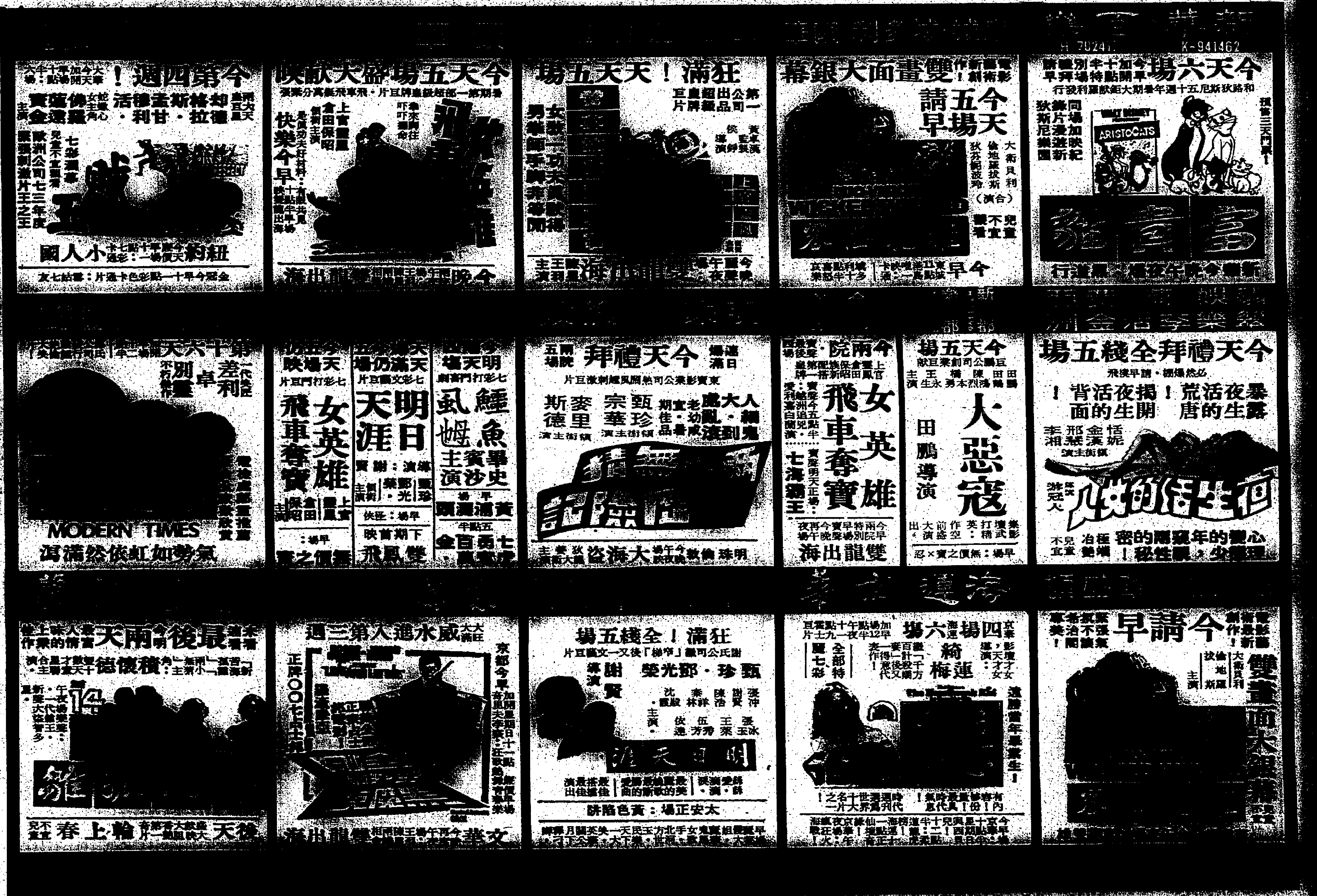
招生：P.6（保送升中試）F.1至F.5（全部保送會考）F.6（保送升大）

七月廿六入學試・暑升中學准免筆試・聘請教師函約

自置園林校址：正校—九龍界限街一〇七號全座（火車橋東面附近）電話：K三七〇八一五　K三七一九〇四　報名從速

豪華學校升中班　同時招生，輔導升小六畢生考取政府中學學位，新班即日開課　暑期入學免收講義費，校址：旺角廣東道六八〇號電話：K043928

校長梁德全



尚有戲院刊三頁　七頁

美政治學敎授利布斯卡說
新界租約若不續訂 本港經濟勢必沒落

【本報訊】據華盛頓廿一日路透社電稱：一項就香港逐漸接近將新界租借地歸還中共時，其經濟繁榮的展望的新研究所得，今日在此間刊登。

該項研究是由羅契斯特大學一政治學助理敎授雅爾榮．利布斯卡進行，但研究並未能歸納出一個結論。

「除非中共在一九八四年對新界租約提出他們政策的暗示，流入香港的資金將肯定會在一九八零年代時期降低，而資金外流亦會開始。」利布斯卡在研究書中這樣寫着：「由於香港是一個自由市場，它能在廿四小時內變爲赤貧。」

新界租約是在一八九八年訂立的，而租約將於一九九七年期滿。

利布斯卡表示：如該租約並不再次重新續約或談判，香港港島、九龍及昂船洲賴以生存的經濟基礎將會被除去，不再屬於英國。

圖片說明：「香港地理」展覽開幕後，民衆參觀情形。（徐訊梅攝）

港大地理地質考古學會主辦
香港地理展覽會
展出地理模型圖表岩石礦物

【本報訊】香港大學地理地質考古學會主辦的「香港地理」展覽，昨日上午十時三十分在香港大學陸佑堂開幕。

這個爲期三天的地理展覽，包括各種地理模型、圖片、圖表、幻燈片、電影、岩石和礦物等等。

昨日上午十時半，香港大學地理地質學系系主任戴雅敎授主持開幕典禮。開幕儀式由地理地質考古學會主席葉永安致詞，他說這個展覽的目的是希望引起各界人士對自然和人文地理的興趣，並加强各中學學校間的友誼和合作。

隨後由戴雅敎授致詞，完畢後按鈕開幕，公衆參觀展覽，戴雅敎授說：中學生的地理知識，已不再限於課本上，需要到戶外作地理考察，這次地理展覽，是香港大學地理地質考古學會第一次舉辦這個嘗試性質的展覽會，香港大學同學們已辦得相當完善。

「香港地理」展覽，是由香港大學，中文大學以及六間中學共同展出，這六間中學是英華男校、英華女學校、銀禧中學、聖類斯中學、聖若瑟書院和聖瑪利學校。

部份展覽的模型和圖片，由香港政府測量處和天文台所提供的。

展覽日期是在七月二十一日上午十時三十分至下午五時。七月二十二日及二十三日上午九時至下午五時。

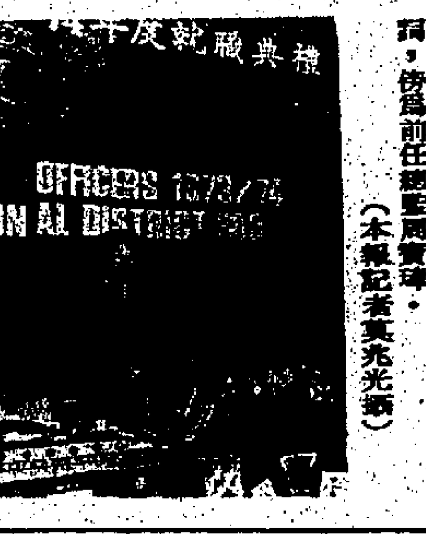
這是「香港地理」展覽的籌備工作，香港大學地質考古學會花費了將近一年的時間。

國際獅子會三〇三區
吳坦任總監新員就職

【本報訊】國際獅子會三〇三區昨晚在希爾頓酒店舉行一九七三——七四年新員就職典禮，由就職大會主席簡日浤主持。由前總監周寶瑋報告一年來概況後，隨即親將權柄按照傳統方式授與新任總監吳坦接受，以及將會長徽章交其轉發各會長，並對新員致詞勗勉，應以身爲獅子會員，必須恪奉及遵守信條，服務社會。繼由新總監吳坦致詞謂：自從政府已推行公文上使用中文以來，行政、立法兩局會議時已採用即時傳譯，其他方面亦中英文並重，所以本年度希望本區獅子會亦以中英文並重，使會員有更好了解與聯繫，同時可直接參與本區之各項活動。

吳氏又說：本屆區組織除依照五月份區年會中所決定加設一個新小組外，其他並無變更，關於本區會務進行計劃爲：㈠響應社會安全運動，新設社會安全福利小組，響應政府推行的社會安全及福利工作；㈡增加會員，對於推薦參加人士，務求質量並重；㈢鼓勵會員出席會議及其他必要集會；㈣組織前任會長參事會，宗旨是不以卸任而卸責；㈤檢討工作；㈥加强會刊內容；㈦推行本區聯合計劃；㈧增加少年獅子會。

新任總監吳坦頒贈總監獎與前任總監周寶瑋，繼而介紹各區會職員及各會會長，頒發促進國際友誼及諒解特獎，區會職員服務獎，特別紀念品，聯合慈善籌款會服務及籌款優異獎等，儀式完畢，舉行餐舞會，並有幸運抽獎助興。



國際獅子會三〇三區圖爲新任總監吳坦致詞，傍爲前任總監周寶瑋。（本報記者莫兆光攝）

港九兩帮惡漢逞兇 三青年分別被斬傷

【本報訊】港九兩地昨凌晨一時許，先後發生兩宗惡漢逞兇事件，三名青年慘遭利器刺成重傷，送院救治，血案眞相由警方負責追查。

首宗：兩名青年男子，昨凌晨一時許，在灣仔修頓球場納涼閒談之際，突遭數名持有利刀及破酒瓶的飛型惡漢圍攻，兩人在赤手空拳及衆寡懸殊下，慘被刺傷，滿身鮮血，急呼救助，而逞兇者見目的達到，四散逃去，途人報警，召救護車將傷者送院救治。

傷者方永棠，十七歲，住洛克道一一八號天台；江德寶，十九歲，住洛克道七十二號四樓。

據悉：此宗血案是因踢足球引起，然而眞正原因如何？則由警方調查中。

次宗：一名青年男子，昨凌晨熟睡在九龍東頭村十二座走廊時，突遭數名持利器男子襲擊，慘被斬傷，送院救治。

據悉：由於天氣炎熱，該名被斬傷的青年男子，晚間常在走廊睡覺，昨凌晨一時許，傷者已就寢，不幸遭數名持刀的男子圍斬，身中四、五刀，血染被褥，呼叫救命，逞兇者拔腳便逃，事後由坊衆報警送院救治。

傷者謝德全，廿歲，住東頭村十二座八六六號，行兇眞相由警方調查中。

塑膠業廠商會新員就職
解決原料漲價問題 已組代表赴日交涉

【本報訊】香港塑膠業廠商會，第四屆新任職員，日昨舉行會議，商定七三年至七四年度工作計劃，會議假開達實業有限公司聯誼廳舉行，出席者有會長梁知行，副會長李源生，主席丁鶴壽，副主席魏洲、沈炳權、黃有洪，監事長曾寶亮、會董祝志忠、周舜清、黃保欣、李世奕、苗華池、楊仕權、黃樹程、柏山、梁國柱、周朝瑞、張惠良、馬潮構、林許等。丁鶴壽主席主持會議，通過各項工作計劃，會議完畢，由丁鶴壽設盛筵歡讌與會監察、會董伉儷等。

會議中由主席丁鶴壽報告：最近本業原料短缺，價格飛漲，影響本業至大，本會聯同兩友會特組織代表團一行六人，聯同本港工商界代表黃達、李友石先生等於六月廿七日飛日交涉，並推舉本人爲總代表發言人，在日本經過，經於本月初已將詳情通告本會會員知悉。

總務部長祝志忠報告：本會之七三年至七四年度工作大綱經已擬就，隨推定各組人選。

圖爲香港塑膠業廠商會職員合照，由左起：沈炳權、黃保欣（企立者）、梁知行、梁知行夫人（企立者）、楊仕權、李源生。

鄭棣池在英揚威 臨別前再贏頭馬

【本報訊】冠軍騎師鄭棣池在英國臨別前再贏取一場頭馬，這是鄭棣池在英國一個月以來的第四次贏得頭馬。

據路透社蘇格蘭廿一日電報導：在香港蟬聯六屆冠軍騎師鄭棣池，昨日在告別英國馬圈時，成功地再贏取一場冠軍，共座騎的賠率是三倍一，鄭棣池在直路上稍加催鞭，便輕易以四馬位的距離贏得冠軍。此次是鄭棣池在英國一個月以來的第四次贏得頭馬，賽後他表示：「我希望明年再重返這裡。」

天氣預測與潮汐

吹輕微至和緩西南風，除初時有一、兩陣零散驟雨外，午間大部分時間有陽光。

最高溫度可升至卅二度，昨晚十一時，室外氣溫廿八度，濕度爲百分之八十九。

高潮：上午二時五十六分。下午二時十五分。

低潮：上午八時三十四分。下午八時三十三分。

大埔興建灌溉水壩 招商承辦各項工程

【本報訊】新界大埔林村大芒輋興建灌溉水壩，輸水管及混凝土水渠工程，現招商承辦該工程。

投標格式紙應填寫一式兩份，放在密封之信封內，並清楚繕明收件人爲總投標局主席，於本月二十七日正午十二時前放入位於香港下亞厘畢道政府合署（中翼）布政司署樓下大堂之布政司署投標箱內，逾時恕不受理。

投標表格及一切手續詳情，可向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處之總務組詢問索取。

獲准投標者僅限工務司署認許之甲、乙及丙組水務，道路及渠道工程承建商及新界民政署名單內所列之道路及渠道工程承建商。

圖爲朱氏宗親總會歡宴朱朝欽榮獲博士學位，朱振聲赴歐考察，蔡文化，賓主合照。

朱氏宗親總會歡宴
朱朝欽榮獲博士 朱振聲赴歐考察

【本報訊】朱氏宗親總會同人，前晚假座金章大酒樓歡宴該會會長朱朝欽榮獲美國文遜氏大學頒贈博士學位；公共關係主任朱振聲赴歐考察文化，并聯絡各國朱氏宗僑，到有該會主席朱朝欽伉儷、振聲伉儷、副會長耀秋、家濂、北生、總務兼秘書鐵戈伉儷，董事發興伉儷、盛基、卓賢、朱棠、藝儒、曼妙、巧玉、杏芳、念萱伉儷、朱炎、百祥、自燦、棟勝、資樹、公拔、箕謙、立中、華清、紹祥、肇南、楚山、德斌等六十餘人，席上舉杯互祝，觥籌交錯，氣氛愉快。

嫌疑竊賊遇警截查 搜出贓欵帶署查究

【本報訊】一名倒霉學七，昨晨在東山台偷竊得手後，不料在司徒拔道因形跡可疑被探員截查，結果被拘，同時經調查後，相信與日前所發生的數宗偷竊案有關，警方現仍繼續偵查中。

灣仔區一隊探員，昨晨五時在司徒拔道巡邏時，發現一名年約廿二歲可疑男子，於是上前加以盤問及搜查，其後在其身上搜出四百元，但此名男子是無業的，經過一番盤問後，該名男子承認在較早時前往東山台二樓一單位內，乘戶主睡熟潛入偷竊得來。結果警方人員將其帶署經過詳細查詢後，更懷疑他與另外數宗偷竊案有關，到目前爲止，警方仍在繼續查詢中。

周氏宗親會開始 接受申請獎學金

【本報訊】周氏宗親總會爲獎勵會員子弟勤奮向學，數年來均有獎學金之頒發，領獎人數亦與日俱增。本年之獎學金已開始接受申請（九月十五日截止），申請表可逕向該會領用。又該會決定逐年擴大頒獎範圍，今年凡在大學畢業，並非該會會員子弟而屬申請者，均可申請獎學金。

信生會屬校 聯合畢業禮

【本報訊】基督敎信生會於昨日下午三時，在慈雲山道德愛中學大禮堂舉行屬校橫頭磡信生小學第十屆，黃大仙信生小學第四屆，慈雲山信生幼稚園第四屆，橫頭磡信生幼稚園第四屆聯合畢業典禮，由該會監督兼學校監督，小學校長簡嘉雨牧師主持致詞及證道，市政局民選議員蔡國楨致詞及致頒，校董陳遂波頒獎，校董葉永昇牧師祈禱，幼稚園校長簡智慧讀經，王潤任領唱短詩，並有小學舞蹈組學生演出民族舞，幼稚園學生表演精彩節目助興，到有文敎人士、信徒、家長等千人，畢業生共二百七十五名。

又該會增設旺角信生幼稚園，已籌備辦理招生。

港九鐘表業商會舉行慶祝廿六週年紀念及廿五屆理事就職典禮，圖爲該會名譽會長孫秉樞（右）頒發選任證書，由理事長楊受成（左）代表接領。下角爲首席助理輔政司徐淦主持監誓。（本報記者梁三平攝）

鐘表業商會就職聯歡
決定辦守時週 鼓勵守時

【本報訊】港九鐘表業商會，於昨日下午六時，在海天酒樓舉行慶祝廿六週年紀念暨廿五屆理事就職聯歡大會。由首席助理輔政司徐淦太平紳士監誓，該會名譽會長孫秉樞太平紳士頒發選任證書。

會中理事長楊受成以英語致開會詞謂：本年四月初本會組團前往瑞士巴塞爾展覽會，由瑞士駐港總領事舒達先生設餞贈旗出發，並親到機場送行，抵達瑞士後更蒙當地各大表廠盛情參觀及盛筵款待，可見此世界鐘表王國對本會之重視。因此，本屆任內，爲加强本港高度發展，促進鐘表業產品之推銷，同時謀求本行同業日益繁榮，計劃推進下列三點工作：（一）繼續組團前往日本考察，近日日本工商業有長足進展，足堪借鏡；（二）舉辦第三屆鐘表業出品展覽，經與大會堂訂租於明年一月初舉行，亦足以吸引海內外人士，爲鐘表界放一異彩；（三）守時週，貴定守時習慣，勉勵努力。

繼由首席助理輔政司徐淦太平紳士致詞表示：港九鐘表業商會成立已有廿六週年，歷屆理事均熱心會務，堅毅日隆，因此，社會各界人士，備極讚揚，誠如楊理事長報導：該會之會務均有長足進展，此次組團遠赴瑞士巴塞爾展覽會考察，成果輝煌，對促進本港之繁榮，貢獻良多。

至該會本屆新任大計，第一項「日本考察團」及第二項「鐘表業出品展覽會」，以期加强本港高度發展，促進鐘表工業推銷，謀求本行同業興隆，對本港業業康業，亦深利賴。第三項「守時週」，對目前一般情況，切中時弊，痛加針砭。貴會會徵頌：方止折圖，川流不息，上律天時，勉人努力，尤發人深省。展望新猷，彌足矜式。

詞畢，該會名譽會長孫秉樞太平紳士致送紀念品與徐淦太平紳士及歷屆顧問。最後副理事長石國基致謝詞，禮成歡宴，並有藝員担任遊藝節目及幸運抽獎助慶。

參加典禮嘉賓有各區領事，官紳名流以及該會首長理事孫秉樞太平紳士，楊受成、吳達方、石國基、倫天榮、廖雲飛、王澤流、陸惠蓉、陳鵬飛、謝柱祥、潘遠生、陳海章、朱國材、周君任、何榮高、李厚富、葉靈泉、涂奎加、理事：夏孟漢、鄭順、何德霖、唐鑑棠、鄭強、林友誼、趙廣、裴克權、蘇大熙、林君傑、盧國樑、韋應恒、梁陸、廖威隆、陳秋波、廖伯飛、周鉅、張活濤、吳世英、楊炳湘、冼颺霖、李鳴實、倫剛、周添及會員千餘人。

[illegible]

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	兩宗	零	兩宗
七月一日至廿日	六宗	兩宗	四宗	四十五宗	十六宗	廿九宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，尚待公佈。

讀者意見
收集垃圾要改時間 飛機升降亟宜改善 狗糞滿梯應行取締

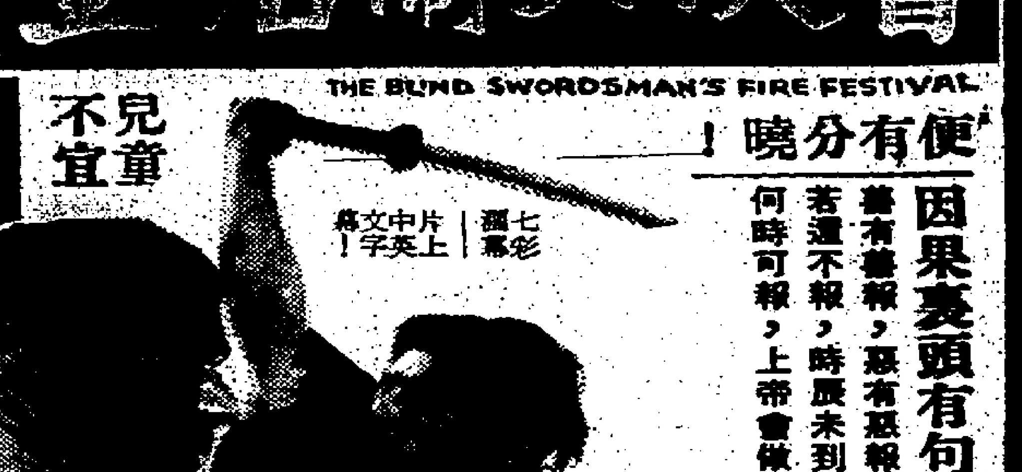
編輯先生敬啓者：本年八月即將舉行戶內清潔運動，伏思目下本港住戶，十之八九在天黑時一同放置垃圾桶於公共走廊或樓梯之轉彎處，甚且傾瀉於地上，飯尾亦然，如是長夜蒸蒸，放出惡臭，並且發生大量微菌，又可餵養蟲鼠，爲禍匪輕。當局理宜飭垃圾車於晚上（下午七時至九時）收集垃圾，並硬性飭令全市清理垃圾工人（指各住戶的負責人）必須於每日下午六時至八時將垃圾運到垃圾車站，誠如此，則每日所積存的垃圾可以一掃而清，不致釀成各種禍害！又可避免於上午黎明在工人開閘時被歹徒乘入閘行刼！至於垃圾車工人作工之時間，可以由每日下午一時至六時之時間抵償。

竊思本港機場（啓德機場）位憑海濱，飛機升降，若從港海上空航行，一則可以避免刺傷數百萬市民的聽覺，又可以避免經常震動廣大民衆的心弦，更不致妨響病人和小孩的健康，可是事與願違，每日國際各地班機（料每日平均不下有數百架班次）年來多數向九龍市區上空橫跨，疾飛怒吼，同時放出濃煙，以致空氣染污，實有影響市民健康。而啓德機場是位在海濱，若規定從海面上空航行，甚爲理想，職司市民健康和安全的長官們，對此豈視若無睹，雖經各學府專家痛陳利害，希望有關主管，重視市民健康，盡訂國際航機，改道循港海上空航行，並將速度和聲浪盡量減低，俾對市民健康，不致損害，又可配合發展旅遊。

本港市民多喜養狗，富有者以之守門，中等家庭畜之爲寵物，或專以生小狗圖利，惟有公德心牽狗至屋外規定地方便溺者甚少，多數任令其在住屋之樓梯走廊爲狗隻之便所，以致臭氣薰天，簡直破壞都市衛生環境！應請市政當局注意取締，最好請派出捕捉野狗隊分區捕捉，同時對養狗者以嚴厲處罰。或每一狗隻，每季徵稅六十元，以重都市衛生。無主野貓亦請予以捕捉送往防止虐畜會處理，眞是功德無量。敬頌撰安！

貴報長期讀者李仁謹上 七月十六日

利舞臺
即日放映五場
主演 勝新太郎 仲代達矢 大原麗子
盲公生仔．有眼睇｜但係盲公打盲公，
盲門盲，眞好睇？點解？
一個吙吙叫．一個瓜到直！點解？
欲知其中奧妙請來睇
盲俠大鬧合家室
THE BLIND SWORDSMAN'S FIRE FESTIVAL



兒童不宜
七彩闊幕｜片中文字幕英文上字！
便有分曉！
因果報頭有句：善有善報，惡有惡報。若還不報，時辰未到。何時可報，上帝會償。

光榮衝破百萬大關
今日鑼鼓拜神．請
謝賢導演

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

啓德遊樂場
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院 冷氣開放 每晚兩場 禮拜日加開日場
華美歌藝團
明星歌院 錦霞歌舞團 每晚八時一場 禮拜日加開日場
粵劇界 好世界劇團
第七劇場 冷氣開放 美艷熱舞表演 每晚兩場 時間八時半九時半 禮拜日加開日場
免費冷氣電影西片場映
赤胆英雄無敵槍
畢蘭加士打主演
免費冷氣電影中片場映
如來神掌怒碎萬劍門
蕭芳芳主演

黑幫爭鬥動輒殺人 頭子已失控制能力
仙掌招待所血案傳係和合桃所為

本報特稿

今之黑社會，已無道義可言，動輒因小故興師動衆「開片」，甚至展開內鬨，月來港九接二連三發生的多宗「開片」及兇殺案，差不多每一宗都是黑社會十四K担任重要角色。

灣仔鏗頓道仙掌招待所前(廿)日發生的黑社會尋仇釀成一死四傷慘劇，據說也是「十四K」的「傑作」，若干報章報導是十四K向黑社會「和勝和」尋仇所引起，但據記者獲悉，此報導有點弄錯，因灣仔區並非「和勝和」地頭，而是黑社會「和合桃」的勢力範圍，聞說「和合桃」在仙掌招待所附近某一幢樓宇內設有一個支部，這次「十四K」興師尋仇，可能是摸錯門路，而被斬傷的和被推墮樓而死的人都是無辜受害的「老襯」(即不是黑社會中人)而已。

據所知「十四K」黑社會於一九四九年由廣州來港重組十四號，初時本港的各黑社會組織認為他們不過是烏合之衆，不予以承認，其後他們請教於黑社會首要人物，一切效法於黑社會組織及儀式，始獲各黑社會承認成立，成立後由「十四號」易名「十四K」，即表示十四K金字招牌之意。

十四K黑社會從此時開始，招兵買馬，擁有會員日多，而勢力則擴展到港九各區，因利害衝突，且與其它黑社會時生磨擦，常糾衆開片解決。

在本港的黑社會名單中，除「十四K」外，最有名堂的首推「和」字頭，其次是「同」字與「廣」字頭，各擁有幹部十多個，例如前日仙掌招待所的兇殺案及十餘日前深水埗石硤尾新區的開片傷人案，所涉及的「和合桃」及「和勝和」都是隸屬「和」字頭的。

「十四K」惡勢力既已膨脹，而擁有會員衆多，即首腦人物對此羣初生之犢亦漸感難以控制，很多時他們因銀錢女人的問題，而致展開內鬨，自相殘殺，即經常與別個黑社會開片，亦視若等閒。

在本月內九龍發生的三宗開片傷人案及灣仔仙掌招待所的兇殺案，據說都與「十四K」有關連，據說深水埗石硤尾新區一帶是屬於「和勝和」地頭，而李鄭屋新區及蘇屋村一帶則屬於「和勝和」地頭，兩個黑社會組織因爭地盤及利害衝突，已勢成水火，開片之事，常有發生，甚至包括在監獄內，兩個黑社會亦經常展開拼鬥。

石硤尾新區球場本月初的開片傷十餘人事件，據說是由於「和勝和」糾衆向「十四K」尋仇，事後未及一週，李鄭屋新區又發生開片傷三人，據說這回是「十四K」向「和勝和」報仇，再於數日前的一晚，有十餘名青年手持武器衝上蘇屋村茶花樓九樓走廊，斬傷青年住客六人，據報也是十四K糾衆向「和勝和」尋仇，可能找錯地點或認錯人，這六名傷者都是無辜遭殃涉及的。

據一些辦理刑事案的警探人員說：最近的黑社會人物，特不講義氣，且缺乏理智，他們除非不糾衆開片，若一出動必不輕易無功而回，不管對方是理想敵人或是與此無關者，他們抵達目的地後，必斬傷若干人，見流了血才告罷手，黑社會若不徹底消滅，對本港的治安是一個最嚴重的妨礙。

記者張榮基

撲滅罪行主席姬達率數百警員 凌晨徹搜深水埗區 拘12人起大批武器

【本報訊】「撲滅暴力罪行運動委員會」主席，民政司姬達、助理警務處長(行動)韓義理及九龍區總指揮紀里士，昨晚率領四百卅名警方人員，在深水埗區的徙置大廈，展開「撲滅暴力罪行運動」行動期後的第一次大規模搜查行動。

截至昨晚深夜時為止，警方已拘獲十二人，搜出一批毒品及大批攻擊性武器，搜查行動，至昨晚深夜仍繼續進行。

參予此次行動的包括「藍帽子」機動部隊，輔助警察，便衣探員及軍裝警員，共四百卅人，搜查區域包括石硤尾，大坑東，李鄭屋邨，及荔枝角海灘區。

搜查行動分兩部進行，第一部在昨晚八時開始，搜查隊伍大搜大坑東及石硤尾徙置區，搜查行動是逐層樓進行，並對一些已被警方特別注意的可疑地點作刻意搜查。

隨即第二部時搜查行動開始，區域包括荔枝角海灘、李鄭屋邨及元洲街、大埔區、界限街等稠密街道。

此次之大規模搜查行動是因近日來石硤尾頻頻發生飛鼠開大片事件有關，警方並查出該區內的不良分子涉嫌與其他在九龍區發生的事件有關。

不滿當局婉拒解決薪酬問題 全港衞生輔導員 明晨罷工兩小時

【本報訊】香港政府華員會屬下衞生輔導員組，為響應華員會第二次號召，定於明日上午由九時至十一時，在港九及新界各肺科診所、男、女性病診所、痲瘋病診所及母嬰健康院，罷工兩小時。

據衞生輔導員組發言人稱：由於港府兩年多來對他們「同實同酬」之「合理」要求，一直採拖延及敷衍之態度，漠視他們所提出之一切實情，更屢次發表不實不盡之佈道，淆亂市民視聽，藉以導致市民對他們誤會，他們對政府此種手法，極感不滿。

他們又認為，港府雖不斷對外宣稱：談判之門仍未關閉，實際上港府已將他們摒諸門外，因為從最近蔡永業醫務總監婉拒華員會代表會晤之事，可見港府並無談判之誠意。他們兩年多來，為了不願使需要護理之人士有所不便，故以極度容忍，希望能從誠意談判中解決一切。無奈港府之態度，確實使彼等忍無可忍，迫得走上罷工途徑。希望社會各界人士，體諒彼等之處境，予以同情與支持。他們雖實行罷工行動，但仍盡可能在照顧病者之生命安全原則下實行。

助產士發言人指出：該組暫時所採取之各項工業行動，正如蔡醫生言，並未引致重大影響，可見該等行動本旨並未有威脅政府之意。於七月二十三、四日之工業行動，並續採取如七月九日之不影響母嬰安全原則下執行，即是：

一、不做產婦離院後將嬰兒帶回留產所沐浴之工作；

二、不負責製作洗滌及包紮傷口等之物品，例如：用以接產的棉花墊，包裹臍帶用之臍紗布。

三、不填報嬰兒出生及產婦出入院的總數。

貨車撞死人竟逃去 警方盼市民提消息
的士與貨車相撞無人受傷

【本報訊】新界青山道廿一咪半附近，昨晨發生一宗貨車撞斃一名男子不顧而去事件，警方呼籲市民，如能提供有關協助調查該案消息，希即與警方部門聯絡。

任何人士，能協助提供該案有關消息，可與新界報案中心聯絡，電話：一二一一四零八二七，或到任何警署投報。

該宗交通意外事件死者，年約三十歲，身份不詳。昨晨二時四十五分，在新界青山道二十咪半近青山醫院道附近，被一輛貨車撞倒地上，事後該貨車未顧而去，該名男子被送往元朗賽馬會診所救治，抵院後証實已告斃命。

又訊：港島灣仔海旁大道，昨午發生一宗車禍，一輛向西行駛的士與前面一輛貨車相撞，以致的士擋風玻璃全碎，車頭直插入貨車尾部木斗，車衝力尚非太大，無人受傷。

據悉：一輛編號AG一七五八，名為「同和」貨車，於昨午十二時左右，滿載煙罩沿灣仔海旁大道向西疾馳，途經分域街附近時，突因前面的私家車緊急「煞車」，被迫同時「煞停」，以致後隨的一部編號BB七九五三的士，不以為意，但該部貨車相撞，該的士右邊車頭插入貨車後部左邊木斗下，的士車頭玻璃盡毀，幸的士司機及一名男乘客無恙，而貨車上數人同時並未有受傷。事後會因失事車輛擱置路中，交通一度受阻，但稍後已恢復正常。

有關升中試放榜獲分發中學學位考生號碼，本報於明(廿三)日全部刊出。

同時，今日下午五時以後，歡迎讀者來電查詢，請打下列電話：

H二七七二二三 H二八〇七〇八 H二七九三〇七

如打其他電話，恕不能答覆。

成人康樂活動 有益個人社會
成人教育研討會陳永晃指出

【本報訊】成人康樂活動的重要性為㈠促進體育技能和健康；㈡影響和形成個人的態度和行為；㈢對罪惡的防範；㈣發展羣體的關係。

以上為陳永晃於昨日在今年成人教育研討會上，就「成人康樂活動之重要性及其發展」講題，所揭櫫的四重點。

他說：餘暇是對驟人的一項挑戰，如對空暇時間，不善加利用，對己無益，對社會亦無利，成人康樂活動就是填充空暇時間之途。

基此，成人康樂活動應在社會上普遍施行，而舉辦康樂活動應由誰負責呢？他說：政府和民間團體應負責舉辦康樂活動，而學校更有負責任去施行康樂教育的必要。

他更指出：市政事務署，社會福利署，民政司署，教育司署及一般社團，如青年會，救世軍，青年協會，社會服務聯會，街坊會，同鄉會，球會，職工會等都聘有專人來負責提供多類型的康樂活動，例如營事，舞蹈，游泳，遊覽，球類，器械操，拳術，田徑，獨木舟，風帆等。最近及將來的趨勢是把康樂專業化，聘請專業人材負責組織、加強及推動康樂活動。

香港工商界員工的康樂活動到目前尚沒有長足的改善，但在外國，如美國，資方或職工會聘有專業人材負責策劃和施行員工的餘暇康樂活動，作為員工福利的一部分，藉此提高員工的情緒，加強生產率及促進勞資的關係。

他最後強調：望官民雙方密切的攜手合作，聘用專業人材，建築多些康樂活動場所，有系統的組織康樂活動，給與一般工餘或課餘的市民參與，使他們能適當地運用餘暇，促進身心健康，培植人與人間的了解，發展和睦的友誼，養成良好公民的責任感，從而享受更美好的生活。以達成人康樂活動的最終效果。

署理漁農處長勉勵 漁民子弟互助合作

【本報訊】「四百二十名在漁校就讀之學生，在過去一週深具教育意義的夏令營裏，體會到集體生活的樂趣和了解到互助及合作的重要」。署理漁農處處長李德宏太平紳士昨晨在九龍拔萃男書院，參加魚類統營處漁民子弟學校一九七三年夏令營頒獎典禮時，發表演說。

李德宏昨將獎品頒發給參加體育項目獲優勝之同學時指出：這個就快結束的夏令營是由魚類統營處主辦之第五屆夏令營，該四百二十名學生是從港島、新界魚統處十四間漁校就讀之四千多學生中選出來的，其中有一百五十九名女生，女同學人數比去年增加了三分之一，全部被選的學生都是品行良好的。

李氏表示：各同學在過去數日中，學到清潔整齊，保持宿舍良好秩序和彼此合作。他希望他們離開營後繼續保持良好的清潔習慣，這個星期，他們有各項娛樂性節目，包括經海底隧道前往香港參觀地方名勝，又往李鄭屋村游泳池游泳，此外，尚有其他社交活動、遊藝會等等。這次是魚統處屬校中學部學生及香港仔小學學生首次參加今年夏令營活動。

最後，李德宏將本屆夏令營之成就，歸功於各式協助之人士，包括借出校址來舉辦夏令營之郭慎墀和給予大力協助之新仕羅。

成人教育研討會中 徐永文講小組動力

【本報訊】「小組動力」，為香港教育司署成人教育組於昨日在皇仁書院舉行的成人教育研討會上，由徐永文所講的講題。

徐永文說：「小組」有友誼小組、社交小組、工作小組、小組委員會和籌備委員會等；而成人教育中有康樂中心工作，亦為「小組」之一種。

至於「小組動力」，徐永文以簡畧的分析小組內在的動力和外來的動力，列出下述八點以資說明：

㈠組員個人：其個人的背景、性格和對組的期望，足以對小組產生不同的動力或拖力。

㈡小組的同質和異質：小組內組員的背景、性格、旨趣、能力等相若，較易產生共鳴的感覺，進而發揮較大的力量。相反來說，組員的背景和能力差異較大，則小組整體的進展便會產生多少的困難，甚至拖力。

㈢小組的大小：小組的大小足以對小組整體的成不成影響。

㈣小組目標：小組目標，對小組的動力影響至大，又要留意目標是否在小組能力之內。

㈤組員角色：組員角色指小組對個別組員所期望負起的責任、工作或角色；又指個別組員是否了解小組希望他所負起的責任及所扮演的角色。小組工作者應協助小組決定和分配工作，又應協助個別組員了解他的角色與及個人對小組的關係。

㈥溝通形式：溝通指傳達消息、意見和心意。小組之內較為明顯的溝通方法包括語言、手勢、其他動作及文字。組內溝通，注意變程溝通。倘若組內經常維繫變程溝通，消息和誤會得以澄清，各方意見亦得以表達，組員對組的歸屬感亦得以增加，組員的效能亦得以加強。

㈦領導形式：領導形式甚多，各有其優劣之處，我們可以把領導形式分為兩大極端─「獨權領導和民主領導」。獨權領導以領袖為中心，小組所能發揮的能力，依靠領袖的力量。民主領導的領袖以小組為大前題，盡量使組員參加決策和計劃，大家分工合作，共同負起責任。獨權領導和民主領導對組員產生不同的反應。是以領導形式在組內產生一種力量，足以推動或阻礙小組的發展和能力。

㈧外來動力：除了上文提及小組內在的動力以外，還有外來的動力。每一個小組都不能夠脫離大社會，大社會的價值觀念和期望都足以影響小組的一切。又小組所屬的機構對小組亦有某一程度的控制。小組和其他的組織的關係亦形成一種外來的力量或動力。總括而言，小組之外的社會，足以對小組產生一種動力或影響。除此之外，小組和其他小組亦可能由於競爭而產生某一程度的影響。由此可見，外來的力量，足以影響小組之內的平衡。

油尖區青少年康樂活動開幕
港督夫人參觀小畫家繪畫比賽

【本報訊】油麻地尖沙咀區青少年康樂活動聯會，於昨晨在九龍公園舉行本年度暑期活動開幕典禮，並邀請港督麥理浩爵士之夫人蒞臨參觀青少年暑期活動之一的「公園小畫家繪畫比賽」。

港督夫人在參觀比賽時，與參加者逐一交談，並稱讚他們有繪畫天才。

該項比賽的主要目的，是提高青少年對繪畫的興趣和使他們能有發揮藝術天才的機會；昨日參加比賽人數約有百多名，年齡由八歲至十四歲，分個人組和集體創作組。他們皆以公園景物為繪畫題材。

是次比賽結果，將於明日揭曉，由葛量洪師範學院美術系導師陳炳添及該系三年級學生担任評判，各優勝者由大會致送名貴獎品，頒獎儀式定九月一日舉行。

於昨日同時舉行之油尖區青少年暑期康樂活動開幕典禮，由大會會長余黎青萍民政主任、余祿祐、彭耀臣、夏風唎嘛、葉文和、陳藤業主持剪綵儀式。

該會主席林漢英在典禮中致詞時表示：大規模的暑期活動即將展開，共二百二十七項，計有露營、郊遊、遠足、展覽、社區服務和晚會等。

林氏希望該等活動能使青少年在悠長假期中獲得有益身心的康樂，和養成他們樂於助人的良好習慣。

圖片說明：港督夫人應邀參觀「公園小畫家繪畫比賽」時情形。(本報記者鄭麗燕攝)

澳門生果店火警 一小童慘被燒死

【本報訊】澳門河邊新區一生果店昨午發生一宗火警，由於火舌將走火通道封閉，一名小童走避不及，慘被燒成黑炭。

火警現場為河邊新街七號長運大廈地下的李橋記生果店，據悉：昨午五時廿分左右，該店廚房突告發生火警，火舌燃着閣仔梯口的紙盒，將樓梯封閉，當時閣樓上只有該店東的兒子在內，起火後，其子企圖從閣口逃生，但由於閣花鐵枝阻碍的關係，無法逃脫，慘被燒至焦黑。

消防局接報後趕赴現場撲救，由於獲悉閣樓有人被困，消防員用利斧將閣花撬開，進入火場將傷者救出，但傷者被送抵山頂醫院時，已証實不治斃命。

經過消防員半小時的努力撲救，火勢終被撲滅，現場閣樓及廚房遭嚴重焚燬，損失約萬餘元，但由於走火通路被封的關係，致造成一人死亡的慘劇。

港幣在澳門吃香 千元多兌廿三元
傳澳貨運儎腳下月改收港幣

【本報訊】港幣在澳門吃香，往澳門去的港客要知道，每千元可以獲得廿三元補水，而在港幣吃香聲中，澳門船務公司已商談由下月一日起，載腳要收港幣。此舉如實現，則葡幣在澳門的幣值頗處於尷尬。

據悉：港幣在澳門身價日高，昨日港幣與葡幣的兌率，一千元港幣兌換葡幣為一千零廿三元。又因葡幣兌換港幣比率差百份之二點三，澳門航運界經會業商談，因港幣與葡幣補水之問題差額所引致的損失，議定於八月一日起，澳門貨運儎腳全部以港幣收取。

荃灣輔警搜人身要剝光 警方獲當事人投訴 立刻下令澈查眞相

【本報訊】前週有人向警方投訴，謂在荃灣梨木樹新區，於光天化日之下，遭到兩名輔警截住搜身，該兩輔警下令該人將身上衣物，全部剝至赤條條。

上述事情，是發生于荃灣梨木樹新區，但遭到搜身之男子，則於返至港島後，隨同南華西報記者前往警務處新聞組，方作正式投訴。

此事關係新界地區，故警務處將事情交由新界區警務處長伊令和夫處理，伊氏對於此事，已嚴密注意，立刻下令徹底調查事情眞相，當局現負責徹查其事之警官，已奉到上司命令限期十天內完成調查工作，究竟事情如何發生，發生時實情又如何，要待調查方知一切。

又執業股份經紀男子鍾錦耀，於上星期六白日在荃灣梨木樹街上，遭到兩名輔警截住搜身，該兩輔警下令將其身上衣服全部脫光，祗剩底衫褲，鍾受到此種極不人道之待遇，眞是有口難言，兩輔警搜身，是在執行任務，但在白天公衆地方上，而命被搜身者剝光衣服，是否屬於濫用職權有待於警方查究。

寶馬克公司 戴仁邦來港 設立分公司

【本報訊】加拿大滿地可寶馬克貿易發展公司遠東特派員戴仁邦，將於日內抵港，創設遠東分公司。據稱：戴仁邦前為著名法律及貿易專門人材，經驗豐富，今次來港為寶馬克公司設立遠東分公司事務，以便利香港工商界及有意欲往加拿大置業或發展人仕服務。滿地可為加拿大東海岸貿易中心，上次世界博覽會及今次世界運動會均在該地舉行。

上月在羈押中逃脫 警方追緝九名毒犯

【本報訊】於上(六)月在受羈押中由大欖戒毒所內逃出的吸毒犯人九名，現仍由警方繼續追緝當中。

該宗事件發生於六月十六日晚上，當時有廿一名受羈押於大欖戒毒所內的吸毒犯人，擊破宿舍的窗門逃走，其後有十二名經被警方緝捕歸案。

現時仍然漏網的九名犯人，大部因犯有與毒品有關的罪行，而被法庭下令羈押於該戒毒所內。此舉實為他們本身的利益着想，以視是否適宜收容他們在戒毒所內戒除毒癮。

該九名仍然在逃之吸毒犯人為陳振堅，二十五歲；王學堯，二十二歲；黃德秋，二十四歲；林彬，二十五歲；林雲輝，二十一歲；梁乃龍，二十三歲；梁耀福，二十歲；藍貴成，二十一歲及楊國生，十七歲。他們幾乎全部都有行竊，打劫及藏毒之犯罪紀錄。

任何人士若知道該九名吸毒犯人之下落或有任何消息足以引導警方拘捕他們歸案者，請立即向警方報告。

圖由左至右(上排)藍貴成、陳振堅、黃德秋、王學堯。(下排)梁乃龍、梁耀福、林雲輝及楊國生。

反罪惡
截查拘一九三人 山賭拘一一〇人 掃黃共拘獲十人

【本報訊】警方對撲滅罪惡仍不遺餘力，在截至昨晨八時後止的過去廿四小時內，警方在突擊搜查行動中共拘獲一九三人。

在截查行動中，警方先後截查三千九百人，一千七百輛汽車及一二三艘船隻，結果拘獲七人并起回四輛報失汽車。

警方並曾出動七十三次山賭行動，拘獲一一〇人，在一百零二次掃毒的突擊搜查中，六十六人被捕，檢獲二六二磚鴉片，一八六包危險藥物，十四枝煙槍，及一批提煉鴉片器皿。

在四十八次搜查黃色架步中，警方拘獲十人，此外市民撥「九九九」報案事件中使警方能迅速拘獲七名男子。

積犯再作汽車竊賊 被控認罪判監一年

【本報訊】一年逾知命積犯，出作汽車竊賊，本月十九日下午五時，在佐敦道碼頭附近停車場中從一輛私家汽車上，偷得一架收音機，以一塑膠袋盛載離去，詎料行至渡船街附近，由於行動閃縮，形跡可疑，為油麻地警署幹探陳錦勝發覺，立即突擊檢查，當場人贓并獲，帶返警署，經進一步調查結果，控以兩項罪名，昨解南九龍裁判署審訊，被告認罪，法官以被告案底惡劣，重判其入獄一年。

被告男子易龍，五十一歲，被控兩罪，㈠七月十九日，在油麻地佐敦道碼頭附近停車場一輛私家汽車上，偷竊一架收音機；㈡同時同地，藏有一個螺絲批，一束鎖錢，可作非法用途。

據案情透露：被告係一積犯前曾先後犯有卅次案底。

重建中區交通 嚤囉上下街舊樓 工務局招商承拆

【本報訊】港府重建中區交通系統，將來由上環有馬路直透荷里活道。

港府為進行此項改建城市計劃，已收回嚤囉上下街若干間舊樓，並經由港府通知住客遷出，及完成補償業主。

昨日憲報已刊出工務局招商承投拆樓工程通告。

計開招商承拆者，有嚤囉下街廿二號至四十號，又嚤囉上街廿一號至卅九號，上述各樓，是與重建中區交通系統有關。

凡在工務局登記之眞正建築商人，可在本年八月十七號星期五中午十二時以前，將投票寄到在工務局招投工程處，凡在工務局登記為甲級乙級及丙級之建築公司，有權下標，如經中票而放棄接辦該項工程者，則有被除名之虞。

又港府有權取捨任何建築商人所下之票，並非價錢較廉者，便有中票機會。

底價六佰萬元 屯門一幅官地拍賣
面積十五萬五千方呎

【本報訊】新界屯門一幅面積十五萬四千八百方呎的工業用地，將於本月三十日在元朗大會堂公開拍賣。

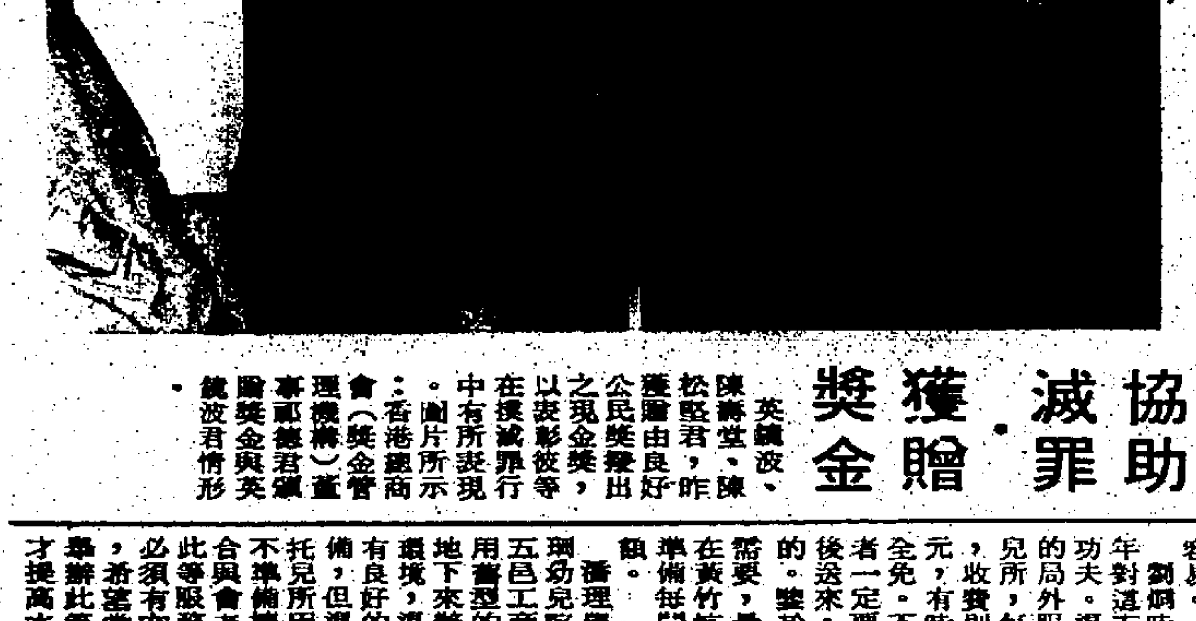
該幅工業用地位於新界屯門第十二區，屯門城市地段第六十一號，底價六百萬，每年地稅一千七百七十元六，限作工業或貨倉用途，地契批期為九十九年由一八九八年七月一日起計。買主可分二十年付款，月利息百分之五。

欲知其詳細地提則可向九龍大埔道北九龍裁判署之新界民政署或元朗理民府、荃灣理民府、大埔理民府、九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署、西貢理民府，及位於中環國際大廈之離島理民府索取，有關官地圖則可在上述各辦事處索閱。

涉嫌行劫公主金舖 一青年被控押候審

【本報訊】兩名青年本月十一日持刀進入洛克道五三七號地下公主金舖，掠去一批金器，事後警方展開調查，於本月十五日，由灣仔區探長黃超賢，帶領一班探員，在北角一間公寓，拘捕一名青年，涉嫌與此案有關，昨被解上銅鑼灣裁判署提訊，控方申請將案押候至本月二十七日，移解地方法院審訊。

被告梁家偉十八歲，無職業，被控本月十一日與在逃人等行劫洛克道五三七號地下公主金舖，劫去一批首飾，值二萬零四百四十一元。



協助滅罪 獲贈獎金

英鎮波、陳壽堂、陳松堅君，昨獲頒由良好公民獎發出之現金獎，以表彰彼等在撲滅罪行中有所表現。圖片所示：香港總商會(獎金管理機構)董事鄺德君頒獎金與英鎮波君情形。

港台空中論壇討論 育嬰院托兒所情況

【本報訊】香港電台中文台空中論壇節目，昨晚邀請社會服務聯會總幹事許賢發、保良局總幹事劉娟時、張祝珊幼兒院主任潘理凱、聖天主教明愛福利中心扶幼服務部主任何少梅等出席，討論香港育嬰院及托兒所情況及發表意見。

許賢發謂：扶助幼兒之服務工作，在世界各國非常重要，本港則最近才注意及之。許氏謂：辦理托兒所比育嬰院較為容易，育嬰院要相當大的財力人力才可辦得到，目前本港非牟利之育嬰院祇有三間，托兒所則社聯屬下有七十多間，每間有收數十人或最多至二百人不等，總共可以收容七千多人，包括二至四歲及二至一六歲者，此等不牟利之托兒所提供對上述人數之服務，平均每月祇有十餘廿元而已，但據知實際照顧一名幼兒，平均每月起碼需費一百元，因此，主辦之機構，經濟來源實不容易，如果不能獲得津貼，則要保持現狀亦相當困難。

現時本港需要入所的非常多，供不應求，因此，尚未敢大事宣傳有此等服務，不過，目前此等服務極為需要，希望政府能多加資助，俾便發展。至於人手問題，許氏認為現尙未有足夠的訓練機會，同時由於做此等工作沒有大前途，青年人多不願為，必須要使彼等有晉升機會，才能爭取到更多青年參加此等工作，及發展服務提高水準。

何少梅述及明愛中心暫時辦有八間托兒所，多佈于港九新區及郊區之打鼓嶺坑口等處，收容二至四歲的兒童，除照顧彼等早餐中飯午茶食用外，並教他們準備入學，收費方面每月約廿五元至卅元，與最低之估計月需百元相差很遠。她又透露：這些托兒所的房屋因為在新區中，環境不加理想，同時人手不足，目前一個人照顧廿五人，應該是一人照顧十五人才算比較理想。可是要找對訓練幼兒有經驗的人員實不容易。

劉娟時認為：政府近年對這方面已做了許多功夫。渠又謂：保良局的局外服務辦了三間托兒所，每間可收一百名兒，收費則每月祇收十五元，有時會收半費甚至全免。不過，所有入所者一定要經社會處調查後送來，并非直接招收的。鑒於此等服務極為需要，最近局方考慮會在黃竹坑增加一間，及準備每間擴充為二百名額。

潘理凱透露：張祝珊幼兒院及另一間同屬五邑工商總會所辦，利用舊型的新區樓宇半截地下來辦，沒有良好的環境，渠認為幼兒需要有良好的活動環境及設備，但渠現時所主理之托兒所因地方所限，故不準備擴充。主持人綜合與會者意見，認為此等服務非常重要，但必須有充足的財力人力，希望當局多加資助及舉辦此等訓練，訓練人才提高水準。

李小龍喪禮週三舉行 遺體將運返美國安葬

死因可能腦膜出血明日始驗屍

李小龍（右）與許冠傑雖然從未合作過，但私下交誼不俗，許冠傑獲知良友逝世，極爲哀傷。

嘉禾公司負責人兼李小龍生前友好鄒文懷，昨午陪同李氏遺孀蓮黛從伊利沙伯醫院回家後對記者透露：李氏的喪禮可能於星期三日舉行，到時將會讓各界人仕有瞻靈的機會，照現在的情形，李氏遺體將不採用火葬儀式，可能會將靈柩運回美國安葬，但一切的決定，仍需得到李太太同意後，才能作實。

鄒氏表示，嘉禾已經着手替李小龍組織治喪委員會，並將會於下星期一開會商量治喪的詳細情形。

鄒氏稱，對於李小龍的身體狀況，他感覺到近來並無特別，祇是於五月期間，李小龍曾因嘔吐、抽筋被送入浸會醫院急救，當時醫生表示情況十分危險，形容他是「先天性後腦出血症」，但卒之安然無事，祇轉往法國醫院休息了一星期便出院，至於外傳李氏自小染有羊吊病，鄒氏則表示未有所聞，並且本身不是醫生，對這類沒有認識，因此不甚清楚。鄒氏並肯定表示李小龍當時進入浸會醫院並無動過外科手術。

李氏遺體星期一始進行解剖檢驗，因此其正確死因仍未清楚，據醫院方面可靠人士透露初步懷疑是腦膜出血。

但據一位平日接近李小龍的醫學界人士傳出：是由於李小龍腦部血管生瘡，導致腦血管爆裂致死。但眞正原因，仍有待醫院方面的剖屍調查報告。

據這位平日接近李小龍的醫學界人士透露：李小龍所患的病症在醫學上稱爲「腦動脈瘤」（ANEURTSM OF THE CIRS—LE OF THE WILLIS）。換言之，乃是腦部血管生瘡，這個瘡在血管內，好比一個汽車內胎漸漸膨脹，而將血管弄到越來越稀薄，最後會導致腦部血管爆裂致命。亦好比一個計時炸彈，若不將之醫好，就會隨時隨地致人於死。

李小龍在美返港後，曾替嘉禾公司拍片兩部，後與鄒文懷合組協和公司，鄒氏表示，他與小龍一向合作愉快，至於未完成的「死亡遊戲」一片，鄒氏稱在他還未暇想到如何解決。

鄒氏在接受記者訪問時，眼眶含淚欲滴，表現出十分傷心及惋惜。

娛樂

昨晨一早本報記者便抵達李氏寓所門外等候，直至上午九時五十五分，始見鄒文懷陪同李氏遺孀蓮黛步出家門，登上一部國泰影業機構的小巴士前往伊利沙伯醫院，抵達醫院後，鄒氏及李太首鑽入醫院A座地下藥房，後始登上C座八樓前晚李氏入的病房，記者被拒於門外，據悉李太等人爲簽署「死亡證」。

醫生透露小龍腦部血管生瘡 記者會見李氏遺體 臉上紅赤肌肉緊縮

在醫院簽署完「死亡證」後鄒氏及李氏遺孀於中午十二時許，返抵金巴倫道四十一號寓所，寓所重門深鎖，所有進入寓所者，必須經過門上裝着的對話器通傳。記者曾試圖按鈴希望接觸蓮黛，但未獲接見。

鄒氏等人離開醫院不久，李小龍長兄李忠琛及堂姊夫蕭明兩夫婦，一同抵達醫院，但得悉李太已離去，便離開醫院。

本報記者有機會進入殮房看到李小龍的遺體時，發覺並無異樣。李小龍遺體臉上帶赤紅色，全身肌肉緊縮，青筋外現，看似臨終前有抽筋跡象，不過樣子頗爲安祥，沒有特別的地方。

約於下午一時三十分，電影明星胡楓抵達李氏的寓所，胡楓對記者表示，李小龍少時演戲曾多次與他合作，辦演他的兒子，他覺得小時的李小龍雖然頑皮，但頑皮得可愛，這次驚聞李氏的死訊，他到現在還不願意相信李氏於英年早喪。

李氏遺孀蓮黛在前赴醫院及停留其間，表現得十分安詳冷靜，並無哭泣。

× × ×

年前，李小龍喜愛蓄鬚，頰下留了一大把，平添不少英武氣概，如今，這幅彩圖，祇能爲喜愛他的影迷平添幾分惆悵。

李小龍師兄接受本報訪問

小龍近月練功心切 體重銳減二十餘磅

購電儀器直接刺激腦與肌肉

【本報獨有報導】李小龍死於壯年，致死的原因已引起了各方面的推測，到現在還沒有可靠的結論，據李小龍的師兄黃淳樑師傅表示：李小龍此次突然的死亡是否與練功過度有關不得而知，而小龍在繁忙工作中仍天天苦練武功卻是事實。

黃淳樑更指出：李小龍除了每日練功達兩小時以外，最近還購置了一部「靜電肌肉鍛鍊儀器」，以幫助體力與肌肉的發展。

據悉，此部儀器是利用電流直接刺激腦部，再進行對某部分肌肉的刺激，而利用此儀器幫助鍛鍊肌肉的效果，每兩分鐘相等於正常鍛鍊四十分鐘。

據黃淳樑指出：利用此儀器幫助鍛鍊肌肉的效果固然是快，但因爲電流對腦部直接刺激相當大，所以一般人是吃不消的。此部儀器的說明書指出此儀器的危險限度是「九」度，而李小龍通常是開至七、八度左右。此外，說明書也有限定的使用時間，超過便有危險，但李小龍藝高人膽大，時常使用至極限的時間。

當記者詢及李小龍近日的身體狀況時，黃淳樑表示曾於十日前到小龍家暢談數小時，當時覺得小龍精神甚佳，有說有笑，並無異樣。不過黃淳樑指出近日小龍比前消瘦，據說小龍最重時接近一百五十磅，現時卻不足一百卅磅，黃淳樑解釋可能是因爲小龍工作過勞，缺少休息所致。據稱，此儀器形狀如普通卡式錄音機一般大，每部約值港幣萬餘元。

黃淳樑是詠春派已故葉問宗師的弟子，也是李小龍的師兄，與李小龍交往已十數年，小龍未到美國前，常與他切磋拳脚，及小龍回港至今，仍常與他討論武學的技法。

黃淳樑對李小龍的逝世，有痛失良朋的感覺，黃淳樑表示：小龍英年早喪，實在是武術界與電影界的大損失，也是他個人的損失。他又指出小龍是個很有性格的男子漢，因爲曾在外國接受西方的薰陶，所以很易爲人所不了解。

幼兒不知喪父痛 門前猶在扮鬼臉

李小龍的一雙兒女，對父親的逝世似仍一無所知，本報記者昨晨在李宅門外等候時，適逢李忠琛携此一雙幼兒女外出，李小龍長子國豪，還向記者扮鬼臉，右立的李小龍幼女香凝則拍手。

鄒文懷（右）昨晨陪同李小龍遺孀往醫院認屍後，對本報記者透露治喪計劃

異姓拜把兄弟小麒麟 驚聞噩耗自菲國趕返

李小龍日昨病逝香港，而其一向與李氏稱兄道弟的小麒麟，因拍片而遠赴菲律賓，昨天到臨向李小龍致祭的親友中，故獨缺小麒麟在。

但據知，李氏遺屬素知李小龍與小麒麟之感情，故于李氏逝世後，立刻搖電話到菲律賓去，報告噩耗，在電話中，小麒麟哀慟不已，堅言無論如何，要立刻回港弈喪。

在電影圈中，李小龍與小麒麟相交至篤，兩人初交，始于童年時代，那時，李小龍之父李海泉，爲粵劇界之紅丑生，而小麒麟之父袁菲林，則爲名小武，恒在一班演出，而李小龍及小麒麟常隨父到後台去，因而認識，漸成老友，一對兒泥沙的老友。

及長，兩人又同在戲班中做事，由于李小龍與小麒麟自幼以好動見稱，故以龍虎武師之姿態，與觀衆見面，而小麒麟亦因此而獲「跟斗王」之稱。

童年時，李小龍與小麒麟第一次進入電影圈的是合作拍攝粵語片「人海孤鴻」，在片中，李小龍演來特別出色，給影迷留下一個很好的印象，曾被一些父執譽爲天才。

小學畢業後，李小龍即爲其父李海泉送到美國去，繼續攻讀，而這一對童年老友，祇好暫時分開，但兩人雖關山阻隔，但書信頻通，音信從未間斷。

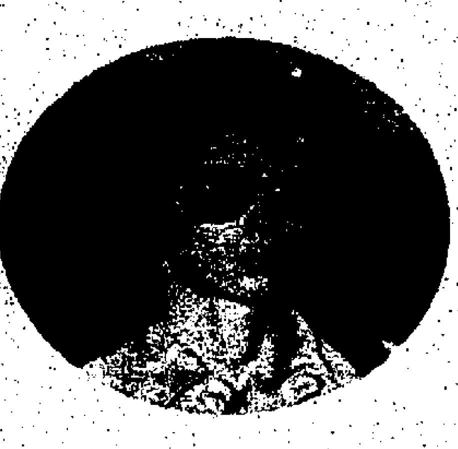
李小龍讀大學時，認識了其美籍妻子蓮黛，兩人一見鍾情，尋且結婚，而李氏在港之婚訊，最先由小麒麟傳出，故以後新聞界對李小龍的消息，均以小麒麟爲代言人。

至一九七零年，李小龍厭倦美國生活，有意返回本港，乃托小麒麟向本港各電影公司獻秋波，當時，小麒麟正爲張徹拍片，乃把李氏回港消息，首先通知張徹，托張氏立攝李小龍進入邵氏，後惜以片酬問題，而未獲協議。

李小龍與小麒麟的友誼，更進一步，推心置腹，仿如同胞兄弟。在「唐山大兄」放映之後，李小龍一躍而成爲國際間巨星，因此，各方面拉攏更多，有一個時期，李小龍赴羅馬拍攝「猛龍過江」，一去兩月，在此時期，李氏乃向小麒麟寄妻托子，臨出門時，猶對愛妻叮囑，事無大小，小麒麟可作顧問。

在片場，李小龍年少得志，不免存有多少傲氣，從不肯向任何人認低威，但卻常在新聞界面前，盛讚小麒麟其武功卽在自己之下，而且李氏自費所拍的「猛龍過江」，武術指導一職，座實非小麒麟莫屬，故在閑暇之日，李小龍特在一班外籍高手跟前，由小麒麟指點武功，以增加小麒麟在外籍演員中的威望。

現在，這一對異姓兄弟要永遠分離了，小麒麟心中的難過，是可以想見的，正如小麒麟在電話說：「他一定同來奔喪。」



雖然是西方人却有東方美德

蓮黛李節哀順變 今後決在美長居

李氏遺孀昨日表現得異常冷靜，臉上掛了一副黑眼鏡，祇顯露出比平日稍爲憔悴的神情。

昨日，她一清早便到醫院認屍，但記者十問九不答，由陪伴一側的鄒文懷代爲擋駕，其後，記者千辛萬苦始能用電話與她接觸，寥寥談了幾句。

李氏遺孀表示，她不準備在港居留，一來，這是傷心地，二來，她也想回祖家換換環境，因此，當一切了結，她便攜同子女返美了。

李小龍的未亡人蓮黛雖然是美國人，但李小龍之家居生活並不因爲和美國女子通婚後而變爲洋化，背棄了中國的固有傳統，反之蓮黛有東方女子的溫柔嫺淑，會說一般應酬的廣東話，會燒中國菜，一切都很中國化，因此李小龍生前曾滿意地說：在這一生最大收穫是得到個好太太。

李小龍對婚姻有一套很獨特的見解，他認爲一對夫婦應培養出良好的友情，這友情在同性朋友中，一樣可以發生，他和蓮黛就有這種友情存在，他們互相了解，以淡如水的情懷，融洽相處。

這位不幸於英年逝世的一代武星說過：蓮黛使他感動的品質，就是她以中立的感情對我，她冷靜、客觀、無成見和無偏見地處理夫婦關係。我倆的幸福，可說是建立在我們婚前的平淡生活，從平淡生活中得到快樂，才能持久，好像煤炭那樣，慢慢的燃燒，若從刺激中攫取快樂，就像一團熊熊的烈火，不一會兒就要熄滅，在婚前，我們從沒有機會到夜總會那樣的地方玩，去尋歡作樂，我們祇是看一下電視，談論上下古今，去培養雙方感情。

曾在美國華盛頓大學攻讀心理及哲學，他並不同意異族通婚會遇着無法解決的障礙之說法，他認爲仍持着種族觀念的人，實在太落伍、太偏狹了，同時更未了解到人類的平等和愛。

他曾向記者說：片務雖然繁忙，但我會盡量安排時間去補償對家庭的忽略，我常捫心自問，有沒有因爲拍片而影響妻子的心情，但蓮黛實在太好，至今未發出一句怨言，她了解我，知道我必須奮鬥，一切的犧牲都是值得的，這點我非常感激她。

這對異國情鴛已締十載，仍恩愛如昔，如今李小龍撒手塵寰，遺下愛妻蓮黛，兒子李國豪，女兒李香凝，實令人有不勝唏噓惋惜之感！

我所認識的李小龍

許冠傑：人人說李小龍驕氣，我卻認爲這是年青人的幹勁表現。

胡楓：他平日活潑而富衝勁，我眞不相信上天那麼殘酷！

衣依：他一直像哥哥那樣照顧和愛護我，雖然有時候是暴躁一點，但我知道他的爲人是很好的。

胡楓昨赴李家探望蓮黛時攝。

個人恩怨一筆勾銷 羅維哀悼彗星隕落

羅維在李小龍死前，曾在嘉禾片場兩人發生過不愉快事件，故此，今午筆者特搖電話給羅維，詢其對李小龍之死，有何感想。

羅維表示，他與李小龍雖有積怨，但祇是他個人間的恩怨問題。

但對于李小龍的逝世，羅氏表示感到莫大的驚愕，他說，以李小龍年青有爲，驟爾離世，確是國語片圈中的損失，他會預知，國際間對李氏凶耗，必感難過。

在前晚一時，在接到這個噩耗，羅氏起初有點不相信，及後再經鄒文懷致電話給他，他感到非常難過。

羅維盛譽李小龍是個有戲劇天才的人，他在與李氏合作「唐山大兄」時，已知他具有成功的條件，並謂：「唐」片若換了另一人主演，賣座將不會有這樣的成功。

雖然，羅維自認與李小龍發生勃谿，可是，死者已矣，個人有甚麼恩怨，總應一筆勾銷。故此，羅維決定，在李小龍葬禮之日，他必到殯儀館中致唁。

羅維又憶述李小龍可能早已有病，記得在拍「唐山大兄」時，有一次經劇烈動作後，李小龍便伏在椅上喘息，狀甚辛苦者，他當時曾到李氏跟前，問他有何不妥，李小龍當時搖首回答，「沒有甚麼。」

在個多月前，李小龍曾一度暈倒片場，被送到醫院去，故現在說來，那次喘息，可能是釀成今天遽爾去世的禍根。

國際權威武術雜誌之一美國「黑帶」雜誌，最近出版的一年刊中，選出李小龍爲一九七二年度的世界七大武術名家之一，使中國武術，在世界武術史册中，留下光輝燦爛的一頁。

李小龍自幼學武，一身功夫很多都在螢光幕或銀幕上見過，他的開山師傅是詠春派的葉問宗師，當他在美讀書時，每日勤練成功不輟，因而悟出了「截拳道」。

據李小龍生前解釋他認爲手脚功夫，沒有一定的法則，最重要者乃爲手有勁力、腰力、腿力，對付敵人，截拳道最主要是拳脚都出得快，而且弧度小，敵方不易預知，往往自己一閃身，拳脚便已到對方身上，他也曾多次當衆表現，果然，祇見他雙手下垂，不必紮馬，亦不必移動上臂便已出拳。

他在「精武門」中演出的「雙節棍」，成爲一般青少年的崇拜和模仿對象，據武術界人士指出：

雙節棍這種武器，大約是清末民初在上海出現的一種防身禦敵的武器。創製人是我國著名武學大師霍元甲。上海精武門的門人，就大多善使雙節棍，幾乎使雙節棍成爲這個門派的標誌。

一般而言，雙節棍是屬於防身自衞的武器，棍分上下兩截，中間接連鐵鏈，每截棍長爲中國尺一尺，鐵鏈長一尺，全長三尺。棍之兩端略粗，用堅硬木質製造，極便攜帶，祇要將棍之兩截摺疊，揷在腰間，便可隨處走動營生，一旦遭受攻擊，隨卽散出卸敵應用。

雙節棍之棍法，着重練習纏身滾轉，先學右手，再學左手，然後左右並學。纏身滾轉練習時招式計有：空轉、頂轉、背轉、脅轉、腋轉、膀下轉等等，繼之練習互換手轉，像左手轉給右手，右手再轉左手做脅、背互轉卽是。最大難處是能運勁借勢把雙節棍使直。使連接兩棍之鐵鏈亦堅硬如鐵枝般，使之雙節棍成爲一根三尺長的直棍，能使出掃、劈、砍、點之招數，這就威力倍增了。

李小龍在雙節棍武技上，已是第一流的功夫了。平常人學習單條雙節棍，已感到困難重重，李小龍卻兩手各一條，並且左右手均能把雙節棍使得隨心所欲，揮灑自如，無論劈、點、砍、掃、飛騰翻躍，剛柔互見或上遮下掃，或下擋上劈，均生氣勃勃，絕非短時間所能練成。

李小龍絕對反對形式，但也「並不主張使用「盲拳」」，他的原理是：形式爲入門，以變化爲進取，盡量發揮本身的戰鬥力量，所以有時可以不必墨守成規。根據他的研究：每個人都有一種潛在的能力，是可以引用截拳道的訓練方法，從領悟之中而達到最有效的高峯的。學習武術，假如過份的拘泥的形式，很可能減弱了潛質，阻礙了進步，所以他說：「截拳道不是一宗派，祇是給予學者力爭上游的一條捷徑，與所謂「深入探出，奧妙無窮」的這一番理論，在美國曾經得到許多拳師武術家們的擁護，可見其中自有獨到之處，並非叛道離教，故作驚人之談者也。」

所謂「截」者，就是「搶先」的意思，所以截拳道的第一要義，也就是「以進攻爲最佳防守」。請看李小龍在電視裏的示範，不外乎以一個「快」字爲主，出拳踢腿，都有疾風勁雨之勢，使對方猝不及防，招架無方。關於這一點，他又曾經談到過武術中的「形式問題」：形式的缺點，在於蓄勢待發之上，感覺靈敏的對手，很容易藉着觀察的力量，加以躲避或招架。截拳道則完全不同，有其「形」而無其「式」，在任何情形之下，都能爭取到主動的地位，如此則對方自然難以捉摸了。

李小龍的驕人賣座紀錄

李小龍自唐山大兄一片成名後，至今共拍攝了五部戲，三部已公映，兩部未公映的「龍爭虎鬥」已拍竣，預定八月推出，「死亡遊戲」則祇完成大半，遺下的補戲問題相當頭痛。過往三部片均一一打破國片紀錄，其數字如下：

唐山大兄：三百一十九萬七千四百一十六元五角。

精武門：四百四十三萬一千四百廿三元五角。

猛龍過江：五百二十七萬餘元。

李小龍寓所 李小龍所住的「棲鶴小築」，是一間佔地二萬千方呎，位於九龍塘區的花園洋房，其中一座別墅式的二層高樓房之外，四週花木扶疏，門前有綠平如茵的大草坪，並有魚池、石山，佈置成小橋流水，環境甚爲幽雅。

筆戰

陳蝶衣

六：緊張刺激的一次大搜索

武鬥一起，當場急壞了李秀蘭，她嬌聲喊着：「不要打！不要打！」

這喊聲，是打鬥影片中常有的，就像吃食館子裡的「例湯」一樣。

銀幕上發出喊聲的女演員，並且還會握着拳，蹬着脚，藉以協助她的着急之表演。李秀蘭雖非電影明星，但耳濡目染已久，所以也能夠仿效得唯妙唯肖，毫不走樣。

更妙的是：平時周大富見了李秀蘭，總是唯唯諾諾，從來不敢說半個「不」字。

偏偏這時候，他忽然一改常態，違反了定例，不聽表妹的號令。

自卑的心理，促使他反而要在表妹面前充一下好漢，逞一下威風。

如果被情敵一打倒就認輸，這是有失體面的事：惡劣的局勢，非挽回不可。

於是這位二世祖，跌倒又復起，並且趁着爬起的當兒，順手抓住了一樣武器，隨即身形一晃，舉起武器，使勁向華人傑摸去。

周大富抓到的是甚麼武器呢？原來，是梳化椅上的一個靠墊。

靠墊並非硬物，即使着在華人傑的身上，也不會使他受傷；何況華人傑眼明手快，早就作了預防。

他知道：周大富財雖多，身則弱，不過是一個繡花枕頭；對付這種人，用不着「虎鶴雙形」一拳。

當下，他採取空手道的順突擊動作，祇是左掌上撩，斜劈對方的曲池穴部位；同時抬起右脚，猛踢對方的膝蓋骨。

周大富右臂一陣痠麻，靠墊把握不住，頓時脫手飛起；左腿一陣痛楚，脚下站立不穩，頓時往後一仰，倒在梳化椅上。

飛起的靠墊，旋即從上面落下，恰巧把周大富的臉蓋住，無形之中使他得遮羞，賴以掩愧。

李秀蘭看到了如此情形，惟有在搖眉蹙額之外，另加唉聲歎氣。

而李秀蘭的母親，則不管兩雄如何相爭，自顧自的穿房入戶，到處搜索。

當周大富逞強不成，再度挫敗的時候，這位老太太已找遍了華人傑的臥室，以及沖涼房、厨房，甚至工人房也踏勘過了！却兀自不見甚麼妖艷女子的踪影。

不湊巧的是：客廳裏的電話，忽然發出了聲響。

李秀蘭正在鄰近，連忙因利乘便，抓起話筒。

她纔道得一聲「喂！」對方已急不及待的問着：「你是金小姐嗎？」

李秀蘭聽了，不由爲之一怔。（一〇）

青雲

黃思騁

史太太見女兒沉默，無可奈何地說道：「我希望他改過，沒想到他又幹出這樣的事來，而且在你父親的公司裡。」

「你知道那個女職員是誰嗎？」

「我沒有問過他，我又不認識那些女職員。」

談着，史運和回來了，默默地望一望在座的女兒，就在另一邊坐下來。

因爲三個人都有自己的心事，有好一會不曾說一句話。最後，終於由史太太打破了沉寂，說道：「你看來很倦，不妨先回房睡一會再起身吃飯。」

史運和搖一搖頭。

「你也够辛苦了，精力一年不如一年。」

「而且，我也倦了！」

「怎能不倦，快到退休的年齡了。」

史運和望一望女兒，問道：「有孩子了吧？」

史美珊點一下頭。

「唔，有了孩子就是有了責任，再也不能隨隨便便過日了。」

史美珊不出聲。

「像你的那種婚姻，我眞爲你操心得夠了。」

「你不去管他也就是了，」史太太說。

「如果我不管，將會是個甚麼了局呢？」

「你爲自己的事已夠操心了，倒要爲她的事再操心嘛。」

「要是我還有別的兒女，我就不想操心了！」

這話說得有點沉痛，彷彿他受命運支配似的。

史美珊坐在一邊，始終沒有說一句話。

「你現在有了新的打算沒有？」史運和問女兒。

她又以搖頭回答。

「你做人太大意了，一切都是隨遇而安，任其自然。現在有了孩子，並無甚麼打算，依然照老方法老觀點過日子！」

「爸爸，我想知道他和甚麼人有染。」

史運和知道是老妻透露了消息，他本來不打算在這時候打草驚蛇的，不過既然洩出去了，他也不能不借題發揮一番。

「我以爲這是一件極爲平常的事，生下來是一隻豬，你就不能不讓牠在泥濘裡打滾！他在外面搞男女關係，不是今天才發生的事，多一樁也不會使事態更嚴重一些！問題是他在我的公司裡搞，這會使我有難處。」

「你可以開除那個女職員。」

「甚麼話！這是女職員的過錯嗎？」

「一定是那個女職員引誘他。」

「我不喜歡你用這個字眼，他是用不着引誘的；而且你知道，公司裡面還有很多男職員。」

「那個女職員叫甚麼名字？」

「這點，我不能告訴你。」

「我想知道找到証據沒有？」

「你要甚麼証據？過去的行爲不就是証據。」

史美珊本來以爲父親會對自己有孩子的事表示高興，却不料倒被他罵了一場，心裡頗覺難受。

「會不會有人妒嫉，或者排擠他呢？」她說。

「誰排擠他？」

史美珊懷疑是朱彼得，但又不便說出來。

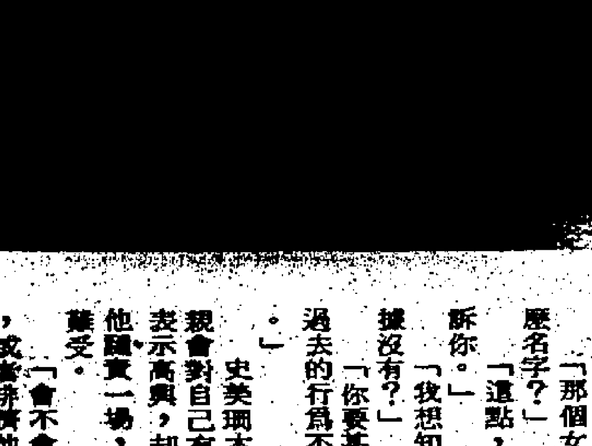
「我早就對你母親說過，一個人的缺點是難以一下子改正過來的，現在証明我的看法不錯。」

「你怎麼處理這件事呢？」

「我祇有一個辦法，撤他的職。」

「寬容那個女職員？」

「如果我開除女職員，其他的人就會說我不公，沒有器量。」（四四一）



弔宋王台遺址次羅君原韻

·賁叟·

龍城無復角聲鳴，何處御台半野蕪。
懷自懷柔生肘腋，不虞邊患起羌胡。
三忠扶宋竭支柱，一統歸元憶霸圖。
遺弔尚留遺址在，行人指點路相呼。

端節偕內子旅遊新界

細雨微雲暑轉涼，更堪景物過端陽。
遊龍競渡沿風土，觸鹿徐行到水鄉。
艾酒遣懷澆塊壘，榴花照眼幾滄桑。
却憐梁燕雙棲穩，獨共羈人滯一方。

奇情武俠小說　羽劍龍槎

·散髮生·

第二十四回　淺說犧牲　盡傾肺腑眞多事　同儕伉儷　亂譜鴛鴦合有情

老太君笑道：「別人可瞞，却瞞不了我。我原也是希望他前來的。不過，他來湖中送死，却不能爲八八兒大大的揚名，稍覺不滿。」石敬亭忙道：「老太君所指，是晚輩恩師天一老居士？」老太君道：「除他之外，更有何人？」石敬亭道：「老太君須知，晚輩僅認爲老居士爲恩師，而非業師。晚輩薄藝，但非從恩師處學來。祇是知恩圖報，想在恩師名下，作一寄名弟子。」

老太君笑道：「寄名也好，入室也好，你是被老賊利用，爲虎作倀。今天，就算你悔過自新，也爲時已晚。何況，你絕無悔過之意，還在千方百計的爲害於人。」石敬亭道：「適才，洞庭太君前輩前來，也正有老前輩的同一誤解。晚輩頗想多作解釋。」

老太君道：「千言萬語，不過表示你不僅不是魔道賊習淫功，還想大義滅親，使你脫出這一罪過。可惜，太遲了。老賊自己前來，他已不容你大義滅親，更不會容你公開他的秘密。所以，我當時着林一霏注意的，祇是先取王欣欣、卜橫波與浪花娘子三個淫娃的狗命。你，就由你的恩師自己收拾，然後，再着八八兒去將老賊收拾。」

石敬亭道：「晚輩正有此想，恩師或因一時錯誤，竟冒此大不韙。晚輩也想不出怎的阻止之法。」老太君道：「不用你想，自然有阻止之法、阻止之人。我祇問你，你對八八兒是否已起了歹意？」石敬亭忙道：「八八兒，曠世難得的好資質，且蒙老前輩栽培，神功蓋世，誰不敬仰？晚輩怎會起歹意？」

老太君笑道：「諒你也不敢，也無此能爲。但，你居然將他的功行，編配入淫功之內，這一惡毒陰謀，其心可誅。」石敬亭卽道：「老前輩自己說明吧！晚輩確有此疑。」老太君道：「我爲八八兒點通奇經八脈，你應該一目了然，而故意的左疑右疑，無非要引到成爲淫功而已。你很聰明，而世上許多人都是聰明反被聰明誤。」

石敬亭道：「洞庭太君所授的，是否意馬神功？」老太君笑道：「胡說，婆婆懂得甚的意馬神功？明是你故神其說的。」石敬亭忙道：「這與晚輩何干？八八兒的神功，確已臻驚世駭俗之境，晚輩一無所知，全是其神而想像得之。」老太君冷笑道：「好一個想像得之，所以，以後就很自然的歸入淫功，人人得而誅之。八八兒將來也成了衆矢之的，連你這一套殺人不見血的聰明，却遇到了我這老不死，就枉費心腸了。」（四六九）

半靜寂地帶

·丹尼·

沙田設跑馬場，[illegible]事務司說：對建屋或工業用地的發展並無影響，且會帶來額外利益。

不少人却因賞馬「額外利益」而招致「額外損失」。

× ×

一位鄉議會主席，向理民官致送一萬元及銀製茶具一套，官判罰欵三萬元，入獄十八個月，但緩刑三年。萬元賄欵茶具充公。

這是重懲向公務員行賄案的首宗，重懲公務員貪污案，可能快要上演了。

× ×

以色列國會一位女秘書，穿着高過膝上八吋的短裙，受到部分議員抨擊。將引起正式辯論。

至少，可以打破議員們閉目養神，懨懨欲睡的悶局。

五一：自疑摸錯了門口，誤闖入小姐香閨。

何海鳴道，「是觀主目聽眉語，倒是個解人。」

「風頭賣儘，」劉郎漫聲說，「但縱使董小宛復生，李香君再世，也得有冒辟疆，侯朝宗才配得上。上海灘浪，錢臭薰天，沒有公主才子，佳人也祇好遺世而獨立罷了。」

說得何海鳴的心郁郁。酒飽飯醉，吳多明自忖着跑馬這件事沒他的份兒，先行告辭。

劉郎跟何海鳴各自乘一輛馬車，直往會樂里，分頭找如是觀主怡雲二人，集中在怡雲那裡會同出發。

單說何海鳴一到如是觀主香巢，早見昨晚陪同出局的小大姐在門外等候；心想，這麼巴結，觀主對他的印象大致不慢，先問：

「妳是否等我？」

「除了恭候何大少，還有誰？」小大姐笑嘻嘻答。

「先生叫妳等我嗎？」

「自然是先生吩咐的，叫我一早便在門口候你大駕，已經等了一個多鐘頭了。」

說着，引導何海鳴入內。

那房間佈置得甚爲雅潔，不但瓶花茗盌，錯落有致，壁上還掛着些書畫，案頭文房四寶俱全，一套大字紅樓夢，卷帙井然。

何海鳴第一個印象便吃驚不小，自疑摸錯了門口，這簡直是仕宦人家的小姐香閨。

如果觀主原來是那麼樣一個人！

那麼樣一個人却落在堂子裡，比之古代董小宛、李香君不遑多讓。

上海眞是個大地方，說甚麼秦淮金粉？如今那股迷人氣息，彌漫到上海來了。

何海鳴正在胡思亂想，祇見那小大姐托着個烟盤兒進來，忙擺手道：

「我不會抽鴉片，別客氣了。」

「玩兩口，沒關係，我替你打烟泡。」

「玩也不會玩，別費心。」

山川人物

伶人祀老郎神

伶人所祀之神，但稱二郎神而不知其名。其實所祀者爲老郎神，粵垣梨園會館，世俗稱爲老郎廟。

·五鳳樓·

伶人所祀之神，並爲十種曲比目魚傳奇，但稱爲二郎神，而不知其名。紀文達公灤陽消夏錄曰，伶人祀唐明皇，以梨園子弟也。案蜀中灌口二郎神，爲天帝貴戚。元人作西遊記，盛稱二郎神靈異，非伶人所祀也。

伶人所祀乃老郎神，粵東省城梨園會館，世俗呼爲老郎廟。或曰，伶人所祀神，乃後唐莊宗，非明皇也。然亦但以新五代史有伶官傳，故臆度當然，實亦未有確據。

嘗入伶人家，瞻覩其所祀老郎神像，皆高僅尺許，作白皙小兒狀貌，黃袍被體。祀之最虔，其拈香必以丑脚云。昔莊宗與諸伶官串戲，自爲丑脚，故至今丑脚最貴。其入班訪諸伶者，如指名訪丑脚，則諸伶奔走列侍。其但與生旦等者，諸伶不爲禮也。每演劇，必丑脚至，乃敢啓箱。俟其調粉墨塗抹已，諸脚式始次第傳面。

廣東佛山鎭瓊花會館，爲伶人報賽之所，香火極盛。每歲祀神時，各班中共推生脚一人生平演劇未充廝役下賤者，捧神像出座入綵亭。數十年來惟武小生阿華一人捧神像，阿華聲容技擊並皆佳妙。及阿華謝世，此項捧神像乏眷楽，改由丑角承襲云云。

然老郎神爲何人，卒無定論。嘗見伶人家堂，有書祖師九天翼宿星君神位者，問之亦不能言其故。聞諸父老云，老郎神姓耿名夢。昔諸童子從教師學歌舞，每見一小郎極秀慧。爲諸郎導，固非同學中人也。每隸業時必至，或集諸郎，按名索之，則無其人。諸郎既與之習，樂與遊，見之則智慧頓生。由是相驚以神，後乃肖像祀之，說頗不經。然吳人長起蓍夢，諸伶人尤甚，不解其故。此事載籍無可考，所傳聞又多不盡可信，姑附錄之以俟博物君子。

前述之笠翁，即李漁之字。康熙時流寓金陵，著一家言，能爲唐人小說，尤精譜曲。時稱李十郎，有風箏誤比目魚傳奇等十種。家書伶人，嘗操曲部賞詞。文云：「竊聞諸子皆屬寓言，稗官好爲曲喩。齊諧志怪有其事，豈必盡有其人。博望鑿空，詭其名，焉得不詭其實。如不肯硯田餬口，原非發憤而著書。寨茲生心，匪託微言以諷世。不過借三寸枯管，爲聖天子粉飾太平，揭一片婆心，效老道人木鐸里巷。既有悲歡離合，難辭謔浪詼諧。加生且以美名，既非市恩於有託。抹淨丑以花臉，亦屬調笑於無心。凡此點綴劇場，使不岑寂而已。但慮七情以內，無境不生，六合之中，何所不有。幻設一事，即有一事之假同，喬命一名，即有一名之巧合。焉知不以無基之樓閣，認爲有據之胡蘆。是用瀝血鳴神，剖心告世。稍有一事所指，甘爲三世之瘖。即漏顯誅，難通陰罰。作者自干於有赫，觀者幸諒其無他。」

我沒說甚麼。

「妳知道嗎？他老跟人打架，野蠻得像一頭牛。」

我仍然緘默。

這世界上不會有人了解他，除了我。

可是，認認眞眞地問一下自己：我了解他多少？

我答不出。

愛情不包括了解，我相信這句話。太了解一個人，可能就不會產生愛情。

誰這樣說過：「我祇希望愛我的人了解我，但不敢希望了解我的人愛我？」

倫毅拒絕別人去了解他，甚至拒絕別人去愛他，他懷疑一切，否定一切，包括愛情。

當然，他也拒絕去了解別人，我也是被擯諸門外的一個。

能愛人而又被愛，這該是多麼幸福！

所以我羨慕潔蒂，她有一個很要好的男朋友，她對愛情的要求不高，對人生的要求也不高，她祇希望得到一切很表面的東西。

黃昏時，一部豪華房車駛到我店門前。

「陳小姐，我請妳吃晚飯，肯不肯賞臉呢？」

那個人很紳士，帶了一束粉紅的劍蘭，恭恭敬敬地交到我手上。

潔蒂對我眨眼。她喜歡這個人，她希望我選他做男朋友。

「他甚麼都好，」她這樣對我說過：「有錢，斯文，年紀不算大，對妳眞心眞意。」

他有一家不大不小的製衣廠，做生意的本領第一流，從頭到脚都沒有太值得挑剔的地方。

「他跟妳很相配，論人材，論本事，你們都是半斤八兩，」潔蒂說動我。

我祇是輕輕搖頭。

她不會明白，愛情不能用秤，不能用世間上任何尺度去衡量。

相配不相配，不是愛情的條件，眞正的愛情是不附帶任何條件的。

潔蒂不會懂，這個製衣廠的小老闆也不會懂。

現在，我也是輕輕搖頭：

「對不起，我今天晚上沒空。」

他不掩飾他的失望，但並不表現絕望。

帶了一束劍蘭，送到我手上。（六八）

短篇偵探小說　荒屋寒屍

·以而·

五：一塊手帕，兩張月票

朱探長點頭稱是，他說：「[illegible]室晚上營業時間，有些要到凌晨二三時才打烊，我們不妨現在就去探問一下。」

這時，徐探員立即自告奮勇，坐言起行。

朱探長乃吩咐仵工，把死者屍體移去。天馬街鋼警林百祺，負責就近挨戶查問案發前的一般情形。

朱探長部署妥當後，便和周徐兩探員，先行返回警察總部。

× ×

坐下不久，林百祺警員便匆匆趕回。他手挽着一個女裝手袋，說是在教堂附近一間首飾店門前拾得。而那手袋的發現位置，好像是有意放在最當眼的地方。

朱探長接過手袋，便把它打開，裡面有手帕一塊，沾滿殘脂，且帶有濃濃的香水氣味。還有粉盒、粉撲、髮針等，並火車月票兩張。月票上面，一張寫着杜嘉明名字，一張寫着陶大生名字。

朱探長笑着說：「得到這些線索，本案已可達至水到渠成的階段了。」

月票通行的火車路綫，係限於本市到金牛鎭通用。金牛鎭居民中，出了幾個名粵劇伶人，朱探長和金牛鎭一個頗有地位的人士，有過親關係。所以，朱探長認爲辦理本案，已較有把握。

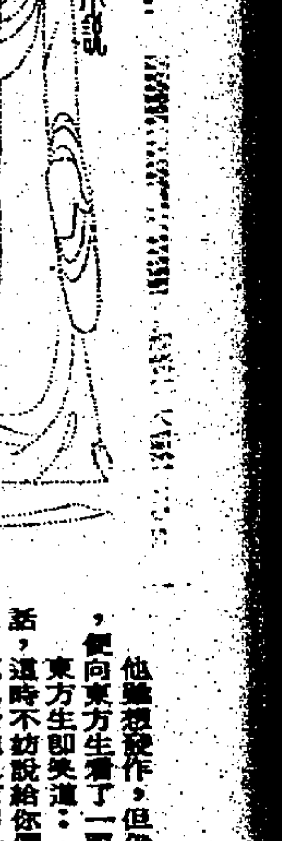
朱探長正擬親到金牛鎭一行。徐探員剛自外面回來。一進入辦公廳，即對朱探長說：「死者生前的行動，已查得清楚了。」

朱探長立即向他追問。徐探員說：「死者在昨日下午五時起，直至深夜十二時半止，確曾飲飲食食了幾個鐘頭。」

周探員急不及待問：「眞的喝了不少酒嗎？在甚麼地方喝酒？」

忠義武俠小說　百戰刀頭

高景生著　余雪時圖



第二回：水鏡通明刀有缺　人天輸淡劍重來

范忠給水鏡先生這麼一看，心念不覺動了一動，水鏡先生却向他說道：「你那把寶刀也該派一下用場啊！他們爲寶刀着了迷，發了狂，天下寶刀不祇一把。第一把是我的，第二把是你的。你便拿寶刀給他們看看也好！」

這又是一變，范忠自然覺得萬二分不合理。

原來，水鏡先生竟是一個吝嗇鬼，剛才雖已說過，願把他的萬丈青寶刀拔出來，好教七怪多看一回，結果還是起了悔心，祇說不做，似乎恐怕寶刀的寶氣露了出來，也會給人佔了便宜，沾了光，因此改變主意，要向范忠手上的寶刀起念頭，借別人的寶刀，賣自己的人情。

這樣的吝嗇也太過份了，最不該慷他人之慨，把事情扯到范忠身上去。

范忠正在勃然變色，却見七怪虎視眈眈，眼光已轉移到他手上的寶刀，都有饞涎欲滴之概。

范忠心中一凜，恐怕這一變對他大大不利，不覺想道：水鏡先生詭計多端，可能是嫁禍東吳，想叫七怪向我奪刀，他自己便可置身事外。

這也是范忠應有的顧慮，並非多疑。因爲，事情到了利害得失的重要關頭，幾方面相防而且相猜，甚麼陰謀詭計也會想得出，而且使得出來的。

他雖想發作，但仍須聽聽東方生的意見，便向東方生看了一眼。

東方生即笑道：「我曾聽人說過一個笑話，這時不妨說給你們聽聽。」

范忠料他又有另一種想法，便問道：「那是甚麼笑話？」

東方生嚀的一聲道：「從前我曾打算向人借一本書。那個人是一位著名的藏書家，家中有無數珍本奇書，可說得是座擁書城。向這樣的人借書，當然最是方便。可是，一位朋友聽說，却大笑起來。我問他笑甚麼？他道：天下有兩種最不好的事，一是向富翁借錢，二是向藏書家借書。富翁最愛惜的就是錢，藏書家最愛惜的就是書。最愛惜錢的人才會有那麼多的錢，最愛惜書的人才會有那麼多的書。你可以剜却他們心頭一塊肉，也不可以向他們借錢借書啊！」說還未了，便自大笑起來，邊笑邊說下去道：「錢不可借，書不可借，給人多看一眼也不成，怕會給人沾了錢的財氣，書的雅氣呢！」（一〇）

歷史小說　南朝

好女人

「徐太太，謝謝你，謝謝你——」他連聲說，目送着她美好的背影在荒草暮色中徐徐去遠和消失。

於是，他觀察自己的環境，茂草掩蔽了這一艘破小船，離開河岸雖然不遠，可是，在河堤上，不可能發現這地方。而且，在此地的週圍，又是一片未曾開墾的荒地，在理論上，這是近市區的地方，不適宜躲避的，可是，在實際上，祇要不是官兵大舉搜索，決無可能被發現。

在察看了一遍之後，他安心了，他相信，官兵絕無可能知道自己的身份和去向而大舉搜索的，那末，這地方，躲幾天，便毫無問題。

這樣，他取出乾糧和水，草草地吃了就睡。

他很累，但是，他並不能睡着。

忽然，他想到了徐太太口中所稱的「先夫」，那自然是徐山已死，小別，人事竟有如許的變動，同時，他不解徐太太在夫死，孀孝未除的此刻，竟離開了蘭陵，而在此地出現，雖然着的是布衣，却不見孝服和素飾，這中間，應該也發生了事故的啊！

他本身有許多問題在，可是，他却在想旁人的問題了。他想：徐太太是好人，難道，他有不幸的事發生？

徐山對後妻很好，可是，徐家又有似乎很嚴重的家庭問題——那是他從幼智的口中得知的。

爲此，他深思，他想：徐太太可能在夫死之後，不能容於家而被逐出。他想：徐太太必是下堂，所以不着孝服——於是，他爲徐太太的際遇而感嘆了。

他想：「好人的遭遇爲何總是不幸的？」

這是一種莫測的感念，他和徐太太並不熟，他不可能知道徐太太是好人或是壞人。

他把徐太太當好人，祇是直覺，他直覺，徐太太長得好看，是好人：徐幼智稱讚的後母，那自然是好人。

就憑着這些，他把徐太太當作一個可信的好人。

在蘭陵，他相識的人太少了，他和徐氏一家的來往是非常例外的，由于他是一名逃客，因此，他竭盡所能地避免和人來往，和徐山的偶然相交，他仍然保持一定的距離。然而，人事的湊巧，使得他在危難中遇到了徐山的遺孀，他不知道這是好或者是壞，如果是壞，那就不堪設想了——不過，他不相信徐山的遺孀會陷害自己。

他躺着，思念似浮雲，在天空遊移，有時想自己，有時想徐山的遺孀以及他的好學生幼智。

蘭陵往事是值得留戀的，他喜歡那個城市，然而，今生今世，是否再有到蘭陵之日，就不可得知，何況，來日茫茫，自己棲身之地在何處，他亦不得知。

爲此，他又興起悲感——流離顚沛，太久了。（三三）

播音與電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
六·三〇 時代曲
六·四五 農民一週
七·〇〇 香江之晨
七·四五 倫敦粵語新聞
八·〇〇 粵語新聞
八·三〇 時代曲
九·〇〇 蔬菜價格報導
九·一五 英國來函
九·三〇 時代曲
十·〇〇 兒童節目
十·四五 廣播劇
十一·一五 粵語新聞
十一·三〇 青年世界
十二·〇〇 歐西曲點唱
一·〇〇 粵語新聞
一·三〇 專題探討
二·〇〇 旅英港僑生活
二·三〇 空中論壇
三·一五 粵語新聞
三·三〇 英林新記
四·〇〇 本台錄音粵曲
五·〇〇 交通情況報導
電影歌曲
六·〇〇 粵語新聞
專曲
六·三〇 逍遙世界
七·〇〇 粵語新聞
時事實錄
七·三〇 百萬人家
八·〇〇 新聞報告
八·一五 夜夜此時聽
九·〇〇 龍翔劇選
十·〇〇 轉播倫敦新聞
十·三〇 轉播夜總會歌唱節目
十二·〇〇 風虎雲龍集「石林」
十二·三〇 時代曲
十二·五七 粵語新聞

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
時代曲
七·〇〇 天氣報告
八·〇〇 新聞報告
兒童節目
九·〇〇 粵曲
讀者文摘
十·〇〇 時代曲精華
十一·〇〇 小說
十二·〇〇 新聞簡報
港九時事
世界遊蹤
一·〇〇 新聞報告
市民信箱
粵曲
時代曲
二·〇〇 粵語流行曲
三·〇〇 新聞簡報
一曲寄心聲
五·〇〇 粵曲
時代曲
六·〇〇 港九時事
歌壇春秋
七·〇〇 讀者文摘
歌聲滿人間
八·〇〇 粵曲
九·〇〇 天才競衆天地
十·〇〇 時代曲
神秘之夜
十一·〇〇 新聞簡報
流行歌曲話當年
十二·〇〇 新聞簡報
子夜曲

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
清晨詩篇
八·〇〇 新聞報告
星期日公園
九·〇〇 新聞簡報
十·〇〇 日新月異
十一·〇〇 新聞簡報
流行音樂與你
十二·〇〇 新聞簡報
繼續流行音樂與你
一·〇〇 新聞報告
我愛時代曲
二·〇〇 社團專曲
四·〇〇 十六號唱片室
五·〇〇 星期日特輯
六·〇〇 音樂的旅程

麗的銀台

七·〇〇 安全島
八·〇〇 新聞報告
歌唱大賽特輯
八·三〇 報導每場賽狗結果
九·〇〇 漁民天氣報告
時代曲
十一·〇〇 天氣報告
十二·〇〇 時代曲

七·〇〇 麗的呼聲進行曲·輕音樂
七·三〇 時代曲
八·〇〇 轉播港台粵語新聞
八·三〇 戲劇化中學文選
九·〇〇 粵劇名曲選
兒童廣播劇
粵語流行曲
短篇小說
轉播港台新聞
流行音樂
粵語廣播劇
時代曲
全套粵劇
新聞報告
續播全套粵劇
人海傳奇
歐西流行曲
人海萬花筒
七·〇〇 轉播港台時事實錄
七·三〇 流行音樂
八·〇〇 新聞報告
八·三〇 粵語流行曲
報告各場賽狗結果
九·〇〇 短篇廣播劇
九·三〇 輕歌妙韻
十·〇〇 粵劇名曲選
十一·〇〇 轉播港台新聞
時代曲
廣東音樂
繼續報告各場賽狗結果

麗的金台

七·〇〇 早晨音樂
海陸豐歌曲
九·〇〇 時代曲
電影歌曲
十·〇〇 全套京劇
越劇
各地舞曲
潮州曲
潮語廣播劇
潮州曲
潮語新聞報告
潮州曲
潮語偵探小說
全套潮劇
潮語新聞報告
全套潮劇
國樂

麗的中文電視

九·〇〇 新聞及天氣報告
飛天大英雄
大馬戲
香港一週
世界之窗
正道邪魔
禪花圖術
麗的電視劇
新聞報告
粵語長片
「鐵馬神鵰」
快樂時光
新聞摘要
新聞明英伯
快樂生辰
麗的音樂會
柔道小金剛
乒乓球表演賽
世界新聞及天氣報告
足球訓練法
鴻運當頭
青春頌
週日劇場
「飛燕帕」
今日新聞摘要
獅子山下

麗的英文電視

百戰雄師
神偷雙雄
最後新聞及天氣報告

日場電影
護法者
「牧場風雲」片集
流浪者
新聞簡報及天氣報告
歷空除暴
「旅店風光」片集
「十二號警探」片集
新聞簡報及今晚天氣
「妙翁妙婿」片集
「茱莉安德絲」特輯
世界新聞
天氣報告
每週長片
最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

卡通片
粵語長片「無頭東宮救子爾金寶」
七彩「萬龍神」
七彩「電視偵探」片集
七彩「合家歡樂場」
七彩「佳偶天成」片集
七彩「童話新歌」上集
粵語配音日片「野獸說教室」
港聞一週
「玉女懷春」
七彩「彩色世界」片集
粵語長片「碧血劍」上集
七彩「大少爺」片集
獅子山下
摔角比賽
七彩「曲藝大全」
新聞及天氣報告
新聞特寫
七彩「青年幹探」片集
七彩「柔道龍虎門」片集
賽太奇
七彩「女操妙算」片集
最後新聞報導
首映名片「衆志成城」

無綫電視明珠台

週日英語長片
「歡樂青春」
萬象縱橫
七彩「宇宙奇觀」片集
七彩「生死關頭」片集
新聞及天氣報告
七彩「每週論壇」
七彩「驚心動魄」
最後新聞報導
七彩「離離奇奇」
七彩「藝海春秋」
七彩「星期特輯」
英語長片

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五九四五弍二・二壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七・七三七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三弍號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三三六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道弍弍壹號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道弍弍壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據請到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔灣	區中	龍九
836	40	881
	44	
	47	
	56	
	61	
	63	
	68	
	71	
	75	
	78	

租售

土瓜灣 高息舖位廉樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

利安 大廈管理 樓宇租售 管業收租 地產（物業管理）有限公司 電話：3-303383

美孚新邨 各期樓宇

旺舖吉售

出國急售

新樓平售

旺舖租售

聯成大厦

大同新邨（金橋地產有限公司）

旺舖出售

尖沙咀彌

靚石屋

荃灣荃樂

新樓廉售

招租

洋樓出租（香港）

新樓出租

香港木屋

有房出租

光猛（九龍）

旺舖招租

閣樓招租

工場租賃

元朗石屋

新舖廉租

工業樓宇

招請學徒

閣樓廉租

金石樓

全層出租

旺舖招租

彌敦道樓

出讓

平屋出讓

燒臘飯店

農場出讓

狠狗仔讓

農場廉讓

徙置工廠

青山農場

中環

舊藥片機

旺舖出讓

農場出讓

依利大厦

唐樓廉讓

汽車買賣

柯士甸

聘請

求職求才佳音

本報分類廣告欄，對於求職、求才之刊登，均有適當之安排，歡迎各界人士委托。本報在港九各界擁有廣大讀者，機會至多，希望有需要之人士，踴躍登報，即可得到滿意之收穫。

聘請職員

初級文員

招請白鐵

高薪職員

記帳兼職

誠聘教師

聘請教員

幼園教師

洗粉公司

高級文職

急請男女

新界津校

晚間兼職

招請學徒

職文間晚

打金學徒

男女兼職

七百元請

待聘

家庭補習

專門報稅

司機

預科生願

中學生

經驗補習

徵求

收買酸枝

徵購美孚

舊書

誠徵男友

婚姻幸福之門

誠徵女友

婚姻

衛夫人婚姻介紹所

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失股票

啟事

聲明啟事

退股啟事

何博偉啟

領帛金

領帛金

聲明

南園酒家 羅國榮啟 一九七三年七月廿二日

領帛金

羅氏宗親

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

催收租

尋訪

尋黃維有

王文甫

商業

日本影印機

柯式影印

修精電視 有線改天綫 光明行 K：449954

打字機

油印機 影印機 平價出售

新到 電動玩具車 每架 $3.50起

塑膠娃娃 每個 $1.30起

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　分店：香港北角英皇道三壹五至三壹四三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔莊士敦道二十號（東生大廈）

漏水

修理電視

招牌玻璃窗門

四季旅遊公司

透明膠盒

漏水

鷄眼夾圈

追債

彩色月曆

萬能角鐵

冷氣雪櫃

投資服務

雪櫃冷氣

遊河海浴

專改西裝

各種鐳子

古玩玉器

搬運

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704 港H-444566

大利 3-881714 5-445058-488642

772755 九・848810 773544 九・885280

招生

小畫家

小英姐人

勤精專數

模型電解 理論實習短期保證成功 設備簡單小本創業 詢問K232422

海航德觀 保送落船工作

游泳班

帶聲英婦主理

英人會話

漢興中醫學院

洞玄術

香港書院 立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

[redacted]

TOEFL班　英文文法及寫作、德文、法文、拉丁文　出入口文員班　倫敦大學教育普通文憑英文科班

香港稅例　各業會計
成本會計　模型雕塑班
商業信札　圖畫班
數理化班　航空地勤
英文速記　訓練班
教育全科　美容儀態班

保證成功

幼稚園

潘氏魔術

TOEFL 安德烈博士主理・香港商科語言書院
旺角彌敦道506號新興大厦四樓電858440
旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓電859364

天主教聖安尼書院招生

招男女寄宿生

聖匠職業夜校招生 航海遊船班 即日開始報名 章程備索 地址：九龍紅磡大環道十號 電話：K642730・K633945

暑期班 商語各速科會科成 傳記・日文・國語・打字・CIF・等 安德烈博士主理・香港商科語言書院 旺角彌敦道607號新興大厦三樓電945747 旺角彌敦道503廖創興銀行大厦五樓電859364

醫藥

李玲婦科

葉友芳婦科

王玉芬婦科

皮膚毒耳鼻症

林氏

腦暈虛弱

黃華湛

朱約翰外皮惡疾

蟲

李莽婦科

陳月娥婦科

吳景雲 專科中醫 喉

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（郵票支票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元每單位不得超過四段

爬山虎怎樣爬山？

爬山虎，即是俗稱的爬牆虎，標題根據「廣州植物誌」；而香港人士一般都稱爲爬牆虎，即「一九六六年香港植物檢索表」一書亦將它作爬牆虎，這兒依香港的習慣稱謂。

爬牆虎是葡萄科爬山虎屬的多年生光淨藤本，約共有十二種，常見被栽培的僅一種。它具有卷鬚，短而分枝，卷鬚的頂端擴大成吸盤狀，藉附在石上或樹木上或其他的物體上。葉簇生，在幼枝上的常爲單葉，心狀卵形或心狀圓形，有鋸齒，在老枝上的具有長柄，葉具極短的柄，近革質，側生的基部極偏斜，卵形至濶披針狀卵形，先端漸尖，邊緣有尖銳或不規則的鋸齒，兩面均光淨。

花朵爲聚繖花序頂生或與葉對生，花期在夏季，因爲經常被濃密的葉片遮蓋的關係，遠觀不甚顯著。果爲漿果，熟時黑色。本植物原產北美洲及亞洲，分佈極廣，在我國南部至印度及中南半島均可發現野生品種。

爬牆虎在廣州近郊山野間極常見，藉着它的吸盤狀卷鬚攀附在岩石之上，蔓延甚遠，故有爬山虎之稱。在香港則通常是一栽培植物，種於建築物之旁，一兩年間即可廣佈於牆上，一來可以點綴建築物的外觀，二來可收避暑之效，極受歡迎。彩色圖片所見，即爲爬牆虎的纖枝爬牆情形，並可看到它的吸盤附在牆上的堅牢狀況。相信因爲栽植目的之關係不同，香港人大都稱它爲爬牆虎。

種植爬牆虎的土壤，以較疏鬆爲宜，因它的根部隨植物的迅速生長而發展，通常毋須怎樣特別施肥，然而在每年春初新芽長出時，施用一次完全肥即可。夏天時葉片特密，恐防蟲蟻利用它作庇護，每月噴一次農用殺蟲劑加以預防。

在秋季，爬牆虎的葉子會轉爲紅色或褐色，尤以種在陽光普照及肥沃地方的爲甚。深秋後，葉片則脫落，到次年春回大地後再萌長。有人認爲它的落葉不勝其煩，要頻頻打掃庭院，這說法是見仁見智。拙見以爲這正好符合栽種爬牆虎的目的，葉片脫落後，屋子多受陽光，較爲溫暖，無形中等於裝了一部天然的室內氣溫調節器；至於打掃方面，難道平時便不用清潔麼？而且落下的葉子可用來製腐植土呢！（辦法請參閱上週本欄）

園藝信箱

○冰冰小姐：上週發稿後收到來函，可巧的是上星期所說的高取法恰是所問的高壓法，進行方法如果不明白請告知。閣下的書本亦應有圖解，合先是用這方法繁殖的，該怎樣做請參閱上週拙作，有問題時請賜知，並附地址以便函覆。玫瑰可用扦插法，但成活率不高，多在秋初用壓條法繁殖。

○季清君：七月九日大函敬悉，未知閣下如何認爲筆人有趣，煩見告。筆者的園藝知識，於去年七月二日本欄「開張大吉」之日畧有說及，乃先君生前最喜種植，自幼耳濡目染受其薰陶，久而久之亦閒來玩玩，該實心樂事，總比坐在倫檯前爲佳。而筆者在唸理科時，把學來的應用在這方面，其後買些書本參考，還蒙自己，與及加入皇家園藝學會，及與美國政府農業部取得聯繫，故時加報導最新的消息。至於其他問題，純屬私人問題，不便在此公開答覆，且在未詳細知道閣下問這些做什麼前，不擬作答，倘確有必要知道時，希來函把閣下的地址告知，當另行函覆，不過，可以說明的，筆者並非公務人員。

附註

園藝信箱歡迎讀友詢問一切有關園藝的問題，函件請直接寄香港郵政信箱二零三四五號，務希詳列欲問的事項，與及附有眞實姓名地址的回郵信封，以便答覆某些不便公開的問題，在報上問答時可用假名，筆者絕對保証對所有函件守秘。

栽花逸趣　湛川公

打通宵牌司空見慣

（夜遊人語）

掛起了八號風球，夜遊人祇好躲在家中，不到外面去嘗風雨之險，但，做歌星的，可不能如此，仍然要返回夜總會去上班。

據夜總會之老闆表示，雖然是打風，人客不會爲此而不來，事關夜總會去的人客，不會是往來男人，定然是慣作夜遊之人，有此原因，夜總會生意定然不弱於平時。

外面大風雨，夜遊人自然不敢到處去玩，但，坐在夜總會又不同，外面雖然是風大雨大，也不會有什麼影響，相反地，最安全的夜遊，莫如到夜總會去，喝一杯酒，聽一下歌，三三知己聚在一起，個中樂趣，別有一番的享受。

有此原因，打風落雨，對夜總會的生意，不會有什麼影響的，歌星爲此，不能不照常去上班了。

歌星上班，祇要有車接送，也不是一件困難的事，問題是歌星住的地方是否很遠，有沒有汽車接送？

很多歌星，打風時集體上班，大家一同進退，萬一交通發生困難也不會感到恐慌，多一個人做伴，縱然是回不到家，並可以開檯打牌，渡過這一晚。

歌星打通宵牌，已是司空見慣之事，趁着打風落雨，開檯打到天亮，更是此其時也。

很多時，打大風，落大雨，夜總會生意更比平時好，原因就是夜遊沒有別的更好去處，置身在室內，自然比室外安全得多了。

不過，對歌廳來說，那又不可同日而語，歌廳生意，會比平時差了許多，分別是到歌廳去的人，祇能留連兩小時便要走，既不能在此聊天，更不能喝酒作樂，享受不同之下，自然要有所取捨了。

「荷花生日」談賞荷

舊俗相傳，以農曆六月廿四日大暑之日爲荷花生日，荷花一名蓮花、芙蕖、水芝，係睡蓮科，蓮藕所生之花，是日稱爲觀蓮節，俗有賞荷之舉。它被譽爲「花之君子」，具有「出於汚泥而不染」的品格，「亭亭玉植，香遠益清」，這是別的花卉所沒有的，所以自古以來荷花就被歌頌讚美，評價特別高值。

顧鐵卿清嘉錄有一節提到：「六月廿四日，荷花生日。舊俗，畫船簫鼓，競於葑門外荷花蕩，觀荷花納凉。今遊客皆從舟至虎阜山濱，以應觀蓮節氣，或有觀龍舟於荷花蕩者。小艇野航，依然畢集。每多晚雨，遊人赤脚而歸」。吳郡志也說：「荷花蕩在葑門之外，每年六月廿四日，遊人最盛，畫舫畢集」。俗觀雲詩云：

「吳門橋外蕩舡忙，流管清絲泛玉觴；應是花神避壽日，萬人如堵一花無」。

趁舊然開去看荷花，因爲船知輕艱，甚至在湖中觀龍舟，船多了人也多了，偏偏不見一花，祇好以花神避壽解嘲。花木而有生日，當屬無稽之談，但它的來源到底是怎樣的呢？據城南草堂集上載：「六月廿四日謂之荷誕，實無所出。惟內觀日疏：是日爲觀蓮節，實出唐大歷中女子晁朵，饋遺蓮子故事」。考全唐詩話載：「唐代宗大歷中，有女子晁朵，小字試鶯，少與鄰生文茂約爲伉儷。及長，茂寄詩通情，朵以蓮子達意，墜於一盤，啖開花並蒂。母聞之，嘆曰：才子佳人，自應有此，遂以朵歸茂。後朵與其夫，歲逢觀蓮節，郎以蓮子饋遺爲歡，鄰里咸稱之」。照這麼一則故事，足證唐時已有觀蓮節了。

從此趣事流傳，據爲美談，所不得而知者，爲何竟將「觀蓮節」易爲「荷花生日」，可能出自清代俞曲園之意，欲奉晁朵爲蓮花神，亦可見文人之好事。大概江南栽荷最盛，農曆六月下旬，是荷花開得最燦爛的時節，也就是觀賞荷花最好的時節，因此好事者遂擬定六月廿四日爲「荷花生日」，廿賽以成俗。清初詩人張遠有詞云：

「六月今將盡，荷花分外清，說將故事與郎聽，道是荷花生日，要行行。粉膩烏雲浸，珠勻細葛輕，手遮西日聽彈箏，買得殘荷歸去，笑盈盈。」

這是所謂「荷花生日」的最好說明了，這位詩人可說是「蓮花幕下風流客」了。江南水鄉勝景，又有一個消夏灣，一名五湖灣，相傳爲吳王夫差避暑處。清嘉錄上有：「洞庭西山之址消夏灣，爲荷花最深處。夏末舒華，燦若錦繡，遊人放棹納凉，花香雲影，皓月澄波，往往留夢灣中，越宿而歸」。沈朝初詞云：

「蘇州好，消夏五湖灣，荷靜水光臨曉鏡，雨餘山翠濕烟鬟，七十二峯間」。

如果想要滿足賞荷的情趣，捨西湖莫屬了。西湖景色之美，早已名播遠近，而蘇堤北端的「曲院風荷」，更具吸引遊人的魔力。荷池宏濶，千紅萬白，蕩漾綠塘，清風徐拂，荷香襲人。駕一葉扁舟，泛棹花葉之間，如此高雅享受，大有樂不思「俗」之概。蘇東坡詩：

「畢竟西湖六月中，風光不與四時同；接天蓮葉無窮碧，映日荷花別樣紅」。

「曲院風荷」原爲西湖十景之一。據說在宋朝時，九里松洪春橋南有一家釀造官酒的麯院，那裏曾種植許多荷花，所以當稱「麯院風荷」，到清朝康熙時才改名稱爲「曲院風荷」，並在北面造了一座碑亭，東面造了迎薰閣、望春樓，以供遊人觀賞荷花。其實，西湖荷花唐時已很有名，李白詩云：

「餘杭形勝四方無，州傍青山縣枕湖；繞郭荷花三十里，拂城松樹一千株」。所謂三十里荷花，並非誇張之詞，事實上祇有親眼見到，才相信這動人的景緻。「曲院風荷」的四面又佈置了假山和步道，種植各種名品花卉，點綴景色。白居易看到了西湖荷花盛開的勝緻，詠詩曰：「平湖月色僅宜夜，十里荷香已欲秋」。蓋在此時，殘暑雖未徹除，而荷花已浴秋水，風吹千里香，預報秋天將至，所以荷花之有生日，亦甚風雅。（炳炎）

華容道諸葛放曹

談三國演義幾宗事

不少人看三國演義至華容道一回，爲之搖頭嘆息。他們認爲曹操這個大奸臣，是百死不足蔽其辜的，關雲長竟懷念着私人的恩惠，而放虎歸山，忘却一日縱敵，數世之患的古人明訓。其實兩國交兵，無所謂義，正如左傳說，「明恥教戰，求殺敵也」。總之敵人就要殺，管甚麼恩惠不恩惠，實則這樣的責備雲長，是不對的。華容道放曹操，是諸葛亮，不是關雲長。諸葛亮不過假手雲長放他而已。因爲在當時的形勢，曹操斷不能死，曹操一死，劉備也無立足之地了。須知劉備自棄新野，走樊城，敗當陽，奔夏口之後，所餘殘部，衣甲兵器都不全，比較完整的，祇是雲長所率領助劉琦守夏口的萬人左右。而周瑜自赤壁破曹後，便要乘勝奪取荊州。他之所以不敢過於強奪的，一則以劉備是同盟集團，未便太冒天下之大不韙。二則曹操返許昌後，必思報復，他爲了將來多得一與國，比多樹一敵人爲佳。何況赤壁之勝，以少擊衆，其實是邀天之幸。今後非積極嚴防曹操再舉兵南侵不可。曹操一日不死，周瑜一日不安。諸葛亮就是故意放走曹操，給周瑜寢不安席，而後可以安居荊州，徐圖入蜀，這是借寇自重之計。不過周瑜也是挑通眼眉之人，萬一被他參透，不難立觸其怒，而以泰山壓卵之勢，直搗荊州，那時如何抵擋？所以他派雲長守華容道時，要雲長立下軍令狀，務必擒曹操回來，不許擅放，像煞有介事。至於先派趙雲、張飛等截擊殘敗曹兵時，却命他們截取衣甲兵器、馬匹，把張趙等的主要任務，放在掠奪輜重之上，自然一方面固急需這些軍用品來擴充兵力，但另一方面，無異引歪了張趙等的視綫，不使擒拿曹操。那末，放走曹操借寇自重之計，便連周瑜也瞞過了。所以當他着雲長立軍令狀，雲長領命離去時，劉備曾對這位軍師說，「二弟素重義氣，萬一眞的放了曹操，如何是好？」他却笑着答：「曹操命不該絕，留這人情，給雲長幹去，也是好的」。分明他已早知雲長會放曹操，明知雲長會放曹操，而又偏要使他去守華容道，這個最後關頭，不是他放甚麼？

此外還有一點，諸葛亮在未派雲長守華容之前，也許曾預先對那位關二哥說明白了。因爲這是萬分機密之事，非雲長無人可擔任。莽莽的張飛，固然不敢使用，趙雲雖然小心謹慎，但與曹操沒有淵源，斷無放走曹操之理。曹操敗至華容道時，祇剩八十餘騎，那能衝得破趙雲的防綫，因此趙雲也不能派遣。除此之外，便祇有雲長一人了。不過羅貫中寫這回故事時，沒有點明諸葛亮的作用，而給後繼讀者自己去猜測。便難免給雲長以任勞任怨而已。（葛天民）

兩手按膝　閉目養神

氣功談　張和

就來人中細說自己的病情：有遺泄、失眠、生殖機能衰弱，隨時感覺力不從心，貧血、精神困頓、健忘、驚心動魄，不能集中精神讀書，甚至思想也不集中，其他如易怒、多慮、頭暈、腦脹、惡夢、工作不耐疲勞等。

不錯，綜觀來函，這屬於神經衰弱症，老實說：一爲風濕，一爲神經衰弱，截至目前，尙無特別根治的良藥可醫，其屬於含有辨實的藥品，雖然稱爲補腦，事實上名不符實，其他一切興奮劑、亢進劑，或鎮靜劑，祇能收效一時，藥性過了，仍會是衰弱，或較服藥更爲嚴重，丟掉銀紙事小，弄壞身體那就糟糕了。

各位讀者朋友，如你試過中西醫診治，或吃過甚麼藥，打過甚麼針都不見效的，請照下面做去：

第一步：早眠早起，所謂早起，就是在你慣常起床的時間，再提前一小時起身，你可將睡眠時間又提前一小時入睡，免有睡不足時之苦，這要硬性規定，風雨寒熱和假期不改。

第二步：你將這提前的一小時，先擇定可資呼吸，散步之處，如海濱、如公園、如樹林、如曠場，甚或天台曠地，總要空氣清新所在，更理想是幽靜的地方，你要明白能吸入新鮮空氣，你即得到大量的鮮血補充，並不難你。所謂散步，是要寬心快樂，不作胡思亂想的散步，那才是至高尙的運動。

第三步：請依我的辦法，做靜坐的功夫，不一定是盤膝坐，如環境不許可，你可隨便端坐草地或石塊上，兩手按膝，閉目養神一會，頭顱平平呼吸細微，控制雜念，觀想眉間輪有一點白光，那叫做「觀想」，即屬於禪定觀止了，勿令入睡，多做，返工、返學可也。㉟

花中有花的龍吐珠

生活在這個功利主義的商業社會之中，每個人都脫不了名韁利鎖的羈絆，終日勞勞役役，營營役役，爲衣食而奔忙，因此，在工餘之暇，少不免要找尋一些消遣，使精神和肉體都能獲得一陣鬆弛。至于消遣之道，可謂五花八門，賭博徵逐……不一而足。不過大多數的消遣方式，不是浪費金錢，便要消耗精神體力，偶一爲之，尙無傷大雅，倘長此而往，終究是害多利少的事，殊非上策。

事實上，所謂消遣，最大目的，不外是要身心舒快，使精神獲得調劑而已，是則在環境許可的情況之下，種幾盆花，養一缸金魚，把工餘的時間，消磨在蒔花觀魚之中，則匪特可以怡情悅性，抑亦所費不大。而且在培植花卉的過程中，目覩其從抽芽發葉，發育滋長，而至於亭亭玉立，含苞怒放的時候，你更會獲得無窮的樂趣。

在一個非園藝家，種花祇爲消遣的人士來說，最理想的花卉，最好是能具備下述兩個條件：第一必須易於培植，第二則要耐觀賞。在芸芸的盆栽花卉中，能符合上述理想的，「龍吐珠」就是其中之一。

龍吐珠是一種常綠或落葉的小灌木，幹高約二呎許，葉爲卵形，端尖具柄，對生。用扦插方法繁殖，幾乎一年四季均可進行。它對土壤的適應力極強，黏土或沙質土壤皆宜，培植時只要剪取其幹約五六寸長，插在花盆的坭土中。起初幾日最好能避免陽光直射，也不必淋水太多，但求坭土不要爲濕潤便得。待其生根成活之後，每隔一個月施肥一次（用現成的花肥或買磷酸骨粉及花生麩均無不可），很快便會發育成長。不過，龍吐珠的分蘖力不強，每株多數祇有横枒兩枝，因此，大的花盆，每盆可以插兩至三株。

每次的花期長達八九十天，換言之，在一年之中，你可以有半年的時間欣賞到它美麗的花朵。如果在初秋培植，則在秋末冬初的時候，便可見到它第一次開花，一直開到農曆年過後才謝。這時，將它移植，追肥，到了春末夏初，又可見到它重現。龍吐珠的花形很別緻，生長與普通花卉大多數都是由花蒂孕育花蕾，至成熟時開放，便算完成了一朵花的生長程序。但龍吐珠則不然，當它花蒂上第一個花蕾成熟開放後，第二朵花又已在其花心形成，不久又作第二次開放，因此，它不但花中有花，而兩朵花的花瓣形狀及顏色亦完全不同，煞是奇觀。

龍吐珠在開花之前，先從葉腋抽出花梗，然後每梗孕育花蕾三至四朵不等，白色，有五稜，起初與五歛子的形狀十分相似，及長至手指頭般大小時，花蕾的尖端即作五瓣分裂，但並不是全部散開，只作張口狀而已。此時，你如果從它的裂口處看進去，則會發現花心部份，又已形成了一顆淡綠色的小花蕾，會慢慢發育生長，一直延伸至白色的裂口處，而其顏色亦由淡綠、淺紅而變爲深紅。到了這個時候，整株花的狀態，是在綠葉掩映之間，好像一個白色的小龍頭，含着一顆欲吐欲滴的紅珠，其形狀之佳，作勢之妙，色素之美，確令人百看不厭，心曠神怡。

而造物之奇，尙非到此爲止。因爲當那小紅珠被吐出口之外時，立即燦然綻放，成爲一朵纖小玲瓏的五瓣小花，一撮長達五六分的黃色花蕊，長長的伸出花外，翹翹然猶有龍鬚，使一棵簇葉本來就已清麗絕俗，彩色繽紛的花朵，更平添了不少情趣。（自耕農）

彩色生活

張琪崇拜張露

花月譚　小冰

在美國三藩市「花都」歌廳獻唱的，是曾上過大銀幕，拍過電影的張淇，是明星。另外也有個張琪，是台灣歌星，她倆的名字相彷，寫得草一點，經常會弄錯。

張琪初次來港演唱，是隨「精華寶島歌舞團」而來。在台上的活色生香，的確是「精華中之精華」。

謝雷的最早拍檔，是張琪，其情況，一如青山之與婉曲。

「精華」是香港人任的班主，一個熱愛時代曲的女士，她姓蔡，是歌星中君之夫人。當「精華」在港演出時，張琪在衆歌星陣容中，名列榜首。可見其歌藝水準，不會錯到那裡。一九六九年，時代曲狂潮在港掀起後，最熱鬧的歌廳式夜總會，是「翠谷」，夜夜爆棚。就在那個時候，張琪從戲院演唱下來，即獻唱於「翠谷」。那是擁娛樂最拿手的張瑪零主政時代，原籍陝西的張琪，是台灣警察廣播電台，台灣電視公司「空中歌廳」的全省冠軍，曾經唱遍台灣所有歌廳夜總會。

後來，張琪再次來港，是與她的妹妹張零，她倆以姊妹花姿態，演出於「香港歌劇院」。現年二十五歲之張琪，反而比初來港時，顯得年輕，就是倆姊妹站在一起，也好像家姐年輕過妹妹。

在唱歌前，張琪就讀於台灣「育英」中學，教她唱歌的老師，是關華石與林靈浩。「杯酒高歌」是台灣歌星都喜歡唱的一首歌，張琪也不例外。但她唱「一寸相思一寸淚」更好，因爲演唱時，她加上了表情，演技頗佳。

港台歌星，互有崇拜。張琪是喜歡聽香港歌星之歌的是張露。

汽車代理服務態度

的士佬手記　阿德

前天我駕的的士，經過海傍天橋之下時，不知從那裡丟下一塊石，把擋風玻璃打破了，因此而須立即送廠修理。

在外國，出外旅行，可購買膠製成的臨時擋風玻璃，包在車頭上，兩邊用門夾緊，可以臨時應付緊急變故。倘若不願意購買的人，則可向租賃公司租用，携帶在車上，可以應急。但是倘若中途不發生故障，則祇須付出租賃費。

那一天已改掛三號風球，颱風已在汕尾登陸，後來我聽到同行說，近兩年以來，擋風玻璃被擊破的機會，越來越多了。其中以由天橋上丟下來的小石塊擊中擋風玻璃者爲最多。將來香港的道路，倘如日本一般，分三四層，那麼擊破擋風玻璃的機會更多了。天橋上面的石塊，必定要清除，建築材料的貨車，沿途撒下碎石塊，也必須要禁止。我聽說，倘若在外國，貨車裝載任何的貨物，包括建築材料，泥沙石塊在內，絕對不能撒在路面，否則被控時，不但罰款，而且隨時可能被取銷牌照。

我曾看過一篇關於汽車的文章，至於是在那本雜誌刊登，則現已忘記了。不過那時香港的報章，尙未開始刊登汽車專欄。記得那篇文章說，倘若擋風玻璃被飛起的石塊擊破，則駕車時應把門窗全部關閉，同時改用慢速度行車。這辦法我試用後，果然十分有效，駕車時迎面而來的一陣陣狂風，關了門窗後，突然消失。

這車的代理服務頗佳，雖然遇到颱風襲港，但是仍然供應零件，我們幹的士這一行，最怕的就是汽車代理祇顧供應零件，星期日及公衆假期關門，下午五時後便全體下班。的士停駛一二天，便損失數百元。汽車代理的服務態度是很重要的，我們幹的士這一行業的人，對於零件供應服務，更爲注重。

因此而記起一位居住在半山區，自駕一輛歐洲著名的跑車的人，他到處找尋購買一塊擋風玻璃，原來代理缺貨，他的汽車，祇好停在修理廠待料，一停便停了三個月，而訂購的擋風玻璃，尙無消息，他有車等於無車，難怪他急如熱鍋螞蟻。後來那公司的代理權，卒被另一家汽車公司搶奪了。由此可見代理服務態度的重要。

大少爺　蠱惑仔　龍公

嶺南招生

（原校廣州嶺南大學一八八七年創校）

一、大專

本院設文、理、商三學院，四年學分制，學分得美加各著名大學承認，本院特設倫敦大學課程供學生應考倫大、中文、英文、數學及歷史榮譽學位（B.A. HONS.）

並設有預科班供學生進修本院課程及投考英、美、加各大學。

招考班級：預科班及文、理、商三學院一年級新生，二、三年級轉學生。

報名：（甲）日期：即日開始至八月廿二日下午四時止，每日上午九時至十二時，下午一時半至四時半（星期六下午及例假休息）。

（乙）手續：○考生必須携備成績表及轉學證書等有關證件。

○正面半身二吋相片四張

○繳交報名費及填寫申請表格

考試日期：八月廿三日、廿四日上午九時開始

二、中學及小學

招考班級：中學英文部：F1至F5

中學中文部：中一至中五

（F6及中六俟會考放榜後一星期內接受申請）

小學部：小一至小六

報名：（甲）日期：即日開始至七月三十日下午四時止，每日上午九時至十二時，下午一時半至四時半（星期六下午及例假休息）

（乙）手續：○考生必須携備原校成績表及出世紙等有關證件

○正面半身二吋相片兩張

○繳交報名費及填寫申請表格

考試日期：七月卅一日上午九時

備索簡章：○可徒步往十五號本校校務處

○海外信託銀行總行及港九分行

香港三育中學 招生

校址：跑馬地雲地利道17號A，電話H七六二三〇八、H七六〇一七四

英文部：P.5至P.6及F.1至F.5。

中文部：小一至小六及中一至中五。

中英文小學參加政府中學入學試。

小學上午班。中學全日制。

報名：即日開始，每日上午九時至下午五時（星期六休息，星期日照常）

試期：在校另行公佈。

校監：朱天明　校長：鄧泰煌

眞善美小學幼稚園招生

幼稚園高初班小學一至六年級

校址：新界青山新墟利發別墅

本校電話：一二一八一八五二八

自備校車接送至佐敦道碼頭

代辦男女寄宿生

別墅花園，最佳設備，管教食住，盡善盡美

港九遠東書院 遠東英中文中學 招生

一、大專部：文史、外文、新聞、社教、社工、藝術（室內設計組）、國際貿易、會銀、經濟、工管、土木、建築工程等系一年級新生及二、三年級轉學生（日夜校）

二、專修科：中英文商業會計、日文、法文、德文、韓文專修科（日夜校）

三、中學部：中一至中五及F.1—F.5（全部保送會考）

四、大學預科：F.6（可報考中文大學）（日夜校）

五、小學幼稚園：續招各級生，小六全日上課（校車接送）

六、報名：每日上午九時至下午八時，例假休息（簡章備索）

七、考試：七月廿九日上午十時，電話：5—605058　5—606717

八、校址：㊀筲箕灣道海晏街三三二號福仁大廈（中學及大專部）

㊁筲箕灣東大街一三四至一四八號

㊂筲箕灣工廠街一〇至一四號

㊃九龍大專部夜校：旺角奶路臣街一號（博文）八月開始報名

健康生活講座

時間：七月廿二日（星期日）晚八時開幕一連十晚

地點：九龍半島酒店二樓南廳

主講：美國羅馬林達大學醫學院教授 查理羅頓博士（英語演講）

國際著名健康教育家 路拔寧遜博士（粵語傳譯）

△如何使得生活更愉快生命更長壽？如何使你的心靈平安？如何預防心臟病及癌症？吸食香品會使你如何改變？良心自咎恐懼沮喪與失意怎樣辦？上帝像誰？每個問題都有詳細討論清楚解答。

場內演奏悅耳清雅動人音樂

歡迎赴會，免費參加，座位有限，請依時入座

申請入英籍啓事

施玉團（SZE YEK TUEN）又名蔡施玉團（CHOI SZE YEK TUEN）住香港北角宏安道廿二號三樓現向港督申請入英籍，如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將其事實向本港輔政司報告。